

Table with 3 columns: Section, Page, and Price. Includes Cronica, Politica, Provincias, Social, Cables, Polla, and Magazine.

TIEMPO PARA SANTIAGO: TEMPERATURA DE AYER: MAXIMA: 23.3 grados C. a las 15 horas 15 minutos.

AMPLIACION DEL CREDITO APROBO BANCO CENTRAL 3.000 MILLONES MAS PARA PRIMER SEMESTRE

EMPRENDE VIAJE DE REGRESO AL PAIS EL CANCILLER CHILENO

Se informó en la Cancillería que el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Osvaldo Saint-Marie, pondrá término hoy a su visita diplomática a Nueva Delhi.

El señor Saint-Marie y su comitiva emprendieron hoy el regreso a Chile, debiendo estar en Santiago a fines de semana o comienzos de la próxima semana.

El Coronel Señor Santiago Polanco N. Comandante del "Tacna"

Escuti, Cubillos, Cortés, Carrasco y Ramírez no podrán jugar más en el extranjero

Embajadores de Bolivia y Panamá presentan hoy credenciales a S.E.

Reunión de Gabinete habrá a las 9 horas

CENTRO DE CARDIOLOGIA



Ayer se inauguró en el Hospital "José Joaquín Aguirre" el Centro de Cardiología que reúne a los médicos especialistas y los elementos e instrumentos necesarios para el estudio de los enfermos cardiovasculares.

Nehru aceptó invitación del Canciller para visitar Chile en una fecha próxima India cambió su posición ante la NU sobre territorio antártico

El Canciller recibió ayer las invitaciones de Gobierno del Medio Oriente y Europa para que extendiese su visita a ellos, pero debió declinarlas por mejor resolución.

Escuti, Cubillos, Cortés, Carrasco y Ramírez no podrán jugar más en el extranjero Sanciones que aplicó anoche la Asociación Central

Embajadores de Bolivia y Panamá presentan hoy credenciales a S.E. Las presentaciones se efectuarán con el ceremonial acostumbrado

Reunión de Gabinete habrá a las 9 horas

Advertisement for Carlos Copetta G. Importador of Willys-Jeep cars. Includes image of a car and address: 186 - AVENIDA BULNES - 186

Una ampliación de créditos por 3.000 millones de pesos para el presente semestre a través del Banco del Estado y los Bancos comerciales, acordó ayer el directorio del Banco Central de Chile.

RECONOCE CUARTEL NUEVO CONTINGENTE

Murió en un accidente aéreo

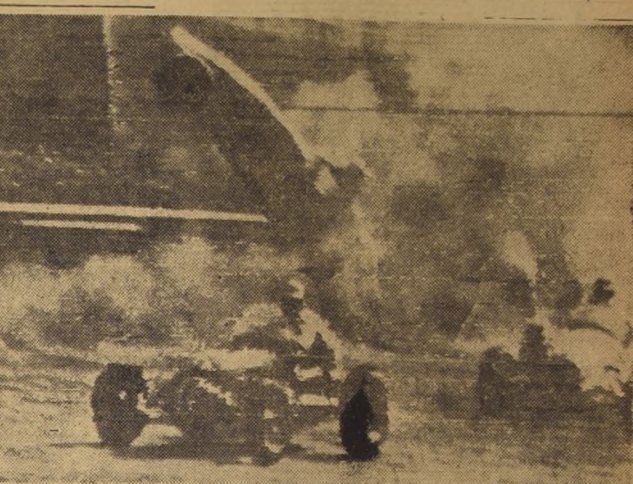


El artista Pedro Infante, que pereció en un accidente de aviación.

Maternidad del Hospital "Carros Luco" amplia sus servicios en noventa camas

Esposa de S. E. inauguró ayer nuevo pabellón

CHOQUE ESPECTACULAR



ATLANTA.— El coche de Jim Packers salta por el aire, luego de chocar con otro automóvil, durante el desarrollo de una carrera automovilística en Atlanta. Jim solo resultó con heridas leves.— (Radiofoto United Press.)

Dice el Ministro del Interior. "La prensa debe contribuir a la pacificación de los espíritus"

- "Si el periodismo se desenvuelve sobre bases de libertad y de respeto, no será necesario aplicar las Facultades Extraordinarias"
- Declaraciones del presidente de la Asociación de la Prensa, después de entrevistarse con el Ministro del Interior

El señor Germán Pico Cañas, presidente de la Asociación Nacional de la Prensa (entidad que agrupa a las diversas empresas editoras de diarios y revistas), declaró, después de una entrevista que sostuvo ayer en la mañana con el ministro del Interior, que el coronel señor Videla había invitado para comunicarle que entraban en vigencia las Facultades Extraordinarias, pero que deseaba no verse en la necesidad de aplicarlas a la prensa, siempre que ésta desenvuelva sus actividades en un ambiente de respeto, a la vez que de libertad.

Planta Azucarera se construirá en Linares

La CORFO contribuirá con 2.401 millones en tres años

APORTE DE LA CORFO.— Se informó, asimismo, que la Corporación de Fomento de la Producción aportará la suma de 2.401 millones de pesos para la construcción de esta planta, de los cuales 1.050 millones serán entregados en 1958; 1.031 millones en 1959 y 320 millones en 1960.

Maternidad del Hospital "Carros Luco" amplia sus servicios en noventa camas

Esposa de S. E. inauguró ayer nuevo pabellón

Advertisement for BOMBAS-Moto Bombs G H C. Includes image of a pump and text: Bombas para riego de todos tipos: Monofásicas, Trifásicas, Continuas, con motores a petróleo o bencina. Multicelulares, Autoaspirantes sin prensa estopa.

Advertisement for GERMAN HOLZAPFEL Y CIA. LTDA. Includes text: APTAS PARA BOMBPEAR AGUA FRIA O CALIENTE HASTA 120° - BENCINA - PAZ - RAFINA - PETROLEO - ACEITE - DISOLVENTES MUY FUERTES - XILOL, etc. CONSULTA PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO. GERMAN HOLZAPFEL Y CIA. LTDA. MORANDÉ 470. TEL. 64611-80069-FABRICANTES - CAS 13249 - STGO.

José Mojica a Buenos Aires



Fray José de Guadalupe, benemérito miembro de la Comunidad Franciscana, viajó ayer a Buenos Aires...

NOVENO CONGRESO MUTUALISTA SERA INAUGURADO EL JUEVES 19

Pasado mañana se iniciará en Osorno el Noveno Congreso de la Confederación Mutualista de Chile...

El domingo participó a dicha sesión una delegación de la directiva nacional y de la comisión organizadora...

Sábado 20, a las 10 horas, tercera sesión plenaria; a las 21 horas, sesión de clausura...

SERÁ DEROGADO EL ESTADO DE SITIO. Contestando una pregunta de los periódicos...

SERÁ CONDECORADO HOY MR. WILLIAM SIEMON. Hoy a las 12.30 horas será condecorado con la Orden al Mérito...

RETRETA POPULAR EN LA PLAZA SAN ISIDRO. En la Plaza San Isidro, hoy de 17.30 a 18.30 horas...

El pintor Benito Rebolledo da conferencia mañana. El pintor chileno Benito Rebolledo Correa...

El Consejo Nacional de Educación se reúne hoy. Hoy a las 11 horas, presidido por el señor Enrique Marañel...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

CONTINUA EXPOSICION DE ALBERTO MATTHEY. Continúa abierta en la Sala de Artes del Banco de Chile...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Gobierno encara eliminación de "poblaciones callampas"

Plan de acción inmediata presentará Comisión de Ministros dentro de 15 días

En un plazo de 15 días, una comisión de Ministros de Estado, asesorada por funcionarios técnicos...

El propósito del Gobierno — se informó ayer desde el Ministerio del Interior, coronel señor Benjamín Videla...

LA REUNION. — Presididos por el Ministro del Interior, coronel señor Benjamín Videla, se reunió ayer en su despacho los Ministros de Vías y Obras Públicas...

COMISION. — Para materializar estos proyectos, se resolvió que una comisión compuesta por el Ministro de Salud, Terceros y Obras Públicas...

SE LE NECESITA EN LA EMBAJADA ALEMANA. En la Candelaria de la Embajada de la República Federal de Alemania...

COLECCIONES "PENGUIN" SERAN EXPUSTAS POR EL I. CHILENO BRITANICO. El 24 de abril se inaugurará en el Instituto Chileno-Británico...

Centro de Cardiología se inauguró en el Hospital "José J. Aguirre" VALIOSA DONACION DE LA FUNDACION ROCKEFELLER

En el Hospital "José Joaquín Aguirre", establecimiento clínico dependiente de la Universidad de Chile...

EL CENTRO. — Por su radio de acción, este Centro está destinado a prestar un importante servicio...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...

Mejoramiento del 30,16% para 1.452 trabajadores. Cuatro conflictos que favorecen a 1.452 trabajadores...



El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

El jefe de Estado recibió en audiencia en Santiago...

A 2 MILLONES DE METROS CUBICOS LLEGO LA PRODUCCION DE PETROLEO

La cifra de dos millones de metros cúbicos de petróleo crudo alcanzó la producción de la Empresa Nacional de Petróleo...

La explotación del petróleo que se inició en Chile en octubre de 1949 ha tenido un ritmo de aumento extraordinario...

El primer millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 68 meses...

El segundo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El tercer millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El cuarto millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El quinto millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El sexto millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El séptimo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El octavo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El noveno millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El décimo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El undécimo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El duodécimo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimotercer millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimocuarto millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimoquinto millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimosexto millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimoséptimo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimoctavo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El decimonoveno millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El vigésimo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El vigésimo primer millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

El vigésimo segundo millón de metros cúbicos se enteró en un lapso de 1949 hasta junio de 1955...

Reforzarán líneas de buses de Valparaíso

Una visita a Valparaíso, para imponer el funcionamiento de los servicios de transporte colectivo...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

PLANTA EXPERIMENTAL DEL EMPLEO MANTIENE MINIST. DEL TRABAJO

La Planta Experimental del Empleo, dependiente del Ministerio del Trabajo...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

77 RECLAMANTES SE PRESENTARON A LA BRIGADA DE ESTAFA; PIDEN CASTIGO PARA VENAL TESORERA

Los funcionarios de la Brigada de Estafas detuvieron a Brigada Lolya...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

YER SE EFECTUO LA VISITA SEMESTRAL DE CARCELES: SOLO 21 RECLAMACIONES

Ayer en la mañana se efectuó la reglamentaria visita semestral de cárceles...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

JEeps para el Cuerpo de Carabineros

Del poco, el Cuerpo de Carabineros pondrá en servicio 53 jeeps...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

REPORTERO DE "O CRUZEIRO"

Con gran contenido humano y paísta, el interés periodístico...

El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

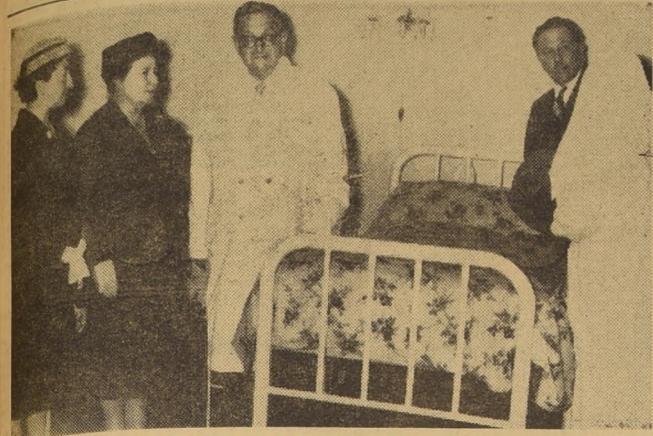
El Director de este organismo, Sr. Enrique Berquero González...

Dispuso, después de su visita, que diez buses japoneses Mitsubishi...

El reparto, además, instrucciones para que se acelere el envío al país...

# Control de locomoción volvería a Municipios

## Proyecto de ley estudia el Ministerio de Economía



COMODIDAD Y CONFORT PARA FUTURAS MAMAS.— Al mediodía de ayer, y con asistencia de la señora Graciela Letelier de Ibañez, fueron inauguradas las 90 nuevas camas que cuenta la Maternidad del Hospital Barros que cuenta la Primera Dama, acompañada del Director del Hospital, Dr. Pliscotti; del Dr. Sotero del Río, y de un delegado del Club de Leones de la comuna de San Miguel, institución que ha obsequiado todos los implementos de una de las nuevas salas.

Un proyecto de ley para devolver a los Municipios la responsabilidad en el control, recorridos y tarifas de la locomoción colectiva, estudia el Ministerio de Economía, don Roberto Infante Rengifo.

Dijo el Ministro que el estimaba que las Municipalidades podían resolver los distintos problemas con mayor conocimiento de causa, ya que era muy difícil que desde Santiago pudieran resolverse con equidad y criterio los múltiples y pequeños problemas que se presentan a diario a la locomoción, y que lo mismo podía decirse con respecto de las comunas vecinas a Santiago.

"Sin ir más lejos, agregó, los últimos incidentes que comenzaron en Valparaíso se originaron porque la tarifa entre Valparaíso y Viña del Mar se alzó en un alto porcentaje, en la creencia de que los microbuses no podían llevar pasajeros de pie, cuando en realidad hacía mucho tiempo que estaban autorizados para hacerlo".

Integrado de cual sería la situación de la Subsecretaría de Transporte, dijo que este proyecto no significaba la supresión de esa Subsecretaría, la cual quedaría a cargo de los Ferrocarriles, la Empresa Marítima del Estado, la EAM, y ETOE y el gran problema, es decir, la supervigilancia de la actuación de los Municipios.

EL INFORME.— Con respecto al informe de la Comisión de Costos y Tarifas de la Locomoción Colectiva, dijo que este sería entregado en la presente semana.

En la tarde de ayer se entrevistaron con el señor Infante los presidentes de la FECH, de la Confederación de Estudiantes y de la Federación de Estudiantes de Concepción, los cuales se integraron a la Comisión de Costos y Tarifas ayer mismo.

También recibió el Ministro a una comisión de Valparaíso, la que posteriormente se puso en contacto con el presidente de la Comisión, ingeniero don Ernesto Ayala.

LA BONIFICACION.— Finalmente, dijo que actualmente se está pagando a los empresarios la suma diaria de \$ 6.000.000 en compensación del mayor precio de la gasolina, en tanto sale el informe de la Comisión y se fijan las nuevas tarifas.



REGRESO LILIANETTE.— La actriz de radio y teatro, Lilianette, que acaba de realizar una gira por Europa —durante la que se desempeñó como corresponsal de "El Diario del Turismo"— regresó ayer a Santiago.

# El "Diario Oficial" publica hoy la Ley N.º 12.452 de Facultades Extraordinarias

El "Diario Oficial" publica hoy el texto de la ley N.º 12.452 sobre Facultades Extraordinarias de carácter político otorgadas por el Congreso Nacional al Presidente de la República, por el cual quedan suspendidas las garantías constitucionales en la forma establecida por la ley N.º 5.163, de 28 de abril de 1953, cuyos artículos 1.º y 2.º de la ley se reproducen a continuación.

El siguiente es el texto de la ley: "Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente Proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Por exigencia de la necesidad imperiosa de la defensa del Estado y la conservación del régimen constitucional, se autoriza al Presidente de la República para hacer uso de las facultades a que se refiere el número 13 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, con arreglo a los términos de los artículos 1.º y 2.º de la ley N.º 5.163, de 28 de abril de 1953, que se dan por reproducidos, con las siguientes modificaciones:

a) En el número segundo del artículo 1.º, agregándose, reemplazando el punto y coma (;) por un punto (.), un párrafo que dice:

"El lugar de residencia deberá ser siempre una capital de departamento, excepto Placaja."

b) En el número quinto del artículo 1.º, sustituyendo el punto y coma (;) y la conjunción "y" que le sigue, por un punto (.), agregándose un párrafo del siguiente tenor:

"La facultad conferida en este número se hace extensiva a las radiodifusiones y telecomunicaciones."

Los decretos supremos que se dicten en virtud de la presente ley,

deberán, en todo caso, contener la individualización completa de los afectados y serán cumplidos de inmediato, sin necesidad de que de ellos, previamente, tome razón la Contraloría General de la República.

Artículo 2.º— Las disposiciones de la presente ley tendrán una duración de sesenta días, a contar de su vigencia, pero si durante el curso de su aplicación se produjere alguna elección ordinaria o extraordinaria, el Presidente de la República deberá suspender, en la respectiva circunscripción electoral, las medidas que hubiere decretado, cinco días antes del acto electoral, y hasta el día siguiente de la correspondiente elección.

Artículo 3.º— No podrán aplicarse las medidas a que se refiere el número quinto del artículo 1.º de la ley N.º 5.163, a las sesiones oficiales del Senado y de la Cámara de Diputados.

Artículo 4.º— Las disposiciones de la presente ley sólo podrán aplicarse a las personas mayores de 18 años de edad y menores de 65 años, y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto, promulgo y lleve a efecto como ley de la República.

Santiago, doce de abril de mil novecientos cincuenta y siete.— GARCILLO IBÁÑEZ DEL CAMPO.— Benjamín Videla Vergara.

Santiago, doce de abril de mil novecientos cincuenta y siete.— GARCILLO IBÁÑEZ DEL CAMPO.— Benjamín Videla Vergara.

EXPOSICION DE CLUBES 4-C.— Una comisión de técnicos pasó ayer a invitar al Ministro de Agricultura y Salud la inauguración de la tercera Exposición Agrícola y Salud de Aconcagua. La misma comisión será recibida mañana por S. E. el Presidente de la República, a quien se hará una invitación muy especial.

MATADERO FRIGORIFICO.— El Ministerio de Agricultura estudia una solicitud de la Cooperativa Agrícola de Frutillar, provincia de Llanquihue, la cual desea construir en esa localidad un Matadero-Frigorífico.

INTERNACION DE OVINOS.— El Ministerio de Agricultura ofició al Ministerio de Hacienda, informando favorablemente la liberación de derechos de aduana a la internación de ovinos.

IMPORTACION DE TAXIS.— La Comisión de Cambios Internacionales solicitó del Banco Central que no acepte depósitos de garantía que correspondan a la importación de taxis, sin previo visto bueno de la Subsecretaría de Transportes.

## CONFIRMADO SOBRESEIMIENTO EN FAVOR DE 6 MIEMBROS DE LA CUT

La Corte de Apelaciones, a través de su Tercera Sala, confirmó ayer el sobreseimiento temporal dictado por el Ministro don Vicente del Pino Viveros a favor de los dirigentes de la CUT: Eduardo Long Alessandri, Francisco Cea Arco, Juan Cárdenas Vargas, Augusto Vásquez Ortiz, Pedro Revoco Bascán, Armando Sandoval Vergara y José Miguel Pradenas.

Los siete nombrados fueron declarados culpables el miércoles 3 del mes en curso por haber sido sorprendidos en la madrugada, reunidos clandestinamente en la residencia del abogado de la CUT Eduardo Long, ubicada en República 270. De ellos,

se encuentran actualmente relegados en Curupío, en conformidad a las facultades que concede al Gobierno el Estado de Sitio, Eduardo Long Alessandri, Juan Cárdenas Vargas y José Miguel Pradenas, quienes deberán continuar, en sus puntos de residencia, hasta que el Gobierno lo estime necesario, puesto que el sobreseimiento dictado ayer, sólo los libera de penas por hallarse reunidos clandestinamente.

La resolución de ayer fue dictada por los Ministros de la Tercera Sala señores Jorge Cerrutti Narvez, Rafael Retamal López y el abogado integrante don Julio Bravo.

## CON VALES DE AZUCAR ESTAFAN AL COMERCIO

Palcos empleados de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios están estafando al comercio mediante la entrega de fraudulentos ordenes para el resguardo de las casas importadoras. Según ha denunciado la Cámara de Comercio Minorista, más de cien comerciantes han sido víctimas de estos individuos, los que junto con el pago de \$ 385 para el transporte del producto, estas ordenes venían firmadas falsificadas del Superintendente don Luis Silva Salinas y del jefe zonal de este organismo.

## CORTE SUPREMA RESOLVERA HOY SOBRE DESAFUERO DE PALESTRO

La sentencia recaída en la apelación que el diputado señor Mario Palestro Rojas dedujo contra su desafuero, será evacuada esta tarde por la Corte Suprema.

Esta apelación se encuentra en acuerdo desde el lunes 8 del mes en curso y resolverá en dicho día el presidente de la Corte, don José Otero Bañados.

Apelaciones, ésta concedió el desafuero por la unanimidad de los Ministros asistentes al Tribunal Pleno, o sea, doce magistrados.

La apelación, cuya suerte se conocerá esta tarde fue alegada por el abogado don Tomás Chadwick, quien debió enfrentarse al abogado del Gobierno, don José Otero Bañados.

Como oportunamente hemos dado a conocer, el diputado Palestro fue detenido el 3 del mes en curso, cuando en compañía de 500 obreros de MADEMSA y MADECO, según se informó, desfilaba a través de la Gran Avenida. La 12a. Comisaría denunció que este parlamentario habría instado a sus acompañantes a apoderarse del cuartel de la ciudad unidad, tentativa que habrían frustrado los carabineros por medio de sus armas.

Puestos los antecedentes en conocimiento de la Corte de

Gerente de empresa de buses de USA llega hoy

Hoy llegará a Santiago el señor A. Ostrem, Gerente General de la Empresa de Buses Greyhound de Estados Unidos. Durante su permanencia sostendrá entrevistas con los Agentes de Compañías de Viajes, para cambiar opiniones sobre el movimiento turístico en Chile.

## REGRESO CHILENO QUE SOBREVOLÓ POLO NORTE

Ayer regresó a Santiago el subgerente de Wagons Lits Cook, don Jorge Katz, el primer chileno que sobrevoló el Polo Norte, al ganar un concurso auspiciado por S. A. S., para inaugurar sus vuelos regulares de Europa a Japón, por esa ruta.

Asimismo, realizó el señor Katz un viaje alrededor del mundo en las máquinas de la indicada Empresa.

Fue recibido en Los Cerrillos por miembros de su familia, altos personeros de la Scandinavian Airlines System y amigos,

## INTERCAMBIO COMERCIAL CHILENO-BOLIVIANO FUE ESTUDIADO AYER

Con el gerente general del Banco Central, don Felipe Herrera, se entrevistó ayer el Embajador de Chile en Bolivia, don Alejandro Hales, para intercambiar impresiones acerca del desarrollo del movimiento comercial entre Chile y Bolivia, y, especialmente, el efecto de este intercambio en la cuenta de compensación que lleva el Banco Central.

Asimismo, se conversó de buscar una fórmula para mejorar el funcionamiento de este régimen comercial que ha sido muy afectado por las recientes reformas cambiarias, tanto de Chile como de Bolivia.

## DIRECTOR DE SOC. LEPETIT S. p. A.



Partió ayer a Buenos Aires, prosiguiendo su gira por Latinoamérica, el barón Guido Zerilli Marimó, presidente y director general de la Sociedad Lepetit S. p. A. de Milán, después de haber permanecido una semana en Chile. El ilustre visitante y su distinguida esposa, la baronesa Mariuccia Zerilli Marimó, fueron despedidos cariñosamente en Los Cerrillos por el presidente de Laboratorio Lepetit de Chile, señor

Felipe Merry Del Val; el gerente de Exportaciones de Lepetit de Milán, Dr. Sergio Caranaroli; el gerente de la misma empresa en Santiago, Dr. Virgilio Crespi; el gerente, señor Osvaldo Cárcamo, y otros altos jefes de la misma Empresa. En el grabado, el barón Zerilli y la baronesa son reados por algunas de las personas que llegaron hasta el avión de la Scandinavian que los condujo a la capital argentina.

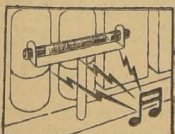
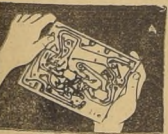


UNA PRIMICIA ABSOLUTA EN CHILE

## ¡CIRCUITO IMPRESO!

en el magnífico receptor 6-X-5 RCA Victor

Todas las conexiones soldadas instantáneamente en una sola plancha impresa, para un largo y seguro funcionamiento.



Antena de ferrita anti-ruidos. Onda larga. Gabinete plástico en hermosos colores.

LA Nueva Era DEL SONIDO

RCA VICTOR

## GOLPES DE CASA FIONA

MAQUINA Gillette automática, de una pieza con 6 hojas,

\$ 1.000.—

RELAMPAGO, automática, de una pieza, con 10 hojas,

\$ 1.500.—

100 HOJAS Gillette doblada, Fabr. inglesa,

\$ 2.400.—

CORTA PLUMAS Arbolito Sport, inoxidable, de 7 piezas,

\$ 3.400.—

OPAL legítima, con tapa blanca, juego de lapicera y lápiz,

\$ 1.400.—

La lapicera sola,

\$ 700.—

HISOPO para afilar. De pelo, \$ 600 y 750. De Perlon,

\$ 900.—



JUEGO de 2. Lapicera, lápiz,

\$ 700.—

La lapicera sola,

\$ 500.—

LAPICERAS alemanas "CORO 8", juego de 3. Lapicera, lápiz, pasta,

\$ 900.—

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO





He aquí a los miembros del Tribunal Calificador de Elecciones, que ayer empezó a conocer las reclamaciones producidas con ocasión de las elecciones generales de parlamentarios del 3 de marzo del año en curso. De izquierda a derecha aparecen los señores Ramón Zañartu, secretario, y director del Registro Electoral; Eduardo Vargas Videla, ministro de la Corte Suprema; Hernán Figueroa Anguita, vicepresidente del Senado; senador Juan Antonio Coloma, presidente del Tri-

bunal; Marco A. Vargas Sepúlveda, Ministro de la Corte Suprema, y Remigio Maturana, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. El señor Vargas Videla entró a reemplazar al titular de este organismo y también Ministro de la Suprema, don Rafael Pontecilla, quien se encuentra enfermo. Este Tribunal deberá conocer de todos los procesos electorales del cuatrienio 1957-1961, y, en consecuencia, de la elección presidencial del próximo año.

# Tribunal Calificador escuchó pruebas contra diputado Víctor Galleguillos

### Se le acusa de comunista y se pide la nulidad de su elección, por Antofagasta

Con la vista de cuatro causas, el Tribunal Calificador de Elecciones escuchó ayer a conocer de las reclamaciones producidas con motivo de las elecciones de parlamentarios del 3 de marzo del año en curso.

El Tribunal sesionó bajo la presidencia del senador Juan A. Coloma, en el salón de sesiones de la Cámara de Diputados, señores Eduardo Vargas Videla, Marco A. Vargas Sepúlveda, ministro de la Corte Suprema; Hernán Figueroa Anguita, vicepresidente del Senado, y Remigio Maturana, ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Actuó de secretario el director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, y como Relator, don Víctor Echevarría.

**TARAPACA.** — En su audiencia de la tarde de ayer, el Tribunal conoció de las reclamaciones interpuestas por los señores Delfín Leyton, Héctor Astorga y Francisco Durán, mediante las cuales se solicita la nulidad de los votos obtenidos por el candidato a diputado que figuró en la lista del FRAP, Pedro Salazar, quien se acusa de ser militante del Partido Comunista.

Sólo alegó el abogado defensor, diputado Ricardo Quintana, quien, en primer término, planteó la incompetencia del Tribunal Calificador de Elecciones para pronunciarse sobre la materia en discusión. En segunda alegó improcedencia de la reclamación, porque el señor Salazar se accionalmente reside por Iquique y por cuanto el Tribunal Provincial, al juzgar esa elección, rechazó una presentación de inhabilidad, basada en la misma causal que ahora se discute. En consecuencia, dijo, la petición de inhabilidad puede darse como cosa juzgada.

El Tribunal acordó "medidas para mejor resolver", lo que significa la realización de algunas comprobaciones.

**ANTOFAGASTA.** — La cuarta causa de la audiencia fue la reclamación interpuesta por el señor Enrique Souper, quien pide la nulidad e incapacidad del diputado electo por Antofagasta y actual representante de esa provincia en la Cámara, don Víctor Galleguillos, "por ser militante del Partido Comunista".

Defendió la causa el abogado don Juan Luis Santuente Yarrázaval, quien hizo consideraciones de hecho y derecho para fundamentar la reclamación.

En derecho, pidió la nulidad e incapacidad de la elección del diputado Galleguillos, en virtud de las claras disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que prohíben a los militantes del Partido Comunista elegir o ser elegidos en cargos de representación popular; además, invocó los artículos 11, 14 y 104 de la Ley General de Elecciones.

En las cuestiones de hecho, el señor Santuente presentó como pruebas los boletines de las sesiones de la Cámara, en que aparecen discursos pronunciados por el diputado Víctor Galleguillos, con conceptos y frases de clara tendencia comunista; citó en seguida los testimonios de numerosas personas, quienes bajo juramento señalan que el diputado Galleguillos, en una concentración efectuada en un teatro de Antofagasta, el 1.º de marzo último, expresó: "Declaro con orgullo que soy comunista"; se extendió sobre el contenido de los discursos pronunciados por el acusado, en concentraciones públicas de los llamados "partidos populares"; exhibió publicaciones de diversos diarios, que lo señalan como comunista; habló de su acción agitadora en las salitreras, y leyó parte de informes confidenciales del Servicio de Investigaciones, Prefecturas de Carabineros, oficinas de gobernadores y otros testimonios, que prueban la calidad de comunista del diputado Galleguillos.

En otra parte de su alegato, el señor Santuente leyó y exhibió un boletín del Comité Ejecutivo del Partido Socialista Popular, que se refiere a las actividades del Frente de Acción Popular y en el cual se informa que la brigada parlamentaria del FRAP quedaba presidida por el diputado Víctor Galleguillos, "en representación del Partido Comunista".

Citó el hecho, y al efecto leyó publicaciones de diarios que dieron cuenta que el Presidente de la Re-

publica, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió en audiencia respectiva a los parlamentarios de Antofagasta, menos al referido diputado Galleguillos, "por no querer tratar con comunistas".

Finalmente, el señor Santuente leyó algunos de los puntos del fallo que emitió el Tribunal Calificador de Elecciones, cuando declaró la incapacidad del diputado electo por Valparaíso, Dr. Jaime Barros, quien fue declarado militante comunista.

Dicha sentencia expresa que para acreditar que una persona pertenece al Partido Comunista no es necesario comprobar que está inscrito en los registros de esa organización política, no permitida por la ley, ya que por esta misma causa, el comunismo actúa en la clandestinidad y no se conocen sus registros.

Señala, asimismo, que es evidente que después de la dictación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, los comunistas han actuado, lizetizados, en otros partidos de izquierda, como el caso del diputado Víctor Galleguillos, que se hace llamar "socialista".

También es evidente —puntualizó el señor Santuente— que la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, quiso, además, evitar esta clandestinidad, por dicho cuerpo legal tendiente a terminar con la acción pública de los perseguidos que obedecen a las consignas del comunismo internacional.

**LA DEFENSA.** — En defensa del diputado Galleguillos alegó el abogado, don Tomás Chadwick Valdés, quien, al igual que el abogado señor Quintana, pidió en primer lugar que el Tribunal se declarase incompetente para juzgar la causa, en atención a lo establecido en el inciso segundo del artículo 26 de la Constitución Política del Estado, el cual dispone que la declaratoria de inhabilidad de un parlamentario corresponde al Senado o a la Cámara de Diputados, en su caso. Alegó, asimismo, lo dispuesto en el artículo 98 de la Ley General de Elecciones, que señala las funciones del Tribunal Calificador de Elecciones. "Este Tribunal —sostuvo— no es

competente para conocer de las inhabilidades, como lo ha dicho siempre que no ha sido inducido a error por la práctica de los juicios políticos. El Tribunal es el encargado de conocer de aquellas reclamaciones que dicen relación con los vicios cometidos durante el proceso electoral, desde la instalación de las mesas receptoras de sufragios, pero no de aquellas que se basan en hechos ocurridos con anterioridad a dicho proceso."

Y agregó: "De acuerdo con el artículo 23 de la Ley General de Elecciones, la elección del diputado Galleguillos es totalmente válida, pues en cumplimiento de dicha disposición el Conservador Departamental de Bienes Raíces hizo, dentro del plazo que señala, la publicación de la nómina de candidatos a diputados por la cual podía la ciudadanía sufragar. Esa publicación fue legal, válida y definitiva, porque el legislador, haciendo fe en los partidos políticos, les concedió acción para hacer valer sus derechos ante la ley y, en todo caso, no admitir o denunciar la inscripción de candidatos comunistas".

En las cuestiones de hecho, el señor Chadwick presentó, a su vez, una lista de personas que, también bajo juramento, declaran no haber escuchado al diputado Galleguillos declarar "comunista", en la señalada concentración del FRAP, el 1.º de marzo, en un teatro de Antofagasta. Leyó, además, un informe confidencial de Investigaciones sobre la referida reunión, en el que no se da cuenta de dicha declaración.

Finalmente, en el mismo orden de cosas, puntualizó que en 1949, cuando el diputado Víctor Galleguillos fue elegido para el período parlamentario por completar, el Tribunal Calificador de Elecciones rechazó el recurso de inhabilidad presentado en su contra. Más tarde, la Cámara de Diputados también rechazó la inhabilidad pedida para este parlamentario. Añadió que el diputado Galleguillos es actual presidente de la Comisión de Obras Públicas de la Honorable Cámara, cargo para el cual fue elegido con vo-

## SE RECIBIO SALUDO DEL CONGRESO NICARAGUENSE

Con motivo del Día de las Américas, celebrado ayer, en la Cámara de Diputados se recibió un cable de saludo firmado por el señor Mariano Argüello, presidente del Congreso de la República de Nicaragua.

## DESCARGOS HACE LA DIRECTIVA DEL PSP

El Comité Ejecutivo del Partido Socialista Popular entregó ayer una declaración de cuatro puntos, en la que formula descargos, en el proceso por subversión, que incoan los Tribunales de Justicia. Este partido ha resuelto mantener la fecha del Congreso General Ordinario, programado para los días 18, 19, 20 y 21 de mayo.

## PROPONE REVALORIZAR SUELOS CON VINEDOS EN CUATRO PROVINCIAS

El diputado conservador unido por Curicó, Humberto Bolados, presentó ayer a la H. Cámara una moción, por la cual se autoriza la plantación de mil quinientos hectáreas de viñas en suelos de riego, en cada una de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule. El diputado Bolados sostiene que mediante estas plantaciones dichos suelos se revalorizarán, y que ello permitirá a sus propietarios solventar futuras contribuciones, destinadas a financiar diversas obras públicas en esas provincias.

## TRES DESIGNACIONES DIPLOMATICAS TRATA COMISION DEL SENADO

Para las 15 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, con el objeto de ocuparse de tres Mensajes del Ejecutivo sobre designaciones diplomáticas. Ellos son: el que nombra Embajador Permanente de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas al señor José Serrano Palma; el que lleva el rango de Embajador, al señor Miguel Serrano, y el que designa Embajador de Chile ante la República de El Salvador, al señor Juan Guzmán Cruchaga. Es posible que el Senado se pronuncie, sobre estos Mensajes, en su sesión ordinaria de esta tarde.

## Almirante H. Bradford visitará nuestro país

El próximo mes llegará en visita al país el jefe de la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, almirante señor Herbert Bradford. Durante su permanencia, el distinguido jefe conferenciará con autoridades de nuestra Defensa Nacional sobre diversos aspectos relacionados con estrategia naval en el Pacífico Sur.

## Entre las 16 causas presentadas

Entre las 16 causas presentadas en Coquimbo, figura una reclamación que pide la incapacidad del diputado electo, Juan Ahumada Trigo. A favor alegó el abogado, don Alberto Chacarra León, en contra, el diputado Florencio Galleguillos. Las reclamaciones que afectan a candidatos del Partido Liberal serán resueltas el día de esta entidad política, por el abogado don Patricio Barros Alamparte.

# CACHIMBA SIN TIRAJE



Esta "cachimba", ahora vieja y descangallada, raro e insólito artefacto, sirvió otrora a su dueño para apropiarse, a fuerza de cachimbadas, de grandes extensiones de terrenos fiscales. Ahora, hasta hace muy poco tiempo, empleábase como pituto y jeringa para succionar los restos de nuestro escudillo peso, armando toda suerte de especulaciones bursátiles y peculados con la inflación. El Gobierno y la mayoría del Congreso, con las leyes antiflacionistas, quitaronle el tiraje a su cachimba, y esta vez —¡oh, valientes de la vida!— ésta, su viejo, poderoso y clásico instrumento succionador de las riquezas públicas, yace en el basurero de los desperdicios nacionales, y a su propietario no le queda otra cosa que expulsar, por el coimillo sus inefables y diarias tonterías.

# Conveniencia de un Plan Extraordinario de Obras Públicas señaló el PAL a S. E.

### Así se paliarían los efectos de la baja del cobre

El presidente y el primer vicepresidente del Partido Agrario Laborista, señores Julio Von Mühlbrock y Juan Decasta, visitaron ayer al Excmo. señor Ibáñez, para cambiar ideas sobre diversos tópicos de la actualidad nacional.

A la salida de la Moneda, el diputado Von Mühlbrock reveló que el Presidente Ibáñez se había expresado su satisfacción por la forma en que el Congreso Nacional despachó el proyecto de ley de Facultades Extraordinarias. Además, el Excmo. señor Ibáñez manifestó que dicha ley sería aplicada, en defensa exclusiva del régimen constitucional y democrático, cuando se produjeran atentados contra la tranquilidad pública, porque es su decidido propósito que no se vean interrumpidas las actividades productoras.

**REFORMA ELECTORAL.** — Durante su entrevista con el jefe del Estado, los dirigentes del PAL con versaron, también, sobre la conveniencia de que se impulse, durante el próximo período parlamentario, el proyecto de reforma electoral.

El Excmo. señor Ibáñez —informó el señor Von Mühlbrock— se manifestó de acuerdo con este predicamento, y le pidió que concretaran estudios, sobre el particular, y en especial acerca del proyecto de reforma electoral, ya elaborado por el Director del Registro, don Ramón Zañartu.

**REGIMEN DE EMPRESA.** — Otra de las iniciativas del PAL, comunicadas ayer 3.º E. el Presidente de la República, tiende a obtener —dijo el diputado Von Mühl-

brock— una reforma del régimen de empresa, con miras a incrementar la producción nacional. Al efecto, se desea un mejor entendimiento entre el capital y el trabajo, que posibilite una mayor participación de los trabajadores en las utilidades de las empresas.

"S. E. —dijo el presidente del PAL— nos pidió un asonado estudio sobre la materia, lo que pondremos en su conocimiento en una próxima entrevista".

**OBRAS PUBLICAS.** — Otro asunto, conversado con el Presidente Ibáñez, se relaciona —manifestó el señor Von Mühlbrock— con la necesidad de elaborar planes extraordinarios de obras públicas y de construcción de abalaciones, como un medio de paliar los efectos

de la baja del precio del cobre.

Al respecto, el PAL estima que podrían aprovecharse los fondos de los excedentes agrícolas vendidos por Estados a Chile en condiciones de normalidad y convenios especiales.

**REFORMA A LA LEY MUNICIPAL.** — Finalmente, los dirigentes agrario-laboristas conversaron con el Excmo. señor Ibáñez sobre la conveniencia de devolver a las Municipalidades sus atribuciones primitivas, en materia de tránsito público y control de los precios de los artículos de primera necesidad.

**ALMUERZO EN HONOR DE AVIADORES CORTINEZ Y A. GODOY OFRECERAN HOY**

A las 13 horas de hoy se efectuará en el Club de la Fuerza Aérea el almuerzo que el directorio y socios del Circolo de Precursoros de la Aviación ofrecerán en honor de los generales (R), señores Armando Cortinez Mujica y Dagoberto Godoy. La manifestación es en recordación de las travesías de la Cordillera de los Andes, que estos aviadores efectuaron en los años 1918 y 1919.

Publicitas

## HITES HNOS.

### SOC. COLECTIVA COMERCIAL

# 21 de MAYO 780

## Demostraciones Prácticas de LAVADORA AUTOMÁTICA





RECUERDE: No importa que una lavadora sea eléctrica, atómica o super-sónica. Lo único importante es que lave bien.

Con calefacción propia.

Capacidad: 4 kilos de ropa.

Lava, hierbe, desinfecta y esteriliza.

La lavadora GRAWOR, por su genialmente simple construcción:

Es tres veces más barata.

Diez veces más durable, y

Lava tres veces mejor que cualquiera otra.

\$ 29.500.-

# NUEVO!

## ...y maravilloso

Por primera vez, puede Ud. disponer de una plancha de material plástico flexible, de extraordinaria belleza, para cubierta de toda clase de muebles, presentada en la dimensión de 0.80 por 0.80 m.

VINOLEUM

IMPLATEX

Gran variedad de coloridos modernos

Tintes inalterables a la luz

Elevada resistencia al corte y desgaste

Inatacable por aceites, ácidos y disolventes

No tiene olor y no es tóxico

Duración ilimitada



# IMPLATEX

AV. ZAÑARTU 1673 - Santiago

# Muerto refugio marítimo para Cuartel de los voluntarios del Bote Salvavidas

## 32 años de existencia cumplió ayer el "Cuadro de Voluntarios del Bote Salvavidas de Valparaíso".— Serán celebrados el 27 de abril con el bautizo de una nueva embarcación de salvamento.

VALPARAÍSO.— Treinta y dos años de existencia cumplió ayer el "Cuadro de Voluntarios del Bote Salvavidas de Valparaíso", institución que es en el mar, lo que el Cuerpo de Bomberos en tierra. Fue fundada el 15 de abril de 1925, por el capitán Oluf Christensen, que es actualmente el presidente de la institución.

La institución, ha entregado en propiedad al Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas, el moderno bote salvavidas que se ha construido en el Muelle Prat, a escasa distancia de donde actualmente se encuentra el Cuartel de la institución, el que pasará a ser su sede.

De esta manera, el Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas podrá actuar en el futuro una labor aún mucho más extensa.

En el curso de los 32 años que ha cumplido de vida esta noble institución, ha sido objeto de sacrificios, destinados a salvar las vidas de los bañistas, a flor en las ocasiones en que sobre la bahía se han abatido los grandes temporales que ocasionan destrucciones de todo orden.

El accidente se produjo en el cruce de las vías férreas, en la estación de los Ferrocarriles. El trágico balance arrojó un muerto, que resultó ser el carabiniero Eraldo Segundo Monsalves, casado, 28 años, perteneciente al Ferrocarril de Valparaíso, que murió en el momento de ser golpeado por un vagón.

El maquinista del tren, de apellido Ahumada, declaró que, al darse cuenta de la presencia del automóvil, frenó de golpe y no pudo evitar la espantosa colisión.

# TREN ATROPELLO A UN AUTOMOVIL ROBADO; MURIO UN CARABINERO

MOLINA 15.— Un nuevo accidente en el ferrocarril ocurrió aproximadamente a las 3 de la madrugada de hoy, cuando un tren de carga, proveniente de Santiago, con destino a Temuco, arrolló al automóvil patente 85075 de Romera, que regresaba de Curicó.

El accidente se produjo en el cruce de las vías férreas, en la estación de los Ferrocarriles. El trágico balance arrojó un muerto, que resultó ser el carabiniero Eraldo Segundo Monsalves, casado, 28 años, perteneciente al Ferrocarril de Valparaíso, que murió en el momento de ser golpeado por un vagón.

El maquinista del tren, de apellido Ahumada, declaró que, al darse cuenta de la presencia del automóvil, frenó de golpe y no pudo evitar la espantosa colisión.

# Entrega de Población para EE. Particulares

VALDIVIA.— En la primera quincena de mayo serán entregadas las primeras 30 casas de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que se construye en las viviendas, divididas en cuartos, baños, dormitorios, cocinas, etc., y amplios patios.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

# SESION CONJUNTA DE JUNTA DE VILLA ALEMANA Y DE QUILPUE

VALPARAÍSO.— Los Municipios de Villa Alemana y Quilpué han acordado celebrar una sesión conjunta para tratar sobre seis puntos de interés común para ambas comunas.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

# PLANO REGULADOR PARA LOS ANGELES TRAZARA IGNACIO SANTA MARIA

LOS ANGELES.— En la sesión ordinaria de la mañana de hoy, la Municipalidad aprobó la propuesta del arquitecto señor Ignacio Santa María, para el plano regulador de Los Angeles, y para cuyo pago la Corporación tiene consultado un presupuesto de un millón de pesos.— (BURGOS, correspondiente).

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

# PUESTOS REGULADORES DE VENTA DE PESCADO SE RESTABLECEN HOY

VALPARAÍSO.— Con el fin de proporcionar el abastecimiento del pescado y los mariscos, y a fin de que la población pueda disponer de ellos en los días de la semana Santa y en el suceso, desde hoy se darán restablecidos los puestos reguladores de venta de pescado en los sitios de mayor afluencia de público de Valparaíso, Vía del Mar y Vía Alemana.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

# BATIDA A LOS BAJOS FONDOS DEL PUERTO REALIZO LA POLICIA

VALPARAÍSO.— Desde vulgares aspersas hasta audaces furtivos y ladrones de automóviles, figurando también en el conjunto un ratero especializado en el robo de bicicletas, fueron los protagonistas de una "batida" preventiva que se realizó entre los bajos fondos del barrio de Puente Alto.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

# ESTUDIAN FACILIDADES PARA ABASTECER PERU DESDE EL SUR DEL ARI

ARICA 15.— La falta de fletes hasta este puerto, debido a que los vapores sólo llegan hasta Iquique, ha provocado una gran escasez de azúcar, arroz, carne, papas, aceite y otros alimentos.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

Entre otros figuran los que se refieren a la franquicia de las actividades comerciales en el campo aéreo de El Bello y de la capital, que es una zona de gran interés para el comercio.

### CONSTRUIRAN CAMINO POR "PASO PEHUENCHE"

TALCA.— Dentro de breve tiempo se iniciará la construcción del camino internacional que abarcará desde la Laguna del Maipo hasta el paso "Pehuenche" en el límite con Argentina, ruta cordillerana de la Laguna. Con este propósito, el ingeniero de caminos, don Hugo Valenzuela, se trasladó últimamente a dicho punto, estudiando los detalles técnicos de la ruta a construir alcanza solamente a 25 kilómetros.

### Solución de problemas regionales interesa al Intendente de Ñuble

CHILLAN 7.— La provincia de Ñuble, en cuyas tierras se aplica integralmente el conjunto de programas agrícolas conocido como Plan Chillán, tiene actualmente numerosos problemas que preocupan al Intendente de Ñuble, don Néstor García Kowoll, que aspira al cargo en la próxima elección de este cargo en el mes pasado.

### Tres muertos y dos heridos en hechos policiales de Magallanes

PUNTA ARENAS 15.— Una ciudad austral y las comunales vecinos han sido escenario de una sucesión de infortunados accidentes que han alterado la tranquilidad proverbial de la provincia.

### Comet calefacción por aire caliente

El más práctico, limpio y económico sistema de calefacción para su hogar u oficina... absolutamente sin olor! Calefacción por radiación (con chimenea) y siempre al mismo precio que el año pasado.



Respaldo de Sodimac y garantía de los fabricantes.

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA TODO CHILE

### SODIMAC

Matías Cousiño 126  
Oficinas Sodimac en: Valparaíso, Concepción, Temuco, Acosur: en Osorno, Valdivia, Puerto Montt, etc.

# A S. FCO. DE CALIFORNIA LLEGA HOY BUQUE-ESCUELA "ESMERALDA"

VALPARAÍSO.— Al mediodía de hoy arribará al puerto de San Francisco de California el buque escuela "Esmeralda", que se encuentra cumpliendo un viaje de instrucción para guardiamarinas y grumetes.

# NOTAS POLITICAS

## Ministro del Interior pide a la Cámara versión de la denuncia del diputado Errázuriz contra Oyarce

En su sesión ordinaria de esta tarde, la Cámara de Diputados acordó de un oficio del Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, por el cual se piden antecedentes sobre las últimas actividades del diputado don Santiago José Oyarce.

Este sesión carece de asuntos en estado de tabla, pues los Mensajes, con urgencia calificada, se hallan en estudio en el Comité de Hacienda. Estos Mensajes son: el que aumenta el monto de la asignación familiar y el que concede fondos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. El plazo constitucional de las urgencias respectivas vence el 4 de mayo.

El H. Senado de la República, en respuesta a una comunicación recibida por este Secretario de Estado, ha remitido, por oficio N.º 632, de fecha 10 del mes en curso, una copia autorizada de las partes pertinentes de la versión registrada de la sesión sexta de la actual Legislatura Extraordinaria, celebrada el día 6 del presente mes, en que se registran las observaciones del H. senador señor Francisco Bulnes Santués, con respecto a la participación que le habría cabido al H. diputado señor José Oyarce, en la paralización legal del trabajo en el Ferrocarril Nacional de Sacos.

Según dicha versión oficial, el H. senador señor Bulnes Santués expresó que la afirmación hecha respecto del H. diputado señor Oyarce "es perfectamente fidedigna, pues me la proporcionó el diputado liberal don Jorge Errázuriz Silva del Senado".

## CONTRALORIA TOMO RAZON DEL DECRETO QUE REBAJA PASAJES A PROFESORES Y ESTUDIANTES

Así se informó a la Cámara de Diputados en la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Contralor General de la República, don Enrique Behandanos Ruiz, por el cual éste comunica que ha tomado razón del Decreto N.º 123, de 2 de marzo de 1957, del Ministerio de Economía, Subsecretaría de Transportes, que autoriza la aplicación de una rebaja en los pasajes de los profesores y estudiantes que, en cumplimiento de sus obligaciones, ocupan el material de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

## ESTUDIARAN FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO QUE AUMENTA EN \$ 500 LA ASIGNACION FAMILIAR

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados ha sido citada para las 10.30 horas de hoy, con el objeto de estudiar el financiamiento del proyecto del Ejecutivo, ya aprobado por la Comisión de Gobierno Interior, que eleva el monto de la asignación familiar, en los sectores público y privado.

## HACE 1.686 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

### Su Eminencia el señor Cardenal y la Orquesta Filarmónica de Chile

El Eminentísimo Cardenal y Primado de Chile Monseñor José María Caro Rodríguez, ha dirigido una interesante comunicación a la directiva de la Orquesta Filarmónica, en que se refiere a la labor de esta institución en elogiosos términos y conceptos, que le destacan ante el público chileno, por la brillante misión que ha realizado hasta ahora. El texto de la nota de Su Eminencia Monseñor Caro es el siguiente: "Señor Mario Valenzuela Briseño - Presidente de la Orquesta Filarmónica de Chile. - Presente. Distinguido y apreciado señor: Me es particularmente grato contestar la carta que Ud. en nombre de la Orquesta Filarmónica, me envió hace algunos días exponiéndome el plan de trabajo que esa digna institución se propone realizar en el presente año a través de una serie de conciertos destinados a los alumnos de la Universidad Católica y a los de los colegios particulares de segunda enseñanza de esta capital, a fin de que todos conozcan y aprecien las obras maestras y sublimes de la música de todas las épocas. Nadá más digno de encomio y de público estímulo y aplauso que ese generoso empeño de tanta trascendencia pedagógica y educativa como es el programa de trabajo que en todos sus altos y singulares fines, enaltece a todos y cada uno de los miembros de esa benemérita y querida sociedad musical, y de modo genérico a todos los que con tanto celo y noble espíritu la dirigen y la han acreditado ante Chile entero por su idealismo, honrado espíritu, estudio y desinterés en sus brillantes actuaciones públicas, precisamente en los momentos actuales de tanto egoísmo y materialismo. No puedo menos que recordar con honda emoción y gratitud, el gesto cariñoso de la Orquesta Filarmónica de ofrecermela, al cumplir los noventa años de mi vida, un lucido concierto en el Teatro Municipal. Rasgos de tanta nobleza definen y retratan el alma de esa institución. Una vez más le reitero mis congratulaciones y pido al Señor que a todos y cada uno de los miembros de la Orquesta Filarmónica les otorgue sus gracias y bendiciones. JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ, Cardenal Arzobispo de Santiago y Primado de Chile. - Santiago, 8 de abril de 1957."

Me es particularmente grato contestar la carta que Ud. en nombre de la Orquesta Filarmónica, me envió hace algunos días exponiéndome el plan de trabajo que esa digna institución se propone realizar en el presente año a través de una serie de conciertos destinados a los alumnos de la Universidad Católica y a los de los colegios particulares de segunda enseñanza de esta capital, a fin de que todos conozcan y aprecien las obras maestras y sublimes de la música de todas las épocas.

Nadá más digno de encomio y de público estímulo y aplauso que ese generoso empeño de tanta trascendencia pedagógica y educativa como es el programa de trabajo que en todos sus altos y singulares fines, enaltece a todos y cada uno de los miembros de esa benemérita y querida sociedad musical, y de modo genérico a todos los que con tanto celo y noble espíritu la dirigen y la han acreditado ante Chile entero por su idealismo, honrado espíritu, estudio y desinterés en sus brillantes actuaciones públicas, precisamente en los momentos actuales de tanto egoísmo y materialismo.

No puedo menos que recordar con honda emoción y gratitud, el gesto cariñoso de la Orquesta Filarmónica de ofrecermela, al cumplir los noventa años de mi vida, un lucido concierto en el Teatro Municipal. Rasgos de tanta nobleza definen y retratan el alma de esa institución. Una vez más le reitero mis congratulaciones y pido al Señor que a todos y cada uno de los miembros de la Orquesta Filarmónica les otorgue sus gracias y bendiciones.

JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ, Cardenal Arzobispo de Santiago y Primado de Chile. - Santiago, 8 de abril de 1957."

**DE EUROPA.** - Ha regresado al país, después de visitar Gran Bretaña y Francia la señora Gylisne Balmaceda de Schnake.

**COCTEL.** - Las señoritas María Eugenia y María Cristina Ulloa Ureta ofrecieron en su residencia un coctel a un grupo de sus relaciones sociales. Asistieron las siguientes personas: Raquel Mery B.; Juanita Mery B.; Rebeca Skarmeta R.; Angélica González U.; Eugenia Gaymer A.; Mónica Chento S.; Eliana Schewember; Eduardo Gallay; Henry Aylwin; Gonzalo Zepeda; Enrique Escala; Rodrigo Norero; Juan Lois, Gonzalo del Pío, Hernán Ciudad, Germo Sechember y César Ercilla.

**BAUTIZO.** - En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Inés, hija del señor Alfredo Patiño Marín y de la señora María Inés P. de Patiño Marín. Fueron sus padrinos, el señor Carlos Olivarría P. y la señora Leonora Patiño de Olivarría.

## REQUIRED

English-Spanish lady stenographer, with previous experience, up to 30 years of age. Apply to: ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S. A. C. Alameda 1170 - 5.º piso - Personnel Dept.

## Tónico Útil FITINA

Contiene: FOSFORO, CALCIO, MAGNESIO



## GRANDIOSA Liquidación DE "CASA GORAB" - Ofertas -

SE LIQUIDAN 100 MIL PARES DE AROS

AROS a \$ 120 el par. 3 por . . . . .	\$ 300.-
COLLARES, 1 vuelta . . . . .	140.-
PULSERAS de niñas a \$ 150 el par. 2 por . . . . .	300.-
PULSERAS elásticas para reloj de hombre, enchapadas, el par a . . . . .	1.150.-
AROS cambiables, el par a . . . . .	450.-
UN ANILLO, un collar, un par de aros, todo en . . . . .	300.-

BANDERA 703 Y ROSAS 1171

## toallas y ropa interior Chiteco

Miércoles 17 a las 17.30 horas en el Salón de Te. Reserve su mesa COVER CHARGE \$ 100 Presentará Fabrica LANEX

**HOTEL CARRERA**



**Matrimonio Williams Benavente-Velero Tuza.** El domingo último fue bendecido privadamente, en la Iglesia de San Lázaro, por el Jefe Provincial de los Capuchinos, Rvdo. Padre Diego Sanjaqueo, el matrimonio de la señorita Carmen Valero Tuza con el señor Eduardo Williams Benavente. Testigos del matrimonio civil, por parte de la novia, fueron don Pablo Tuza Concha y señora Marta Tuza de Valero, y por parte del novio, el señor Raúl Williams Acevedo y señora Berta Benavente de Williams. Testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia, fueron, doña Ester Reynal Franco, Lily Lavín Gallego, Carmen Valenzuela Infante e Isabel Infante vda. de Valenzuela, y los señores Oscar Val-

**DESPEDIDA A BLANCA MONTERO.** - El miércoles próximo se efectuará el té de despedida de soltera que sus amigos y relaciones ofrecen en honor de la señorita Blanca Montero Sierra, con motivo de su próximo matrimonio. Las inscripciones se reciben en la recepción del hotel.

**A BUENOS AIRES.** - Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Sally Prieto de Walker.

**CRUZ ROJA CHILENA "LOS GUINDOS".** - Se cita a todas las socias a Asamblea General que se efectuará mañana miércoles 17, a las 15.30 horas, en el local de la Asociación, la asistencia es obligatoria.

**DON EMILIO KUZMANIC MARUSIC.** - Falleció ayer en Valenar el señor Emilio Kuzmanic Marusic, a la edad de 70 años. El señor Kuzmanic era un antiguo comerciante de Punta Arenas, donde residió por espacio de 40 años, formando su hogar con la señora Franca Vezzalovic, y había venido al norte en busca de la recuperación de su salud. Su deceso enluta el hogar de sus hijos Mateo, Esteban y Voyka, en Valenar, Punta Arenas y Santiago, respectivamente. Sus funerales se realizarán esta tarde en Valenar.

**EN ESTADOS UNIDOS.** - Se encuentran en Miami don Manuel Antonio Tocornal Astoreca y señora Maureen Blackburn de Tocornal. - En Estados Unidos, don Fernando Walker, señora Bárbara de Walker e hijo Cristian. - En Nueva York, las señoras Rebeca Bunster de Campino y Gabriela de Edwards y la señorita Blanca Urrutia. - Se encuentra en viaje en Estados Unidos, con una beca "Travel Grant" el doctor Onfré Avendaño Partius, acompañado de su esposa, Elena Carvajal de Avendaño. - En el Hotel Park Sheraton de Nueva York se hospedan el señor Mario Illanes Peñafiel, señora Rebeca Shaw de Illanes, señor Domingo Arteaga y señora Francisca Garro de Arteaga y el señor Carlos Braun.

## Desfile de MODELOS

Miércoles 17 a las 17.30 horas en el Salón de Te. Reserve su mesa COVER CHARGE \$ 100 Presentará Fabrica LANEX

**HOTEL CARRERA**

**MATRIMONIO CONCERTADO.** - Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Alcázar Holmer, con el señor Ricardo Lecaros Antúnez. Hicieron la visita de estilo el Tte. Coronel Director de la Escuela Militar, don Ricardo Lecaros Amunátegui y señora Yolanda Antúnez de Lecaros. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre don Guillermo Monkeberg Barros.

**COCTEL EN HONOR DEL PROF. FRANK WAGNER.** - Esta tarde, a las 19.30 horas, se efectuará en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, el coctel en honor del catedrático inglés señor Frank Wagner, profesor de Educación en la Universidad de Southampton, Inglaterra. Se nos encarga invitar a las personas invitadas por el Consejo Británico y aquellas que hayan visitado Inglaterra por los auspicios del Consejo y sus familias, como también a los socios y amigos del Instituto. Las adhesiones de valor de \$ 300 cada una se reciben en la Secretaría del Instituto Chileno-Británico de Cultura, 307 (esq. Huérfanos) o pueden ser reservadas por teléfono al 82310 o 83561.

**AL EXTRANJERO.** - En mayo próximo se dirigirán a Europa y luego a Estados Unidos, en donde fijarán su residencia, don Jorge Solís de Ovando Bravo y señora Yolanda Muñoz de Solís de Ovando.

**VIAJEROS.** - Al norte, el Director de Pavimentación Urbana, ingeniero don Guillermo Geisse Varas. A Viña del Mar, el señor Mario Saldaes Pérez de Arce y señora Chita Alvarez de Saldaes.

**A BUENOS AIRES.** - Ayer partió a Buenos Aires, el señor Jaime Barrientos Román y señora Rose-Marie Astorquiza de Barrientos.

**Señor Agricultor:** haga un cálculo rápido de su creciente cosecha, recuerde los pobres que están esperando su parte y llame a la secretaria del Hogar de Cristo, teléfono número 88798, en Alonso Ovalle 1479.

**PARTES DE MATRIMONIO.** - Circulan los siguientes partes: Aníbal Sánchez Gómez y Olga Pemjean de Sánchez participan a usted el matrimonio de su hija Ana María con el señor Patricio Infante Roldán, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 27 del presente, a las 9.15 horas.

-Roberto Infante Yávar y Amanda Roldán de Infante participan a usted el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita Ana María Sánchez Pemjean y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 27 del presente, a las 9.15 horas.

-Patricio Infante Roldán participa a usted su matrimonio con la señorita Ana María Sánchez Pemjean y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 27 del presente a las 9.15 horas.

**DESPEDIDA A BLANCA MONTERO.** - El miércoles próximo se efectuará el té de despedida de soltera que sus amigos y relaciones ofrecen en honor de la señorita Blanca Montero Sierra, con motivo de su próximo matrimonio. Las inscripciones se reciben en la recepción del hotel.

**A BUENOS AIRES.** - Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Sally Prieto de Walker.

**CRUZ ROJA CHILENA "LOS GUINDOS".** - Se cita a todas las socias a Asamblea General que se efectuará mañana miércoles 17, a las 15.30 horas, en el local de la Asociación, la asistencia es obligatoria.

**DON EMILIO KUZMANIC MARUSIC.** - Falleció ayer en Valenar el señor Emilio Kuzmanic Marusic, a la edad de 70 años. El señor Kuzmanic era un antiguo comerciante de Punta Arenas, donde residió por espacio de 40 años, formando su hogar con la señora Franca Vezzalovic, y había venido al norte en busca de la recuperación de su salud. Su deceso enluta el hogar de sus hijos Mateo, Esteban y Voyka, en Valenar, Punta Arenas y Santiago, respectivamente. Sus funerales se realizarán esta tarde en Valenar.

**EN ESTADOS UNIDOS.** - Se encuentran en Miami don Manuel Antonio Tocornal Astoreca y señora Maureen Blackburn de Tocornal. - En Estados Unidos, don Fernando Walker, señora Bárbara de Walker e hijo Cristian. - En Nueva York, las señoras Rebeca Bunster de Campino y Gabriela de Edwards y la señorita Blanca Urrutia. - Se encuentra en viaje en Estados Unidos, con una beca "Travel Grant" el doctor Onfré Avendaño Partius, acompañado de su esposa, Elena Carvajal de Avendaño. - En el Hotel Park Sheraton de Nueva York se hospedan el señor Mario Illanes Peñafiel, señora Rebeca Shaw de Illanes, señor Domingo Arteaga y señora Francisca Garro de Arteaga y el señor Carlos Braun.

**DESPEDIDA A BLANCA MONTERO.** - El miércoles próximo se efectuará el té de despedida de soltera que sus amigos y relaciones ofrecen en honor de la señorita Blanca Montero Sierra, con motivo de su próximo matrimonio. Las inscripciones se reciben en la recepción del hotel.

**A BUENOS AIRES.** - Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Sally Prieto de Walker.

**CRUZ ROJA CHILENA "LOS GUINDOS".** - Se cita a todas las socias a Asamblea General que se efectuará mañana miércoles 17, a las 15.30 horas, en el local de la Asociación, la asistencia es obligatoria.

**DON EMILIO KUZMANIC MARUSIC.** - Falleció ayer en Valenar el señor Emilio Kuzmanic Marusic, a la edad de 70 años. El señor Kuzmanic era un antiguo comerciante de Punta Arenas, donde residió por espacio de 40 años, formando su hogar con la señora Franca Vezzalovic, y había venido al norte en busca de la recuperación de su salud. Su deceso enluta el hogar de sus hijos Mateo, Esteban y Voyka, en Valenar, Punta Arenas y Santiago, respectivamente. Sus funerales se realizarán esta tarde en Valenar.

# acontece...

★ POR VOLANDA ROSS

**CON UN CARGAMENTO** de conocimientos nuevos, con otro cargamento de proyectos y con otro de regalos llegó a Santiago, René Arbena Williams. Junto con llegar comenzó con sus proyectos el primero: terminar el libro sobre la Moneda. El libro se escribe en conjunto con su hermano Hermelo. El libro tiene sus expresiones.

**CUANTO AL CARGAMENTO** de regalos que trajo el viajero, también sorprendió a los presentes. René había sido becario en Texas por Jack Danciger para profundizar sus estudios en el filántropo norteamericano El Filántropo norteamericano. El Filántropo norteamericano. El Filántropo norteamericano.

**HECTOR COMANDARI CO-MANDARI** no es agricultor, pero está viviendo como un agricultor cualquiera en estos días. Mira constantemente el cielo y le pide a San Isidro Labrador que siga saliendo el sol. No quiere que este mes de las "aguas mil" le haga una jugarrera enviándole una lluvia que le puede liquidar el trabajo de techado que está haciendo en su casa. Hace algunos días, el alacalde de los Comandari en Eludoro Yáñez con Pedro de Valdivia se vio afectado por un incendio que le liquidó el piso superior; está ahora en plena reconstrucción.

**PARA PASAR la Navidad** con su amiga Marija Palma, en Concepción, partió en el mes de diciembre Pepa Rencorel. Paso una Navidad feliz; todavía no llega. Y. R.

**MUSICA DE BALET EN LA** "MBC" - El Servicio Latinoamericano de la "BBC" presentará mañana algunos de los fragmentos pertenecientes a la serie de tres programas del "Homage to the Ballet", en homenaje a la Reina, en conmemoración del día de la Reina, en conmemoración del día de la Reina, en conmemoración del día de la Reina.

**EXPOSICION DE ALBERTO MATTHEY.** - Continúa abierta en la Sala de Arte del Banco de Chile, (Huérfanos 917), la exposición del destacado pintor nacional Alberto Matthey, quien obtuvo el premio del Certamen Edwards. En sus óleos el artista capta el colorido y la belleza de los campos y las costas chilenas. La exposición permanecerá abierta hasta el jueves 18, de 10.30 a 1 y de 16.30 a 21 horas.

**EXHIBICION DE PELICULAS CANADIENSES.** - En el Instituto Chileno-Británico de Cultura se exhibirán mañana las películas canadienses que debieron presentarse el jueves del presente. El acto se realizará a las 19.30 horas y pueden asistir los socios del Instituto y las personas invitadas.

**Retiro Espiritual predicará Monseñor Jorge Gómez Ugarte.** - Como se ha anunciado, el jueves Santo se iniciará el retiro espiritual, abierto para hombres y mujeres, que predicará Monseñor Jorge Gómez Ugarte, en la Capilla del Instituto de Humanidades (Alameda O'Higgins esquina Libertad). El retiro, al que podrá asistir quien lo desee, previa inscripción en la portería del colegio, estará sujeto al siguiente programa: Jueves, 19 horas, iniciación; 20 horas, Santa Misa. Viernes, 10.30 horas, meditación; 14.30 horas, meditación; 15.30 horas, Santa Misa; 16.30 horas, meditación; 17.30 horas, Via Crucis; 18.30 horas, meditación. Sábado: 10.30 horas, meditación; 16.30 horas, meditación; 17.30 horas, preparación para la Vigilia de Resurrección; 18.30 horas, meditación; 20 horas, Santa Misa.

**Retiro Espiritual predicará Monseñor Jorge Gómez Ugarte.** - Como se ha anunciado, el jueves Santo se iniciará el retiro espiritual, abierto para hombres y mujeres, que predicará Monseñor Jorge Gómez Ugarte, en la Capilla del Instituto de Humanidades (Alameda O'Higgins esquina Libertad). El retiro, al que podrá asistir quien lo desee, previa inscripción en la portería del colegio, estará sujeto al siguiente programa: Jueves, 19 horas, iniciación; 20 horas, Santa Misa. Viernes, 10.30 horas, meditación; 14.30 horas, meditación; 15.30 horas, Santa Misa; 16.30 horas, meditación; 17.30 horas, Via Crucis; 18.30 horas, meditación. Sábado: 10.30 horas, meditación; 16.30 horas, meditación; 17.30 horas, preparación para la Vigilia de Resurrección; 18.30 horas, meditación; 20 horas, Santa Misa.

**Retiro Espiritual predicará Monseñor Jorge Gómez Ugarte.** - Como se ha anunciado, el jueves Santo se iniciará el retiro espiritual, abierto para hombres y mujeres, que predicará Monseñor Jorge Gómez Ugarte, en la Capilla del Instituto de Humanidades (Alameda O'Higgins esquina Libertad). El retiro, al que podrá asistir quien lo desee, previa inscripción en la portería del colegio, estará sujeto al siguiente programa: Jueves, 19 horas, iniciación; 20 horas, Santa Misa. Viernes, 10.30 horas, meditación; 14.30 horas, meditación; 15.30 horas, Santa Misa; 16.30 horas, meditación; 17.30 horas, Via Crucis; 18.30 horas, meditación. Sábado: 10.30 horas, meditación; 16.30 horas, meditación; 17.30 horas, preparación para la Vigilia de Resurrección; 18.30 horas, meditación; 20 horas, Santa Misa.

# RADIO POPULAR San Diego 2101

PRESENTA

## DEMOSTRACIONES Prácticas Lavadora Automática

**GRAWOR**

RECUERDE: No importa que una lavadora sea eléctrica, atómica o supersónica. Lo único importante es que lave bien.

Con calefacción propia. Capacidad: 4 kilos de ropa. Lava, hierbe, desinfecta y esteriliza. La lavadora GRAWOR, por su genialmente simple construcción: Es tres veces más barata. Diez veces más durable, y Lava tres veces mejor que cualquiera otra.

**\$ 29.500.-**

### El contralmirante Rial designado jefe de base naval de Río Santiago

**BUENOS AIRES, 15 (UP).—**El Contralmirante Arturo Rial, que el mes pasado fue destituido del puesto de Subsecretario de la Marina y disciplinado con 30 días de confinamiento, fue nombrado Comandante de la Base Naval de Río Santiago, en las inmediaciones de La Plata, provincia de Buenos Aires.

El nombramiento vuelve a colocar a Rial que figura en tercer lugar entre los contralmirantes y fue uno de los más recientes más destacados en la revolución que depuso a Perón, y al mismo tiempo lo rehabilita como uno de los exponentes de la opinión de la Marina.

Rial cayó en desgracia al publicar en el semanario político radical "Resistencia Popular" cinco cartas que el marino había dirigido al Presidente Perón, y en las que criticaba ciertas actuaciones políticas del Gobierno y a varios miembros del mismo. El Presidente Aramburu insistió en que Rial debía renunciar y someterse a detención disciplinaria, por haber dado a conocer documentos confidenciales.

La Marina accedió con renuencia, a los deseos de Aramburu y el confinamiento de Rial, sólo nominal, cuando se trata de oficiales de tal grado comenzó el 8 de marzo. En esos días, personas allegadas a Aramburu dijeron que éste había manifestado que si bien Rial tenía que dejar el Gobierno, Aramburu lo recibiría siempre en su casa como amigo, y que lo aceptarían en cualquier puesto de la Marina.

Cuando Aramburu destituyó hace dos semanas al Ministro de la Fuerza Aérea, Comodoro Julio César Krause, por haber



Contralmirante Arturo Rial, que ha sido rehabilitado por Aramburu, al designarlo en un alto cargo naval.

objetado éste públicamente al plan político del Gobierno, Rial visitó a Aramburu en la residencia presidencial y le prometió su apoyo, con lo que quedó sellada la reconciliación.

### Niño de 13 años viajó en el compartimiento de las ruedas de un avión

**MIAMI, 15 (UP).—**Un niño venezolano, de 13 años de edad, regresó hoy a Venezuela en el avión de las Aerolíneas Ransas, en que se escondió anoche para asustar a su familia.

El niño, Ricardo Guillén, se escondió anoche, en el aeropuerto de Maiquetía, a eso de las 10, en el reducido compartimiento del avión que encierra el mecanismo del sistema hidráulico de las ruedas.

"Quería asustar a mi mamá y a mi papá por haberme rechazado" explicó Ricardo a las autoridades del aeropuerto cuando fue descubierto.

El avión aterrizó en Miami, a las 5 de la madrugada, y después al poco tiempo, en viaje de regreso a Venezuela, con el niño aún en el escondite. Sin embargo, cuando volaba sobre el Estrecho de la Florida, el piloto, Albert Robinson, decidió regresar a Miami por desperfecto de uno de los motores.

Cuando el DC-46 fue conducido a los talleres, los mecánicos se sorprendieron al oír unos golpes dentro del fuselaje, acompañados de sollozos.

Al abrir el compartimiento del sistema hidráulico, cerca de la proa, los mecánicos encontraron a Ricardo, cubierto de lágrimas. Había pasado la noche sin comer y tiraba de frío.

El jefe de la oficina local de la Ransas, U. E. Parodi, dio un buen desayuno a Ricardo, después de notificar a las autoridades de inmigración.

A las pocas horas el avión alzaba vuelo nuevamente hacia Maiquetía, con Ricardo sentado cómodamente, esta vez, al lado del piloto.

### EGIPTO NIEGA INFILTRACIONES ARABES EN EL CANAL DE GAZA

Dice que esas acusaciones son excusas para cometer actos de agresión

**NACIONES UNIDAS, 15 (UP).—**El Embajador de Egipto, Omar Loufi, acusó hoy a Israel de "dramatizar" sus cargos sobre presuntas infiltraciones de agentes de inteligencia árabes procedentes de la zona de Gaza, y afirmó que ellos son el preludio de una "nueva agresión".

Loufi hizo estas aseveraciones en una carta dirigida al presidente del Consejo de Seguridad, Sir Pearson Dixon, de Gran Bretaña.

Un vocero de la delegación egipcia, el día de la noticia, indicó que la "dramatización" de los cargos estaba contenida en una carta enviada la semana última por Israel al Secretario General de las Naciones Unidas.

Dag Hammarskjöld, en la que se hablaba de las presuntas infiltraciones árabes.

"Israel —dijo el vocero— se dedica a dramatizar falsas acusaciones con el objeto de usarlas como excusa para cometer nuevos actos de agresión contra los árabes".

Añadió que esa es una de las razones por las cuales el Estado judío no ha aceptado a la fuerza internacional de emergencia de las Naciones Unidas ("Fieun") en su lado de la frontera.

El ejército de Egipto se encuentra en alerta en el lado egipcio. Al mismo tiempo se reunió la comisión asesora en asuntos de la Fieun del Secretario General.

### ARTURO FRONDIZZI DESARROLLA UNA NUEVA FORMA DE PERONISMO

Esta acusación la formula el diario "Noticias Gráficas" de Buenos Aires

**BUENOS AIRES, 15 (UP).—**El diario del gobierno, "Noticias Gráficas", en un editorial de primera página, acusa al doctor Arturo Frondizzi, candidato presidencial de la Unión Cívica Radical, intransigente de ser contrario a la revolución que debió a Juan D. Perón, y de estar desarrollando una nueva forma de peronismo.

El editorial, sin mencionar por nombre a Frondizzi, cita el discurso pronunciado por éste el viernes último, en el que el dirigente radical intransigente expresó su total oposición a los programas, económico y político, del Gobierno Revolucionario.

"Desde la violencia torva con que se ataca al Gobierno Provisional, todo contribuye a precisar esa militancia, cuyo objetivo es anular y frustrar a la Revolución de Septiembre", dice "Noticias Gráficas".

"Lo que se dice y lo que no se dice, constituyen un táctico intento de rehabilitación del régimen totalitario que padecemos, y mientras se acusa al Gobierno Provisional de "continuismo", de lo que se trata precisamente, es de imponer una suerte de continuismo peronista, saltando sobre la revolución y su período provisional de gobierno.

"Las que fuimos siempre anti-peronistas, los que no hicimos nunca, de nuestro anti-peronismo, cuestión de hombres sino de métodos, de ideas, de tendencias, que se ataca al Gobierno Provisional, todo contribuye a precisar esa militancia, cuyo objetivo es estrechar las filas, puesto que la gran empresa de asegurar la libertad a la Argentina no ha concluido. Nos amenazan con "cualquiera forma de lucha". Aceptemos el reto. Está en juego algo más importante que el precio de algunos artículos. Aunque sean de primera necesidad."

### CURSOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL Y PRIMEROS AUXILIOS

Hasta el 27 de abril estará abierta la matrícula para los siguientes cursos:

1. Seguridad Industrial para Ingenieros y Técnicos.
2. Seguridad Industrial para obreros y Dirigentes Sindicales.
3. Primeros auxilios.

Informaciones en Compañía 1288 — 4.º piso Oficina 7 — Teléfono 62623 — SANTIAGO

Dictados por: Caja de Accidentes del Trabajo. Auspiciados por: Escuela de Ingenieros Industriales Consejo Nacional de Seguridad.

---

### PRÓXIMO Curanto MERVILLE

BLANCO ENCALADA 216 FONO 93323

# Chile miembro de la Corporación Internacional de Financiamiento

Dicho organismo tiende a contribuir en desarrollo de la empresa privada

**WASHINGTON, 15 (UP).—**Chile pasó hoy a ser miembro de la Corporación Internacional de Financiamiento, al depositar su ratificación del acuerdo que creó dicha institución.

Con Chile son ahora 49 los países que pertenecen a la Corporación, con un capital total de \$1.000.000 de dólares.

La Corporación fue establecida como subsidiaria del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, a fin de estimular el empleo de capital privado en el fomento económico de los países miembros.

El Embajador chileno, Mariano Puga Vega, al depositar los instrumentos de ratificación, hizo la siguiente declaración:

"El Gobierno de Chile, mediante su Embajador en Washington, depositó hoy en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento el instrumento que ratifica la incorporación de Chile a la Corporación Internacional de Financiamiento.

"El Gobierno de Chile atribuye a esta acción significado especial, a causa de la importancia que esta institución internacional debe tener para la promoción del desarrollo económico en el país. El objetivo de esta Corporación es contribuir en los Estados miembros al desarrollo de la empresa privada, particularmente la pequeña y la mediana. Con este propósito, la Corporación Internacional de Financiamiento, en colaboración con los inversionistas particulares, ayudará al financiamiento de instalaciones, aplicaciones y mejoras de las empresas que están en posición de contribuir a esos objetivos, sin exigir la garantía del Gobierno sobre los préstamos obtenidos.

"Las actividades de la Corporación Internacional de Financiamiento, que desde hoy podrá ayudar a la empresa chilena, se concretarán en un complemento importante de la labor realizada en Chile por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento."

# Político independiente logró formar nuevo Gobierno jordano

El destituido Primer Ministro Suleiman Nabulsi, quedó como Ministro de Relaciones Exteriores

**AMMAN (Jordania), 15 (UP).—**(Por Joe Morris).— Hussein Khalidi, dirigente palestino y firme partidario del Rey Hussein, formó hoy un nuevo Gobierno jordano, pero con el destituido ex Primer Ministro izquierdista Suleiman Nabulsi, como Ministro de Relaciones Exteriores.

Aunque Jordania del Gobierno de Khalidi pasó fin a una explosiva situación política iniciada hace cinco días con la forzada renuncia de Nabulsi, pero sin que éste último abandonara el Gobierno.

El Rey Hussein exigió la renuncia de Nabulsi el miércoles pasado en vista de sus propósitos de colaborar estrechamente con Rusia en

el plano internacional.

Khalidi —moderado y sin partido— no ha tenido jamás, como se sabe, una palabra de simpatía hacia el comunismo. Además el cargo de Primer Ministro desempeñará las funciones de Ministro de Defensa. Actualmente pertenece al Senado como miembro nombrado por el Rey.

Nabulsi, por su parte, continuará como Ministro de Relaciones Exteriores, cargo que tenía en el Gobierno que el mismo presidió hasta la semana pasada, y actuará también como Ministro de Comunicaciones.

Según un decreto real dado a conocer esta noche, los otros miembros del Gabinete son: el Embajador en El Cairo, destituido por el Rey fue Masan Abu Nuwar, comandante de un batallón del Ejército y pariente del general Nuwar, y que fue el percudido del nombre lo que provocó la confusión.

El procedimiento que habrá de seguir ahora es convocar al Parlamento para exponer el programa del nuevo Gobierno.

En una carta a Khalidi para pedirle un nuevo intento de formar Gabinete, el Rey Hussein, pidió que los partidos se extinguieran y que cesara la actividad partidaria entre los estudiantes.

La estridencia censuró impuesta en Jordania en el momento culminante de la crisis fue derogada.

Khalidi, ex Ministro de Relaciones Exteriores, es el primer palestino que haya llegado en Jordania al cargo de Primer Ministro.

La formación de su Gobierno fue anunciada después que Hussein ci-

ó a su palacio a los dirigentes de todos los partidos políticos para discutir la situación.

(Otros despachos recibidos en Beirut dijeron que el Rey tuvo una conferencia personal con Nabulsi esta mañana.)

(Los mismos despachos expresaron que Hussein habló en la mañana a una multitud que se reunió frente a su palacio para expresarle su apoyo. En esa ocasión el Rey ofreció adiós al con el aplauso y contribuir a la solidaridad árabe.)



ROMA — El Papa Pio XII aparece junto al enviado japonés Matsumita, y su esposa, en Ciudad del Vaticano. El papa, quien continúa trabajando para que se prohíba el uso de las armas atómicas, prohibidas. (Radiofoto United Press)

# Pedro Infante, artista mexicano, murió en accidente de aviación

**MÉRIDA, Méjico, 15 (UP).—**El astro cinematográfico y cantante mexicano, Pedro Infante, pereció hoy, al caer desde un avión que transportaba un cargamento de mercancías, en un accidente de aviación que se produjo en la zona de Yucatán, al aterrizar en un campo de aviación.

El avión, un cuatrimotor de carga, perteneciente a la línea aerocomercial Tamsa, de la cual Infante era asistente de vuelo, llevaba en esos momentos, un cargamento de mercancías, entre ellas, pescado y otros productos de Yucatán hacia la capital del Estado.

Testigos presenciales del accidente informaron que el avión, al estar en un momento crítico para poder realizar su aterrizaje, se descontroló y cayó desde una gran altura, perdiendo velocidad cuando el piloto lo hizo virar con el objeto de aterrizar, nuevamente, a causa de alguna falla mecánica. Los ambulantes de la Cruz Roja llevaron los restos del accidente a Hospital de Mérida. Se están haciendo arreglos para trasladar el cadáver de Infante a la capital federal, para ser sepultado.

Infante, destacado intérprete de canciones folklóricas, era un astro de gran atracción pública. Filmó 44 películas desde 1940, cuando hizo su debut cinematográfico en "La Feria de las Flores". Era, igualmente, conocido de los públicos de radio y televisión de Mérida. Durante muchos años fue piloto aviador y, a raíz de un accidente, se le había colocado una placa de platino en el pecho.

# Nave soviética cruzó Canal de Panamá bajo vigilancia militar

**BALBOA, Zona del Canal, 15 (UP).—**El barco mercante soviético "Nicolai Ostrovsky", que transporta un cargamento de azúcar, pasó el sábado el Canal de Panamá en un tiempo récord, cuando miembros de la Infantería de Marina de Estados Unidos vigilando a la tripulación.

El barco, procedente de Cuba, arribó a Cristóbal a las 4:43 A. M. del sábado y salió para entrar en el Canal a las 11 A. M. siete horas y 43 minutos después llegó a la terminal del Pacífico, en un tiempo superior al promedio.

Los tripulantes del barco tuvieron que entregar sus cámaras fotográficas al capitán Vladimir Skalkin durante la travesía. Un grupo de 18 miembros de la Infantería de Marina subió al barco en Cristóbal, y permaneció en él durante el viaje.

Skalkin protestó por la presencia de los militares en el barco, pero los barcos japoneses —los barcos alemanes— llevan soldados a bordo, que los tiene libre de todo.

Los capitán soviético declaró a su honrada tripulación, permitiendo tomar fotografías de Amberes, Londres y Nueva York, principales puertos de escala del barco antes de salir del Canal.

# Agentes de Viajes de Sudamérica visitan México

**LIMA (Especial).—**Especialmente invitados por la Asociación Mexicana de Agentes de Viajes, y respondiendo a una iniciativa de las Compañías de Aviación Panagra y Pan American, visitará México, a mediados de abril, un numeroso grupo formado por los más importantes agentes de viajes de Sudamérica.

Esta gira, que se realiza por primera vez en la historia de las relaciones turísticas panamericanas, incluirá a los más destacados representantes del ramo de Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá.

El programa de actividades en México incluye, entre otras cosas, una visita a los hermosos jardines flotantes de Xochimilco, corridas de toros, numerosos cotejes y cenas de agasajo, una visita a la ciudad de

# Record de aviones DC-6

**En 10 años, han trasladado tantos pasajeros como la población de New York a Los Angeles y regreso**

El cuatrimotor DC-6, transportador comercial, completa una década de servicios continuos, que sólo supera el DC-3.

En 1947, el Gobernador de California, Earl Warren, ante unas quince mil personas, reunidas en la Fábrica Douglas, de Santa Mónica, bautizó dos modernas aeronaves. Antes de transcurrir 24 horas de la ceremonia, una de ellas estableció un record, al volar en 6 horas, 47 minutos y 13 segundos entre Long Beach, California, y New York.

En los diez años siguientes, se registraron nuevos records de velocidad y rendimiento. Los DC-6 han trasladado 162.05 millones de pasajeros por kilómetro, lo que equivale a transportar ida y vuelta la población de Nueva York a Londres o a la de California a Hawái.

Douglas informa que la segunda generación de los aviones del tipo DC-6, el DC-6B y el DC-6C, suplantará el modelo "caballito" de los años cuarenta. Por un lado, el DC-6B es un modelo de 100 pasajeros, que ha completado 10 millones de horas de vuelo en dos años, y el DC-6C es un modelo de 120 pasajeros, que ha completado 10 millones de horas de vuelo en un año. Los DC-6B y DC-6C son los aviones más rápidos del mundo, con un tiempo de 700.000.000 de horas.

Más de 44 líneas aéreas han adquirido la nueva generación de los DC-6B y DC-6C, que son los aviones más rápidos del mundo, con un tiempo de 700.000.000 de horas.



BERLIN — Armados con fusiles, miembros de la milicia obrera comunista realizan ejercicios en Berlin Oriental. (Radiofoto United Press)

# Congreso Anticomunista de Lima terminó sus labores

**LIMA, 15 (U. P.).—**En el Salón de las Américas del Estado Nacional, de esta capital, terminó hoy el Congreso Anticomunista de Lima, con el discurso de clausura del Tercer Congreso contra la penetración soviética en América Latina, que ha asistido ciento veinte delegados representantes de veinte países del hemisferio.

El Congreso, como los anteriores de México (1954) y Río de Janeiro (1955) estuvo auspiciado por la Confederación Interamericana de Defensa del Continente.

Inició sus tareas el miércoles 10 bajo la presidencia del Delegado del Perú, doctor Luis Ayalza, abogado y catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Marcos.

El Congreso anticomunista realizó dos sesiones diarias en el local del Teatro Colón, situado en la Plaza San Martín, en el corazón de la capital peruana.

Contó con numerosa concurrencia y muchos de sus debates se realizaron en las alcances de la reunión.

La moción del delegado de Cuba con el surgen controversias sobre aspectos de la delegación boliviana. Se aprobaron por unanimidad importantes ponencias, que condenan con energía todo sistema opresor de personas y de pueblos y exterior a las juventudes y ciudadanos a cooperar en el fortalecimiento de los regímenes democráticos.

En la sesión de clausura quedó constituida la Confederación Interamericana Anticomunista a iniciativa del delegado argentino doctor Andrés de Cicco, ex Embajador de su país en Moscú.

El Congreso también aprobó la ponencia del delegado de Cuba Ernesto de la Fe, creando una fuerza militar interamericana de emergencia que se integraría con oficiales y tropas de cada uno de las Repúblicas de la Organización de los Estados Americanos.

La moción del delegado de Cuba con el surgen controversias sobre aspectos de la delegación boliviana. Se aprobaron por unanimidad importantes ponencias, que condenan con energía todo sistema opresor de personas y de pueblos y exterior a las juventudes y ciudadanos a cooperar en el fortalecimiento de los regímenes democráticos.

En la sesión de clausura quedó constituida la Confederación Interamericana Anticomunista a iniciativa del delegado argentino doctor Andrés de Cicco, ex Embajador de su país en Moscú.

El Congreso también aprobó la ponencia del delegado de Cuba Ernesto de la Fe, creando una fuerza militar interamericana de emergencia que se integraría con oficiales y tropas de cada uno de las Repúblicas de la Organización de los Estados Americanos.

La moción del delegado de Cuba con el surgen controversias sobre aspectos de la delegación boliviana. Se aprobaron por unanimidad importantes ponencias, que condenan con energía todo sistema opresor de personas y de pueblos y exterior a las juventudes y ciudadanos a cooperar en el fortalecimiento de los regímenes democráticos.

# URUGUAY PLANTEARÁ EL CASO DE GALINDEZ EN EL SENO DE LA N.U.

**NACIONES UNIDAS, 15 (UP).—**Uruguay reiteró hoy que quiere que el caso del profesor Galindez, cuya desaparición, ocurrida en Nueva York, hace algo más de un año, continúa envuelta en el misterio, sea sometido a la consideración del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas.

El profesor Enrique Rodríguez Fabregat, Embajador de Uruguay, que regresó de Europa en la madrugada de ayer, dijo que la decisión de su Gobierno "está basada en el respeto a los fundamentales derechos humanos".

Indicó el jefe de la delegación permanente de Uruguay, que el planteamiento pudiera hacerse en el Consejo de Derechos Humanos, reunida actualmente en Brasilia, República Dominicana y México.

"Si mi Gobierno decidiera la oportunidad de su planteamiento en las Naciones Unidas ha de ser igualmente requerida por mi Gobierno", dijo.

"Yo, en todo instante —añadió— tendré el honor de proceder a su planteamiento en el momento que el Gobierno lo decida y en la oportunidad que me sea posible. En este caso se tanto más honroso para mi Gobierno, puesto que el caso de Galindez es un caso de hombre de pensamiento y de bien conocido por mi colega, era amigo y mi vecino."

El Consejo Económico y Social uno de los organismos en que pudiera plantearse el tema, será integrado por 18 países, entre los cuales hay cuatro latinoamericanos: Argentina, Brasil, República Dominicana y México.

Pero el profesor Fabregat explicó: "Si mi Gobierno decidiera la oportunidad de su planteamiento en las Naciones Unidas ha de ser igualmente requerida por mi Gobierno", dijo.

"Yo, en todo instante —añadió— tendré el honor de proceder a su planteamiento en el momento que el Gobierno lo decida y en la oportunidad que me sea posible. En este caso se tanto más honroso para mi Gobierno, puesto que el caso de Galindez es un caso de hombre de pensamiento y de bien conocido por mi colega, era amigo y mi vecino."

# Reelección del actual Presidente colombiano

**BOGOTÁ, 15 (UP).—**El nuevo Ministro de Gobierno, Hernando Navia Valdés advirtió que no es aconsejable en los actuales momentos convocar a elecciones populares y calificó la reelección del actual Presidente de la nación, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, para el cuatrienio 1958-1962, de "suprema aspiración y necesidad del país".

Navia, en sus primeras declaraciones como Ministro de Gobierno, explicó la censura de prensa para evitar que la pacificación que viene adelantando las Fuerzas Armadas, fuerza perturbada en sus nobles propósitos. Recordó que el Presidente Rojas Pinilla había abolido la censura previa después de tomar el poder en 1953 confiando en que los peronistas ejercerían la autocensura. Añadió que esta actitud "fue incomprensible y volvieron a repetirse las viejas e injustas campañas de perturbación social y política".

Lo cual obligó al Gobierno a poner en vigencia nuevamente, en ciertos casos, la censura."



# AMERICA SEGUIRA CONTANDO CON LA BUENA VOLUNTAD DE EE. UU.

## Cámara de Representantes envía un saludo a todos los Parlamentarios del Continente

WASHINGTON, 15 (UP).—Thomás S. Gordon, presidente de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, envió hoy un saludo a los representantes de los países latinoamericanos que se encuentran en Washington para asistir a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

El saludo fue leído por el secretario de la Cámara, el Sr. Robert C. Byrd, en un momento de la sesión que conmemora el aniversario de la fundación de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

La resolución dice textualmente: "Considerando que el 14 de abril de 1789 fue el aniversario de la fundación de la Unión Panamericana, ahora Secretaría de la Organización de Estados Americanos; y considerando que las asambleas legislativas de los 21 Repúblicas americanas han observado tradicionalmente el 'Día Panamericano' el 14 de abril;

"Considerando que la Cámara de Representantes ha alentado la colaboración y la amistad interamericanas desde la fundación de la Unión Panamericana en reconocimiento de los intereses y preocupaciones comunes del pueblo de este hemisferio;

"Resolviendo que la Cámara de Representantes ha alentado la colaboración y la amistad interamericanas y la consideración de los cuerpos representativos de cada uno de los otros Estados americanos con ocasión del 'Día Panamericano', en reconocimiento de los intereses y preocupaciones comunes del pueblo de este hemisferio;

"Resolviendo que la Cámara de Representantes ha alentado la colaboración y la amistad interamericanas y la consideración de los cuerpos representativos de cada uno de los otros Estados americanos con ocasión del 'Día Panamericano', en reconocimiento de los intereses y preocupaciones comunes del pueblo de este hemisferio."

# CUBA RESTABLECIO LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

LA HABANA, 15 (UP).—El Presidente Fulgencio Batista anunció que las garantías constitucionales fueron suspendidas en los últimos días de la revolución por el ejército revolucionario.

El presidente dijo a los periodistas que no se preocupó de reanudar las garantías suspendidas por el ejército revolucionario, y recordó que las garantías fueron suspendidas por los revolucionarios y por los perseguidos y torturados por los revolucionarios.

Las garantías fueron suspendidas por primera vez en el primer día de la revolución, cuando el presidente Batista suspendió las garantías constitucionales y declaró el estado de guerra.

El presidente dijo que las garantías fueron suspendidas por el ejército revolucionario en los últimos días de la revolución, cuando el ejército revolucionario suspendió las garantías constitucionales y declaró el estado de guerra.

# Noruega se desentiende de las amenazas de Bulganin

## Señala firmemente que seguirá perteneciendo al Tratado del Atlántico Norte

OSLO, 15.—(UP).—Noruega declaró firmemente a Moscú que seguirá perteneciendo al Tratado del Atlántico Norte (OTAN), no obstante las amenazas de "exterminio" en caso de guerra hecha por Rusia.

También dijo que sólo Noruega y nadie más decidirá cómo defenderse.

Estas declaraciones fueron hechas por el Primer Ministro noruego, Einar Gerhardsen, en su respuesta a la nota que su colega soviético, Nikolai Bulganin, le envió el mes pasado y en la cual Moscú prevenía a Noruega que sería barrida de la faz de la tierra "si su territorio fuese usado para bases de proyectiles atómicos contra la Unión Soviética".

La respuesta de Gerhardsen fue entregada en Moscú el sábado, pero sólo hoy se la dio a la publicidad.

Gerhardsen declara que cuando se hizo evidente que las Naciones Unidas no podrían dar a los Estados miembros la seguridad necesaria, Noruega "se sintió obligada a buscar la protección mediante la cooperación con otros países sobre bases navales, y por lo tanto, en 1949 Noruega se unió a la OTAN".

Agrega que, como ya su Gobierno lo expresó en notas al Kremlin, "el Gobierno nunca contribuirá a una política que tenga designios agresivos y no permitirá que el territorio noruego sea utilizado para los fines de tal política".

Las disposiciones del Tratado del Atlántico Norte "afirma" en-

# Base de EE. UU. en Recife para controlar paso de proyectiles teleguiados

WASHINGTON, 15 (UP).—Las autoridades norteamericanas expresaron hoy su sorpresa ante las informaciones de que ha habido "comoción" en la ciudad brasileña de Recife ante la llegada allí de un equipo de investigadores de la Fuerza Aérea estadounidense en el curso de este mes.

Este grupo, formado por civiles y oficiales de la Aviación, va con el propósito de buscar en la isla de Fernando de Noronha el punto en que podría instalarse la estación encargada de controlar el paso de los proyectiles teleguiados que se disparan desde las bases norteamericanas hacia el Atlántico Sur.

A comienzos del año en curso, Estados Unidos y Brasil firmaron un acuerdo por cinco años, que permite a los norteamericanos instalar una estación en la referida isla, la cual estará equipada con dispositivos electrónicos para seguir la trayectoria de esos proyectiles.

Una disposición del acuerdo establece que ese centro estará dotado de personal civil nor-

# Acuerdo para acantonar tropas rusas en Rumania

VIENA, 15.—(UP).—Rusia y Rumania firmaron hoy un acuerdo sobre el acantonamiento "temporal" de tropas soviéticas en territorio rumano.

Radio Bucarest informó que el acuerdo fue firmado esta tarde en la capital rumana pocas horas después de la llegada del ministro de RR. EE. soviético Andrei Gromyko, y del ministro de Defensa, Mariscal Georgi Zhukov.

Gromyko y Zhukov firmaron el acuerdo en nombre de su país. Por Rumania actuaron el ministro de RR. EE. Grigore Preotescu y el ministro del Ejército, Leonida Salajan.

Radio Bucarest no dio detalles del pacto, pero ya la semana pasada había anunciado que los dos Gobiernos habían llegado a un acuerdo relativo al acantonamiento "temporal" de tropas rusas en Rumania.

La emisora rumana dijo que el acuerdo fue firmado por el primer ministro rumano, Gheorghe Dej, y el primer ministro soviético, Andrei Gromyko.

El acuerdo establece que las tropas soviéticas fueron aumentadas sólo a las unidades de la rebelión de Hungría.

Rumania comunista tiene una fuerza regular de 230,000 hombres. Además de estos efectivos regulares, el país tiene una guardia fronteriza, fuerzas de seguridad, batallones de milicias obreras y otras organizaciones semimilitares que elevan los efectivos militarizados a un total aproximado de 400,000 hombres.

# Intensificación de las relaciones económicas entre Chile y Argentina

BUENOS AIRES, 15.—(UP).—"La Prensa" dedica su principal editorial hoy, al intercambio económico chileno-argentino, afirmando que es necesario intensificar los esfuerzos para mejorar las relaciones económicas entre las regiones limítrofes de los dos países.

Después de señalar una serie de obstáculos en el transporte, comunicaciones, y de orden aduanero, que limitan el intercambio, "La Prensa" dice:

"Mientras la parte septentrional de Chile puede proveer a la similar de Argentina, de materias primas minerales, especialmente salitre y cobre, la nuestra está capacitada para remitir a la frontera de la nación hermana, productos alimenticios de que carece, dada la naturaleza geológica de su suelo, que le im-

# El reresistente Long analiza caso "Gerry y Murphy"

## Respuesta al discurso que pronunció Charles Porter

El siguiente es el texto del importante discurso que fue pronunciado por el representante señor George S. Long en la Cámara de Estados Unidos, respondiendo en forma brillante a los conceptos emitidos por su colega señor Charles Porter acerca de las elecciones libres, es decir, por el voto de su pueblo, y reto también a cualquiera que demuestre que Huey P. Long le infringió alguna vez a un hombre, mujer o niño porque se opusiera políticamente a Huey P. Long, o por otra razón cualquiera. No hubo nunca ocasión en que cualquiera persona no pudiera levantarse, en cualquiera parte de Louisiana, y atacar a Huey P. Long en alta voz, sin temor alguno de recibir daño personal, ni castigo alguno, ni de ser objeto de represalias.

# LA PALABRA "DICTADOR"

Y de este modo, señor Presidente, he aprendido por experiencia propia a no dejarme sorprender por esta palabra "dictador". Con demasiada frecuencia la usan nuestros enemigos comunistas para maldad o destruir el carácter y la reputación de aquellos hombres y mujeres justos e integros que no quieren aceptar sus proposiciones. Por supuesto, odio a los dictadores y desprecio las dictaduras. Pero, señor Presidente, yo determino el alcance de ese término por medio de los hechos. No lo temo a la palabra "dictador" a mi propio respecto, no se la atacó y se le acusó de ser un "dictador". Esa calificación, enteramente incierta e injustificada, lo llevó a tener la muerte de un mártir, y después de 20 o más años, muchos perdieron la vida por haberse referido a él llamándolo "dictador".

Ahora, señor Presidente, he hecho las observaciones preliminares que preceden para mi distinguido colega del gran Estado de Oregón, comprendiendo aquí hoy no está en modo alguno destinado a hacer crítica alguna de él ni del discurso que pronunció ante esta Cámara, sino que me refiero a él por el contrario, me ha movido el deseo de servirle y ayudarlo. Si se presentara la ocasión en que yo tuviera motivo razonable para hablar acerca de cualquier asunto relativo, por ejemplo, a la Gran Provincia Canadiense de Columbia Británica, yo hablaría con franqueza y distinguida del Estado de Oregón, yo estoy seguro de que el estimado amigo del Estado de Oregón pondría a mi disposición ese íntimo conocimiento que él debe tener de la Columbia Británica, y que yo, que vivo a una veintena de millas de distancia de esa Gran Provincia, no poseo.

# PRESTAMO DE 75.000.000 DE DÓLARES A ARGENTINA

WASHINGTON, 15.—(UP).—El Fondo Monetario Internacional (FMI) aprobó hoy un préstamo de 75,000,000 de dólares a Argentina.

El director argentino de ese organismo, Dr. Rodolfo Corominas Segura, declaró que el dinero será usado para reducir el déficit en divisas que sufre el país.

En efecto, Argentina comprará el FMI 75 millones de dólares con pesos argentinos. Las condiciones del préstamo estipulan que Argentina reembolsará el préstamo en tres y cinco años. Para hacerlo tendrá que retirar sus pesos con préstamos con dólares norteamericanos.

Corominas Segura manifestó que el interés que tendrá que pagar Argentina sobre el préstamo es mucho menor que el que se paga actualmente en los mercados financieros internacionales.

# CONCEPTOS SOBRE LA SOBERANIA DE LA ZONA DEL CANAL DE PANAMA

PANAMA, 15 (UP).—Los puntos de vista que el presidente de Panamá, Ernesto de la Guardia, manifestó sobre la Zona del Canal, son los mismos puntos de vista que sustentan casi todos los políticos panameños.

Las declaraciones del presidente, publicadas el sábado en el diario "Daily Express", de Londres, al que pertenece el periodista, René Mascoll, aparecieron en prensa, en esencia, tal como las hizo el presidente, tal como las hizo el presidente, tal como las hizo el presidente.

El periodista dijo que de la Guardia le había declarado que Panamá tenía la intención de "recuperar" la total soberanía de la Zona del Canal, y que el presidente tenía un plan para la administración y el mantenimiento de la Zona del Canal de Panamá.

La Presidencia de Panamá publicó inmediatamente una declaración para decir que de la Guardia había utilizado el verbo "defender" y no el de "recuperar".

Las declaraciones del presidente han vuelto a sacar a la superficie los puntos de vista contradictorios sobre la condición jurídica de la Zona del Canal de Panamá.

La declaración de la Presidencia es que se negó que de la Guardia utilizara el vocablo "recuperar" porque el que utilizó fue el de "defender", está de acuerdo con la tesis panameña.

# Intensificación de las relaciones económicas entre Chile y Argentina

BUENOS AIRES, 15.—(UP).—"La Prensa" dedica su principal editorial hoy, al intercambio económico chileno-argentino, afirmando que es necesario intensificar los esfuerzos para mejorar las relaciones económicas entre las regiones limítrofes de los dos países.

Después de señalar una serie de obstáculos en el transporte, comunicaciones, y de orden aduanero, que limitan el intercambio, "La Prensa" dice:

"Mientras la parte septentrional de Chile puede proveer a la similar de Argentina, de materias primas minerales, especialmente salitre y cobre, la nuestra está capacitada para remitir a la frontera de la nación hermana, productos alimenticios de que carece, dada la naturaleza geológica de su suelo, que le im-

# Intensificación de las relaciones económicas entre Chile y Argentina

BUENOS AIRES, 15.—(UP).—"La Prensa" dedica su principal editorial hoy, al intercambio económico chileno-argentino, afirmando que es necesario intensificar los esfuerzos para mejorar las relaciones económicas entre las regiones limítrofes de los dos países.

Después de señalar una serie de obstáculos en el transporte, comunicaciones, y de orden aduanero, que limitan el intercambio, "La Prensa" dice:

"Mientras la parte septentrional de Chile puede proveer a la similar de Argentina, de materias primas minerales, especialmente salitre y cobre, la nuestra está capacitada para remitir a la frontera de la nación hermana, productos alimenticios de que carece, dada la naturaleza geológica de su suelo, que le im-

### JUNTE LAS LETRAS DE LOS CUADERNOS

Forme con las letras: LIBRERIA COLON

Ganará una pluma fuente y un número, para que participe en el Concurso de los meses premiados con 4 bicicletas, 4 portadocumentos y 4 pelotas de fútbol.

IMPRESION TIRERIA COLON

COMPANIA 1007

POR MAYOR: STO. DOMINGO 1685

### EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

# PISCO

UNA BOTELLA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

LA NACION — Miércoles 15 de abril de 1951

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 22, DE 15 DE ABRIL DE 1957 EMISION DE 54.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Table of lottery results for Sorteo N° 22, April 15, 1957. Columns include prize categories (e.g., 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 MIL, 500 MIL, 1000 MIL, 5000 MIL, 10000 MIL, 50000 MIL, 100000 MIL, 500000 MIL, 1000000 MIL) and corresponding winning numbers.

Sorteo N° 22 de 15 de Abril - 1957

PREMIO MAYOR 50 47 81 ES. TERMINACION - LOS BOLETOS CUYO ULTIMO NUMERO SEA 1 COBRARAN \$ 4.000 EL ENTERO Y \$ 200 EL VIGESIMO ADENAS DEL PREMIO QUE LE CORRESPONDE SEGUN ESTA LISTA.

SORTEO SIN COMBINACION CON CARRERAS

Table of lottery results for Sorteo Sin Combinacion con Carreras. Columns include prize categories (e.g., 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 MIL, 500 MIL, 1000 MIL, 5000 MIL, 10000 MIL, 50000 MIL, 100000 MIL, 500000 MIL, 1000000 MIL) and corresponding winning numbers.

PROXIMO SORTEO 36 MILLONES 28 DE ABRIL DE 1957 \$ 3.000 Entero y \$ 150 Vigesimo

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

El domingo vuelven a jugar, ahora en Maracanã, brasileños y peruanos, definiendo su chance para llegar a Suecia. Si empatan de nuevo, tendremos oportunidad de presenciar el match decisivo en nuestro Estadio Nacional, el 28 del mes en curso. Uruguay, Paraguay y Colombia actúan en junio próximo y, en septiembre, Argentina Bolivia y Chile

En forma definitiva se fijó el domingo próximo como fecha de realización del segundo encuentro entre los seleccionados de Brasil y Perú, por la eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol de 1958, cuyas finales se disputarán en Suecia.

El encuentro del domingo se jugará en el Estadio de Maracanã, en Río de Janeiro. Y le permite al cuadro local llegar en ventaja a él, como consecuencia del empate registrado el sábado último, en Lima. Las informaciones del cable han dado amplias notas sobre ese cotejo, de manera que resulta obvio abundar en mayores consideraciones.

De igual forma, se ha dado cuenta del regreso de los brasileños a su patria. Por su parte, el seleccionado de Perú viajará a Río mañana miércoles, pero ya se encuentran allí algunos de los dirigentes que anticiparon su viaje a fin de finalizar todos los detalles relacionados con el alojamiento y estado del equipo.

Es fácil advertir que es este un partido definitivo. De ganar Brasil, automáticamente se clasificará para participar en el certamen de Suecia. Igual cosa sucedería en caso de que se produjera la victoria de Perú. Ahora, si se repitiera el empate de Lima, habría

necesidad de un nuevo cotejo que, en ese caso, se jugará el domingo 28 del actual, en el Estadio Nacional de Santiago, según determinación de la FIFA. Este grupo del fútbol sudamericano comprendía un tercer país: Venezuela. Quedó reducido a brasileños y peruanos ante el retiro del país del norte. La FIFA designó, además otros dos grupos. Uno que integran Argentina, Bolivia y Chile. Y otro que forman Colombia, Paraguay y Uruguay. Los tres primeros disputarán su rueda eliminatoria en el próximo mes

de septiembre. Chile deberá ir a Buenos Aires y La Paz, y a su vez, recibirá la visita de ambos países. Igual procedimiento se usará para las confrontaciones de argentinos y bolivianos. En cuanto a Uruguay, Paraguay y Colombia, sostendrán sus compromisos en los meses de junio y julio, todos sujetos al sistema de partidos y revanchas, en la sede de cada cual. Todo lo anterior señala que serán tres los países sudamericanos que concurrirán a la rueda final del Campeonato del Mundo, en

Suecia. El domingo ya se habrá alido, quizá si definitivo, acerca del primer grupo. La chance de Brasil es indiscutible. Y lo propio parece ocurrir con Argentina luego de su brillante actuación en el Sudamericano de Uru, frente a la pobre y decepcionante labor del equipo chileno. En lo que respecta al tercer grupo, el repunte evidenciado por Uruguay parece concederle la primera opción sin embargo, Paraguay es rival difícil siempre y sobre todo, muy dado a proporcionar sorpresas de alto vuelo.



CREDITO DEL TEAM BRASILEÑO. — Gilmar, el buen arquero de Sao Paulo, fue uno de los menos vencidos en el sudamericano de Lima. Como titular del "seratch" brasileño, ocupará el arco en el segundo match con Perú, por las eliminatorias del mundial, que se disputará el sábado en Maracanã. El empate que hubo en Lima, favoreció al cuadro de Gilmar, que ahora en su cancha y con su público, rendirá seguramente mucho más que en la capital del Rimac

A LOS 15 MINUTOS SANTIAGO PERDIA 3-0 CON TRANSANDINO

Empató con goles de Suazo, De Luca y Fuenzalida. — Guillermo Díaz fue el valor más alto

Se conocen ahora mayores detalles del encuentro que disputó el domingo Santiago Morning en Los Andes, frente a Transandino. Por ejemplo, que a los quince minutos de juego, el cuadro visitante tenía 3-0, ante errores manifiestos de Wirth y Exposito. Sin embargo, jugando con intensidad y gran entera, logró descontar en buena hora. Ya al término del primer tiempo se había puesto 2-2, y en el segundo, a pesar de estar mucho, sólo consiguió el empate a tres. Fue entonces cuando el entrenador Salvador Nocetti introdujo varios cambios en la alineación del conjunto, los goles fueron obtenidos por De Luca, Suazo y Fuenzalida. La formación del equipo fue ésta: Exposito; Goltz, Wirth y Armañó; Ríos y Arias; Díaz, De Luca, Méndez, Menéndez y Suazo.

EL VIERNES SIGUE EL QUINTO TORNEO NACIONAL DE BEISBOL

Mañana llegan las delegaciones de Iquique y Chuquicamata

El viernes se cumplirá la segunda fecha del Quinto Campeonato Nacional de Béisbol en la cancha "Huracán", del balneario Lío-Lío, con un programa doble que seguramente provocará sumo interés entre los aficionados del puerto de San Antonio y sus alrededores.

La nueva reunión beisbolera consta de dos partidos. Uno se efectuará por la mañana y otro por la tarde. En el encuentro fijado a las 10 horas, debutará el equipo de Chuquicamata, enfrentando al cuadro de Santiago. Por la tarde, debutará Iquique, campeón del año pasado, frente a San Antonio. Se trata de dos partidos eliminatorios, cuyos ganadores podrán aguardar la pretensión de disputar las finales que jugarán en cancha del Stade Français de esta capital.

EISENHOWER HIZO AYER DE LANZADOR

En el primer "fly" de la temporada

WASHINGTON, 15. — (UP). — El Presidente Eisenhower dejó hoy inaugurada oficialmente la temporada de Béisbol de 1957, al hacer el primer lanzamiento en el estadio entre los senadores de Washington y los orioles de Baltimore, en el Estadio Griffith de esta capital.

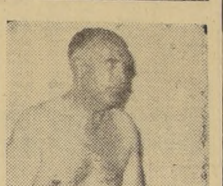
Eisenhower, sin dar vuelta al brazo, hizo dos lanzamientos desde el palco presidencial, detrás de la primera base, para dar comienzo a la campaña de 1957 en la que aparentemente ni los senadores ni los orioles tienen posibilidades de ganar el galardón de la Liga Americana.

El Presidente empleó en el primer lanzamiento la pelota número 10.000.000 fabricada para las grandes ligas, que será guardada en una urna en el salón de la Fama en Cooperstown Nueva York, la pelota fue firmada por Eisenhower y el lanzador Don Ferrarese, que recibió en sus manos el fly lanzado por el Presidente.

El segundo lanzamiento del Primer Magistrado fue "alto y fuerte" y lo atrapó el jardinero de los senadores Neil Chrissy. Terminada la ceremonia, el montículo quedó en manos de dos profesionales, Bob Chalkales y Skinny Brown, que abrieron el desafío por los senadores y los orioles respectivamente.

Futbolerasías

JORGE ORTE, "coach" del seleccionado peruano, ha sido tratado con una buena oferta por parte de un club peruano, para que se quede en Lima. Le ofrece un sueldo en dólares, pero el "gringo" nada ha respondido todavía. Espera regresar a Colombia, donde se halla radicado, para dar la respuesta. Por el momento, Orti tiene contrato con la Federación, peruana, quien le asignó un sueldo mensual de 500 dólares, 200 dólares por partido ganado y 100 por match empatado. Estos premios fueron aumentados en 100% por los lances eliminatorios para el mundial.



LA TEMPORADA oficial del fútbol paraguayo comenzó con un torneo de apertura donde participan los clubes Libertad, Sportivo Luqueño, Nacional, Cerro Parviseño, Guarani, Sol de América y Olimpia. No actúa Presidente Hayes, quien fue autorizado para ir en gira a Bolivia.

Se están cobrando los siguientes precios: tribunas, 50 guaraníes (\$ 250); tribunas de 2a., 30 guaraníes (\$ 150) y galerías, 20 guaraníes (\$ 100).

COLO COLO y Audax Italiano han dado comienzo a conversaciones para realizar un partido amistoso, el domingo 24 de este mes, en cancha de Santa Lanza. En este encuentro el cuadro de colonia haría debutar al jugador Francisco Molina, recién incorporado a su plantel superior. Luego de este compromiso, los albos proyectan una presentación en la Perla, frente al Deportivo La Serena.

EVERTON está haciendo gestiones para obtener el concurso de Cecoato, el competente interior derecho de Independiente de Buenos Aires, quien formó hasta hace poco en el seleccionado argentino.

AMAURI, el competente guardavalla cario, acaba de arreglar las



condiciones de su contrato con Botafogo. En los tres primeros meses, recibirá un sueldo de 15 mil cruces mensuales (\$ 15.000 pesos chilenos). Después de 90 días, recibirá otro compromiso por dos años, recibiendo una renta mensual de 18 mil cruces (182.000 pesos chilenos).

ESTA BIEN EN COLOMBIA.

Por muchas proposiciones que hacen a Jorge Orti para que se quede en Lima, es bien difícil que las acepte, pues se encuentra muy acostumbrado ya en el fútbol colombiano.

ADOLFO RIQUELME, el arquero que tuvo Paraguay cuando ganó el sudamericano de 1953, en Lima, estuvo de vacaciones en Asunción. Hace poco regresó a Perú, para reincorporarse al plantel superior del Deportivo Chalaco, de Callao, quien le renovó el contrato por un año más.

EN SU VISITA a Asunción, Riquelme aprovechó para "hablar" con el coach de los guaraníes. Consiguio el sí por parte de Antonio Ramón Gómez, Infante y Ricardo Quiñonez, quienes también emigraron a Lima, en fecha próxima. El Club Libertad ya dio el pase a Gómez y será tramitado ante la Liga Paraguaya.

DEPORTIVO Chalaco, de Callao, que no anduvo nada de bien en el torneo profesional de 1956, contrata los servicios del "coach" argentino Vicino, encargado hasta hace poco, de la preparación del cuadro superior de Libertad, de Asunción.

MIENTRAS Jorge y Eduardo Echebide no se pongan a nivel de las posibilidades de Colo Colo, no habrá arreglo alguno en la renovación de sus contratos. Ambos expresaron la nota —nos dijo un dirigente albo— y si mantienen la "pedida" en dólares u otra moneda "dura", es imposible que haya un arreglo. Mejor es que se vayan buscando otro club en el que les pague lo que están pidiéndoles.

BASQUETBOLISTAS PARALITICOS VIENEN A JUGAR A BRASIL

Un singular equipo de básquetbol llegará próximamente a Río de Janeiro, para presentarse en el nuevo estadio Maracanzinho, el 27 del actual, ante una concurrencia estimada en 20 mil personas, que es la capacidad del estadio. Se trata del conjunto de Pan Am Jets, integrado por jugadores paralíticos. Visitan Brasil bajo el auspicio del Presidente de la República doctor Juscelino Kubitschek y su señora esposa.

Por condición de paralíticos, los Pan Am Jets actúan en sillas de ruedas y ya el año pasado lograron nombrarse al triunfar sobre otros equipos paralíticos en básquetbol, ping-pong y lanzamiento de la jabalina, en los IV Juegos Paralímpicos de Londres. Todos son empleados en el departamento de contabilidad de Paragra que respondió así a una campaña para darle trabajo a muchos veteranos y personas con defectos físicos. Su visita a Brasil se prolongará por espacio de una semana.

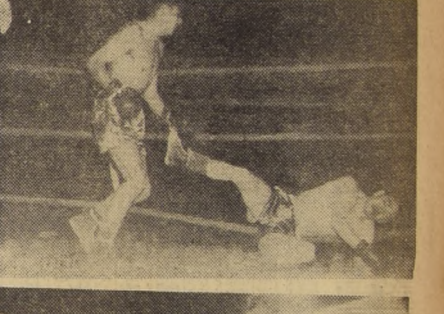
Un campeonato de "consuelo" en boxeo

Como en años anteriores, luego de finalizado el Campeonato de Los Barrios, el club México, con la anuencia de la Asociación Santiago, iniciará hoy las inscripciones a los aficionados que por diferentes causas no llegaron a disputar los títulos de aquella competencia popular. Estos elementos tomarán parte en un Campeonato de Consuelo que se cumplirá en el local del México calle San Pablo 1617, y los ganadores se harán merecedores a valiosos premios que se obtendrán en las Casas Comerciales y obtendrán por parlamentarios deportistas. Aún cuando todavía no se ha fijado fecha definitiva, se estima que el torneo comenzará el sábado 27 del presente mes.

Ulrich ganó final de singles de Marsella

MARSELLA 15. — (UP). — El danés Toben Ulrich ganó la final del campeonato de tenis de Marsella venciendo anoche al norteamericano Malcolm Fox por 6-3, 6-2. Ulrich, que demostró hallarse en forma excelente, es uno de los favoritos del campeonato de tenis que comenzará hoy.

Pugilistas de barrios



so cuando el puma Alfredo Notari pierde un izquierdo en su encuentro con Mario Romero que ganó por nocaut técnico. En seguida, en la segunda escena cuando cae Luis Cruz de Barrancas que fue vencido por el mediano José Núñez. Después en la tercera, una caída del puma Notari del barrio Yungay, y en la última, el peso liviano Juan Latorre de San Francisco aparece de rodillas sobre la lona, producto de los golpes de Luis Valenzuela del barrio Exposición que a la postre venció por puntos.

AUTORIZADO PARA EL DIA 26, EL GRAN PREMIO SANTIAGO-LA SERENA

Premios por valor de 1 millón 530 mil pesos habrá para los vencedores

Por reciente resolución de la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, se ha procedido a otorgar a la rama de automovilismo del Club Deportivo de la Universidad de Chile, el permiso necesario para la realización, el viernes 26 del presente, de la interesante competencia de la categoría denominada Gran Premio Santiago-La Serena. Como se ha informado, el evento en cuestión, dividido en dos categorías: "Standard o Carrozados" y "Fuerza Libre", por coches de carrera del tipo Turismo en Carretera, según la clasificación internacional, iniciará a las 12 horas del día, 26, donde la Avenida Santa María, en la Carretera Panamericana, frente a la Bomba Coppe. Los primeros en largar, según el reglamento de la prueba, serán los campeones de Fuerza Libre, los que irán saliendo rumbo a La Serena, con un minuto de intervalo entre coche y coche. A continuación y también con un minuto de intervalo entre máquina y máquina, iniciará la carrera los coches "Carrozados" o "Standard". Para premios, los organizadores de la prueba han conseguido acumular la importante suma global de 1 millón 530 mil pesos, los que se distribuirán en la siguiente forma: SERIE CARROZADOS. Categoría hasta 3.000 cc. Al 1.º, \$ 25.000; al 2.º, \$ 15.000 y al 3.º, \$ 10.000. Categoría más de 3.000 cc. Al 1.º, \$ 40.000; al 2.º, \$ 25.000 y al 3.º, \$ 15.000. SERIE FUERZA LIBRE. Categoría hasta 1.500 cc. Al 1.º, \$ 40.000; al 2.º, \$ 25.000; al 3.º, \$ 15.000; al 4.º, \$ 10.000; al 5.º, \$ 6.000; al 6.º, \$ 3.000 y al 7.º, \$ 1.000. Circuito Pedro de Valdivia, en La Serena: \$ 400.000

SOLO 15 DIAS

NECESITA UD. PARA APRENDER A CONDUCIR AUTOMOVILES, CAMIONES O CAMIONETAS.

NUESTRO SISTEMA PROPIO DE ENSEÑANZA LE GARANTIZA SUS DOCUMENTOS DE AFICIONADO O PROFESIONAL Y SU TARJETA PSICOTECNICA.

CURSOS ESPECIALES PARA PERSONAS DE PROVINCIAS ACADEMIA PIZARRO Fundada en 1931 CASTRO 78 Fono 68364 SANTIAGO

Advertisement for 'Siguiendo la RACHA' lottery. It features a large illustration of a man in a suit and hat, and text that says 'Siguiendo la RACHA HICIMOS NUEVOS millonarios! VAN 16 VECES QUE VENDEMOS EL GORDO'. It lists winning numbers like 49222 and 47181, and mentions 'LA NOVIA HUERFANOS 1000 Y EL CIROS AGUSTINAS 1115'.

Advertisement for 'GANE 750.000 DOLARES ¿CÓMO GANAR?'. It is a simple form for a contest, asking for name, address, and phone number. It says 'Es muy sencillo: Envíe HOY MISMO POR AVION su nombre y dirección y recibirá nuestro valioso catálogo'.

Advertisement for 'Taller de Fotografado'. It says 'SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.' and provides contact information: 'DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 - FONO 88607'.

Advertisement for 'EL MEJOR EQUIPO! Piezas de Repuesto AUTO-LITE'. It features an illustration of a car engine and text that says 'HE AQUÍ LOS PORQUÉS: Son equipos originales en muchos coches de las principales marcas. Prefiera los repuestos preferidos por los fabricantes mismos. Diseñados por técnicos especialistas en encendido. De construcción extrafuerte probadas bien a fondo.'

Advertisement for 'HERMAN - GASTELLU, S. A. C.' It says 'IMPORTADORA HERMAN - GASTELLU, S. A. C. Santiago - Valparaíso'.

Lista Oficial del Sorteo N° 767, efectuado el 14 de Abril de 1957.

LEYES: 4865 Y 5443

EMISION: 50 Mil Boletos EN VIGESIMOS

Table with columns for 'NÚMERO PREMIO' and 'NÚMERO BOLETO'. It lists winning numbers for various prize categories (e.g., 1 MILLON, 100 MIL, 10 MIL) across multiple columns. Includes a central section for 'El Boleto N° 49222' and a 'Sorteo N° 767, efectuado el 14 de Abril de 1957' section at the bottom.

El Boleto N° 49222
Salio favorecido con el Premio de
35 MILLONES
A todos los Boletos cuya terminacion sea 2 le corresponde
\$ 3.000.- al Entero y \$ 80.- al Vigésimo.

Sorteo N° 767, efectuado el 14 de Abril de 1957

La Loteria pagara los Premios a la presentacion del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL. No se oira reclamo alguno por subtraccion, adulteracion o destruccion, perdida de Boletos o POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS o TRANSMISIONES DE RADIOS. DOMINGO 5 DE MAYO - Entero \$ 4.000.- Vigésimo \$ 200.- CARLOS ROCCA BERTOLTO, Gerente

Anteche llegaron los atletas brasileños



Amazonas fueron recibidos en dicho campo de aterrizaje por destacados dirigentes de la Federación Atlética de Chile, siendo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía por parte de la concurrencia. Quien acompaña, sin embargo, las preferencias, fue el actual campeón olímpico y recordman mundial del salto triple Adhemar Ferreira da Silva, a quien vemos a la derecha en el grabado, rodeado de apretujado grupo de pequeños admiradores. En la nota gráfica de la izquierda, el resto del equipo brasileño. Los correctos deportistas visitantes descansarán en la mañana de hoy y en la tarde tienen proyectado ir a conocer la pista del Estadio Nacional y entrenar suavemente en ella.

Para hoy son esperados los argentinos. Los especialistas chilenos están bien.

Con mucho optimismo en la actuación que les corresponde, llegaron anoche a los Cerros, a las 19 horas, los atletas del Brasil que actuarán en el Campeonato Sudamericano de Campeones que se inicia el viernes en el Estadio Nacional. Las postergaciones en la hora de arribo del avión LAN-CHILE han puesto en la nota de inquietud a los dirigentes y aficionados, principalmente en los pasajeros de la Federación Atlética de Chile encargados de recibirlos. Felizmente esta se dispuso el aterrizaje del potente cuadrimotor que después de las maniobras de rigor inició la faena de desembarco de los esperados pasajeros. Pronto los "morenos" hicieron su aparición en la puerta de la nave aérea, cuando el grupo del viaje, por siempre sonrientes y "mucho satisfechos de llegar a Chile", según nos expresaron con satisfacción, nos ofrecieron amables elementos ya conocidos como Adhemar Ferreira da Silva, el recordman del mundo del salto triple; Fausto de Souza, el recordman del mundo del salto con garrocha; Wilson Gomes Carneiro, el "veterano" velozista que vuelve sobre los obstáculos después de tres años de ausencia; Nadim Marrela el vigoroso lanzador del disco y balo; José Tellez de Concepción, el notable rápido, que ahora sólo saltará alto, según parece, y que se confirmará, y otros valores de jerarquía como el joven recordman sudamericano del martillo Bruno Strohmeyer.



SE LA VERA CON LEMOS. — Jaime Correa, el eficiente esportista, que debe librar dura lucha con Walter Lemos, el gran valor transandino de ambas distancias. Si nuestro deportista no acusa las lesiones que le afectaron, por medios físicos especiales, puede apreciar la positiva acción del visitante, que viene en sus mejores condiciones, como lo demostró en las recientes selecciones, y al mejorar el récord continental de los 10.000 metros.

ASES BRASILEÑOS DEL ATLETISMO

En la tarde de ayer arribó al aeropuerto de Los Cerros, parte de la delegación que representará a Brasil en el próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo de Campeones que se realizará en nuestra capital. Los muchachos del equipo...

Campanas de "La Nación"

Se puede hacer mucho en favor del boxeo profesional. Declara el presidente de la Asociación Santiago, don Alberto Serrano Ortiz, al margen del ofrecimiento que se le ha hecho a la entidad a su cargo para que controle el pugilismo rentado en la capital. — Ya se hizo la petición oficial a la Federación. — Compás de espera mientras se resuelve. — Proyectos.

TIENEN TODA LA RAZON los profesionales en pedir que los espectáculos en que ellos participan, puedan ser controlados por la Asociación de Boxeo de Santiago, en reemplazo de la Federación. Eso está establecido en los reglamentos de la entidad máxima de nuestro pugilismo. Así se hace en provincias, y no hay razón para que en Santiago se haga una excepción. Así declaró a LA NACION el presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago, don Alberto Serrano Ortiz, al centro en la nota gráfica, mientras se inclina hacia él, participando de su opinión, el delegado de San Bernardo ante la Federación, don Víctor Barros.

¿Piensa que la Federación aceptará a lo solicitado por ustedes? — Confío plenamente en ello. El propio paso que dio la directiva máxima de la Federación, en el sentido de que se le hiciera un llamado a la Asociación de Boxeo de Santiago, para que se hiciera cargo de los espectáculos de boxeo profesional en Santiago, es una muestra de que se le tiene en cuenta. Como esta constatación se dilata, el jueves 11 del presente envié a la Federación una nota ratificando oficialmente nuestra petición de que se nos diera, de acuerdo con el Art. 8.º, de los Estatutos de la Federación de Chile, la autorización para controlar los espectáculos boxeo profesionales en Santiago. Espero, pues, respuesta.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Asignación Familiar para los Chóferes de Casas Particulares. Se notifica a los empleadores y empleados respectivos, que el H. Consejo Directivo de esta Caja ha fijado en la suma de \$ 1.100.— por carga mensual, el monto de la asignación familiar que deberá pagarse durante el presente año a los chóferes de casas particulares. Esta asignación registrará a contar desde el 1.º de enero último y su monto deberá ser pagado íntegramente a los chóferes, juntamente con el sueldo de cada mes, pues no está afectada a imposiciones para los fondos de retiro e indemnización. Quedan autorizados los empleadores para hacer efectivo el pago de esta asignación y de las diferencias que procedan, con respecto a las cargas reconocidas por esta Caja. SANTIAGO, abril de 1957. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA PROFESIONAL

Table with columns for ABOGADOS, MATRONAS, MEDICOS, and PEDICUROS, listing names and addresses of professionals in Santiago.

POP DE BARRIOS

ESTA noche, a las 21.30 horas, en primera y segunda edición, se efectuará la junta general extraordinaria del club deportivo Juventud Recreiva, en calle Los Pamperos 481. En el primer punto de la tabla figura la cuenta del campeonato de verano de básquetbol, y la designación de la fecha de la clausura, donde se repartirán los premios. Asimismo, se indicará el día para la designación del tercer puesto entre el club San Ramón (A) y Liceo El Salto. También se dará a conocer la situación de algunos directores y elección a que haya lugar. Se designarán las comisiones de disciplina y revisora de cuentas. Finalmente, se aprobarán las modificaciones a los reglamentos y estatutos de la institución.

TARJETAS SALUDO-VISITA

SANTOS CUPLONES - BAUTIZOS MATRIMONIOS. IMPRENTA Y LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007-5760. (ENTRE PISO)

Advertisement for 'Calzados Coloma CREDITOS' featuring a woman in a dress and listing various shoe styles and conditions.

Advertisement for 'Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager S. A.' listing products and contact information.

JEFES DEL EQUIPO

Son los señores Antonio Lira, que lo prelide; José Vienta y Oranio Dominguez, jueces oficiales; el entrenador de fútbol, don Víctor Barros, médico y ex atleta Mario Pires Carvalho. Como sus atletas, los dirigentes brasileños exteriorizaron su mejor deseo de que el campeonato que corresponde al esfuerzo de la dirigente organizadora, y también a la admiración que ellos saben que el fútbol del país, el fútbol del atletismo del gran país del norte. Todos están hospedados en el Hotel Claridge.

ENTRENARAN HOY

Los especialistas del Brasil entrenarán en el Estadio Nacional, en la mañana de hoy, y en la tarde tienen proyectado ir a conocer la pista del Estadio Nacional y entrenar suavemente en ella.

LEGAR ARGENTINA

Por avión Aerolíneas Argentinas, llegará a Chile el equipo argentino de atletismo, que se espera en los próximos días.

MARCAS COMERCIALES

Table listing various trademarks and brands, including 'CASTEL DRY', 'ROYAL GUARD', 'DORA SOL', etc., with their respective owners and categories.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuestas arrendamiento locales comerciales colectivos

CALLES VIEL - VICTORIA - SAN IGNACIO - MAC-CLURE

Solicítanse propuestas para el arrendamiento de 10 locales comerciales...

Las propuestas se recibirán y abrirán en la Oficina del Vicepresidente Ejecutivo...

El contrato de arrendamiento de estos locales comenzará a regir con fecha 1.º de mayo próximo.

Basos y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas de la Administración General de Propiedades...

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO VESTUARIO Y EQUIPO PARA EL SERVICIO DE PRISIONES

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por Vestuario y Equipo para la Dirección General de Prisiones...

- 61 Uniformes de gabardina, compuesto de gorra, blusa y pantalón.
61 Blusas de piel blanca.
61 Capotes de gabardina.

Basos y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Contratos y Propuestas Públicas...

EL DIRECTOR GENERAL.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD PROPUESTA PUBLICA No. 549

Se solicitan ofertas para importación directa de TELA ADHESIVA

Basos y antecedentes, en la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud...

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT PRORROGA APERTURA

PROPUESTA PUBLICA No. 37/957

Se comunica al comercio que se prorroga en siete días la apertura de la Propuesta Pública No. 37/957...

EL DIRECTOR

Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE - PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la Comuna de VILLARRICA...

a) 2.064 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor...

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de VILLARRICA el jueves 25 de abril de 1957...

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana...

EL DIRECTOR SUPLENTE

SE ARRIENDAN LOCALES COMERCIALES

AVENIDA BDO. O'HIGGINS ESQ. N. O. AVDA. CUMMING TRATAR:

Sección Arriendos CAJA NAC. DE EE. PP. Y PERIODISTAS

De 14 a 17 horas, sábados de 9 a 12 horas

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA - Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 468.024 acciones...

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

MADRECO (Banco de Chile), abril 30
TOTOAL (Banco Londres), mayo 3
TEXTIL VINA (Huerfanos 1311), mayo 9

CIERRE DE AYER

Table with columns for ORO FISICO, BONOS, PAPIERAS, etc., listing various financial instruments and their closing prices.

FERIA DE PRODUCTOS DE LA FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD 'EL TATTERSALL'

Table listing various agricultural products like GRANZAS, FREJOLLES, MAIZ, etc., with their respective prices and quantities.

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES. RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF 501

CAMBIO LIBRE

COTIZACIONES HASTA LAS 12 HRS.

Table showing exchange rates for Dollar, Nac. orden pago, etc.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Atención de las Oficinas el jueves 18 de abril en curso

Se avisa a los imponentes, empleados y público, en general, que la Caja atenderá el jueves 18 de los corrientes...

SANTIAGO, abril de 1957. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA No. 12

LLAMASE la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada...

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA DE EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA AVENIDA BULNES 188

Se solicitan propuestas para el arrendamiento de los siguientes locales de la Institución:

- 1.- Rotisería con comedor de lujo en subterráneo; cocina, repostería y bodega.
2.- Sala de espectáculos para cine, teatro o radio auditiva.

EL DIRECTOR EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA INSTALACION DE SEMAFOROS

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.º 999, Sección 2ª, de 4 de abril del presente año, ha ordenado lo siguiente:

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA EFECTUAR LOS TRABAJOS DE INSTALACION DE SEMAFOROS EN EL CRUCE DE MAPOCHO CON AVENIDA BRASIL...

Estas se abrirán en el Salón Rojo de la Alcaldía el día 23 de abril, a las dieciséis (16) horas.

GERMAN CORTES MALDONADO Tesorero Municipal

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo solicita cotizaciones de precios por artículos de dotación y consumo para sus hospitales...

Artículos clasificados en: GRUPO 'A', Medicamentos. GRUPO 'B', Instrumental y material médico.

GRUPO 'C', Artículos de mercería y ferretería. GRUPO 'D' y 'E', Artículos alimenticios.

GRUPO 'F', Material y útiles de aseo. GRUPO 'G', Artículos de escritorio.

GRUPO 'H', Artículos varios de seguridad para el trabajo. GRUPO 'I', Confección de formularios y libros.

Basos y pormenores, se encuentran a disposición de los interesados en el Subdepartamento de Adquisiciones...

EL DIRECTOR EJECUTIVO

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención...

164-57 ARTURO AMENABAR CASTRO, de Santiago. "Máquina para exprimir o pulverizar sólidos o líquidos de cualquier dureza y densidad..."

165-57 H. A. MARCOS, de Argentina. "Cepillos dentales bilaterales".

166-57 CUERTI, FRANCISCO & CO., INC. de Estados Unidos. "Método y aparato mejorados para unir entre sí una pluralidad de capas de tejido por supequado".

167-57 SOCIETE ANONYME DES MANUFACTURES DES GLACES ET PRODUITS CHIMIQUES DE SAINT-GOBAIN, CHAUNY & CIREY, de Francia. "Materiales plásticos o plásticos en forma de fibra de vidrio o materias minerales análogas..."

168-57 ANGEL NAVARRETE CANDIA, de Santiago. "Horno abovedado de lecho de coque giratorio para la cocción de pan".

169-57 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Estados Unidos. "Mejoras a una relación, con mecanismos de amortiguación para vehículos de vía férrea".

170-57 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza. "Procedimiento para preparar un tipo de pasta dental".

171-57 ETABLISSEMENTS NEYRPEC, de Francia. "Aparato seleccionador de productos sólidos".

172-57 GRACIANO SCOTTI, de Argentina. "Plantilla para calzado".

173-57 DORR-OLIVER INCORPORATED, de Estados Unidos. "Método y aparato para impulsar estructuras rotatorias portadoras de bastidores en clasificadores de gran tamaño".

174-57 RODOLFO RODRIGUEZ BALAGUER, de Cuba. "Plata primaria, y el método de fabricación, caracterizada por tener dos cátodos dispuestos concentricamente y conectados entre sí..."

175-57 PALIZ-HOLDING A. G., de Suiza. "Aparato para preparar películas de punto regular, caracterizado porque el sistema de bobinado se dispone un elemento provisto de ranchos que sujetan el tejido formado".

176-57 FARENFAEBELN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, Alemania. "Procedimiento para la elaboración de esteres de ácido hipotostérico".

177-57 PALIZ-HOLDING A. G., de Suiza. "Aparato contador de carreras de operaciones completas, caracterizado por un nuevo dispositivo para el retroceso del cilindro numerador..."

178-57 DEXION LIMITED, de Inglaterra. "Mejoras que se relacionan con plantillas para construcciones de armazon".

179-57 FERNAND ALBERT SUP, de Francia. "Nuevas máquinas de escribir que se caracterizan, principalmente, por la mayor parte de sus elementos estar constituida por piezas de material sintético moldeado unidas por medios que limitan los rozamientos".

180-57 PABLO SOLTESZ y NICOLAS TANNENBAUM, de Uruguay. "Accesorios para binteros o maderera, que se caracterizan por elementos que permiten proceder a un cierre hermético cuando no está en uso..."

181-57 SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la preparación de aductos de cloruro de sodio, y el empleo de los mismos para la separación de mezclas que contienen alcohol y tetraóxido de titanio".

182-57 SOCIETE ANONYME DES USINES CHIMIQUES de Francia. "Nuevo compresor aplicable especialmente a fluidos frigoríficos que se caracterizan, principalmente, por la particular disposición y forma del cilindro, pistón, válvula y demás elementos".

183-57 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Estados Unidos. "Procedimiento para reducir la tendencia a formar notas en telas que contienen fibras de políester".

184-57 SEQUOIA PROCESS CORPORATION, de Estados Unidos. "Procedimiento para aumentar la capacidad de estratamiento de los productos obtenidos y los productos obtenidos".

185-57 WILLY HAETHER, de Alemania. "Mejoras en partes móviles y fijas".

186-57 BILKINGTON BROTHERS LIMITED, de Inglaterra. "Mejoras en aisladores destinados a utilizarse con las líneas de energía de alta tensión".

187-57 KOPPERS COMPANY, INC., de Estados Unidos. "Procedimiento para producir productos químicos".

188-57 N. V. ORGANON, de Holanda. "Nuevas composiciones de hormonas esteroideas, biológicamente activas y a la preparación de los mismos".

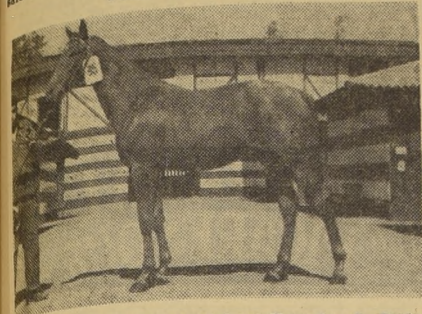
189-57 ALLIS-CHALMERS MANUFACTURING COMPANY, de Estados Unidos. "Motor eléctrico de inducción sinóntico que tiene un rotor montado rotativamente en él, comprendiendo el rotor un núcleo magnético en el que se encuentran los polos de inducción".

Se da el presente aviso para que los interesados que pudieran desear más detalles de las invenciones que se describen en el presente N.º de Patentes, se dirijan al Departamento de Industrias, Santiago, el día 16 de abril de 1957.

El Director del Departamento de Industrias

Subasta de grandes proyecciones tendrá lugar mañana: "El Rosario"

Por orden de la sucesión de don Abraham Diuana, sale a la venta todo el elenco del famoso criadero, con Faubourg a la cabeza



MANANA se efectuará en el recinto de los Criadores, una subasta de mañana en el recinto de los Criadores.

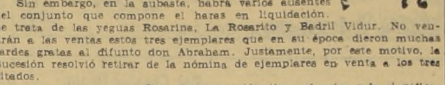
Manana se efectuará en el recinto de los Criadores, una subasta de mañana en el recinto de los Criadores.

Siete ganadores acerraron dos boletas en el último Concurso de Pronósticos

Se nos entregó para su publicación el siguiente boletín con el resultado del último Concurso de Pronósticos:

Partida FALSA

LA PRIMERA SUBASTA del año, tendrá lugar mañana. Por orden de la Sucesión de don Abraham Diuana, saldrá a la venta todo el efectivo del haras El Rosario, con el llamado potrero Faubourg a la cabeza.



Esta determinación tiene el valor y la significación de un homenaje a la memoria de don Abraham Diuana, gran hipico y entusiasta de hermosas jornadas del turf nacional.

EL TRIUNFO DE BRISTOL, en el Internacional no dejó contentos a muchos amantes del ambiente hipico.

Sin embargo, la trayectoria de Bristol es un antecedente afortunado en abono de la esperanza que se proyecta.

BRISTOL es un crack de ley. Ciertamente que nunca ha ganado carreras dando la sensación de inmensa superioridad.

Si triunfa en el Internacional fue con "tiempo". Hizo la misma marca que Bristol, el que fue a la carrera del domingo, estrechamente ligado a "El Derby".

Lo que puede asegurarse, es que el hijo de Welsh Honey no hará volver, por lo menos, con alguno de los primeros premios de la carrera.

FUERA DE PELIGRO EL APRENDIZ B. GARCIA. SE LE OPERO EL VIERNES

SE SALVO por puntos el aprendiz Bernardo Garcia, debido a una operación realizada por el profesor Behemondre en el Hospital José Joaquín Aguirre.

CORTAS del TURF

HOY serán embarcados en avión con destino al norte, varios caballos chilenos, entre ellos, los corredores Meeting y Morocco.

PARRALINO, veterano elemento ganador de 19 carreras en sus dilatados años de actuación, terminó su campaña.

MONITA fue retirada del entrenamiento y enviada al criadero.

RACEL Y MAQUILERO SE VIERON MUY BUENOS EN SUS TRABAJOS DE AYER

EL HIPÓDROMO CHILENO programado para el domingo próximo otro clásico de productos. Se trata del premio "República de Venezuela", sobre 1.200 metros y con un premio de \$ 3.000.



UNA PAUSA EN SU TRABAJO. Anita Ekberg, fascinante actriz de cine durante el rodaje de un nuevo film en Hollywood, hace un pequeño descanso disfrutando de las delicias de una Coca-Cola, junto a uno de los directores de su película.

METRO-LAS LILAS. HOY MARLON BRANDO, GLENN FORD, MACHIKO KYO. La Casa De Té De La Luna De Agosto.

FAJAS MODELADORES "GACELA". Comodidad, durable y elegante. Precios bajos.

ASIGNACION DE PESO PARA EL DOMINGO 21 EN EL H. CHILE

Table with columns for race names, distances, and assigned weights for various horses.

HOY FLORIDA. DE LA CRUZADA DE JOHN STEINBECK HA NACIDO ESTA JOYA. JAMES DEAN, JULIE HARRIS, RAYMOND MASSEY.

Juvenes REX. SPENCER TRACY, ROBERT WAGNER. La MONTAÑA simiembra.

TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Table listing race results from Club Hipico and Hipodromo Chile, including horse names, jockeys, and finishing positions.

HOY ESMERALDA. ROTATIVO DESDE LA 1.30 P.M. LA CALLE SIN LEY.

LA CALLE SIN LEY. RANDOLPH SCOTT. CELDA 2455, PABELLON DE LA MUERTE.

Señor Agricultor

Alimente a Cristo en el pobre. Envíe sus productos a CHORRILLOS NO 3828, HOGAR DE CRISTO.

NEUMATICOS

Nacionales e importados DE TODAS LAS MEDIDAS VENDO para automóviles, camiones y tractores.

SECRETARIOS

Necesitanse 3 secretarios competentes con experiencia en trabajos de oficina y dactilografía al tacto.

HOY REAL. LA VIDA RODÓ ESTE TEMA, LA VIDA DE UN DOCTOR QUE TIENE ENTRE EL AMOR Y SU DEBER. LA VIDA DE UN MEDICO.

HOY CENTRAL-SANTA LUCIA-CERVANTES. LA MARAVILLA FILMICA DEL MUNDO! BURT LANCASTER, TONY CURTIS, GINA LOLLOBRIGIDA.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.





"EL NIÑO Y EL TORO" OFRECE HOY EN ESTRENO EL CINE "WINDSOR"

Producción costó 4 millones de dólares. Un nuevo aspecto cinematográfico ha aparecido dominando la pantalla...

GUIA DEL ESPECTADOR

ANTONIO VARGAS - V. y N.: El sombrero de paja de Italia. CAMILO HENRIQUEZ - Teatro...

EN 3 CINES SE EXHIBE "MARCELINO PAN Y VINO"

En su lucha a duras, Pablito Calvo ha conquistado al público...

TEATRO

EL SOMBRERO de paja de Italia. EL HOMBRE de Dios. EL HOMBRE de Dios...

Brillante gira por los países del norte realiza el cantante chileno Raul Videla

La canción de nuestros campos llevada a la televisión. "SU VOZ ES UN FINO INSTRUMENTO AFIRMAN CRITICOS DE COLOMBIA"

Noticias llegadas de Bogotá informan de los buenos éxitos obtenidos por el celebrado cantante chileno Raul Videla...

COMIENZO DE SU JIRA. En 1942, Raul Videla viajó a Buenos Aires, sin contrato, alzado solo por remotas esperanzas de éxito...

ACTIVIDADES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

Ayer se iniciaron las clases de la Escuela de Teatro, tanto para los cursos diurnos como para los nocturnos...

SILUETAS DE NUESTRA ESCENA GABRIEL ARAYA

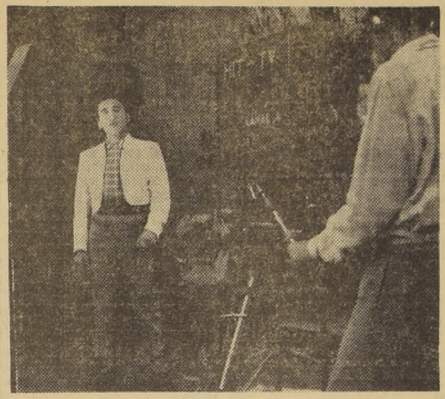
Su estatura no debe pasar del 1.60 y al verlo en la calle cualquiera lo confundiría con un funcionario del Registro Civil...

FILM "TRAPECIO" SERA ESTRENADO HOY EN LA PANTALLA DEL CENTRAL

Fue rodada en el circo L'Hiver, de París. La maestría de Sir Carol Reed, el director cinematográfico británico...

CINE

Con sostenido buen éxito se viene rodando en la pantalla de este cine "La mujer robada"...



EN LA TELEVISION COLOMBIANA. La crítica y el público colombianos han sido amplios y expresivos para aplaudir a Raul Videla...

Teatro de Ensayo de la U.C. Un hombre de Dios. Hoy, Descanso. Sala Camilo Henríquez Amunátegui 31

Me quedo en los teatros Rex, Victoria y Santiago Pablito Calvo (Marcelino). Distribuye: "Internacional Films" (Menores)

Manana CITY MAYORES. LA HISTORIA DE UN ESCLAVO DE SU DEBER. HONOR Y VENGANZA (DESTROY)

Hoy EL GOLF VERMOUTH Y NOCHE. Mister Roberts. Henry Fonda, James Cagney, William Powell, Jack Lemmon

HOY Windsor HORARIO 3-6.45-9.45 P.M. HARA QUE LA SANGRE HIERVA... Y QUE EL CORAZON SE DESHAGA! El Niño y El Toro. MICHEL RAY. EXTRA: "EL OSO BAÑISTA" de Walt Disney

por Jorge Palacio



CHARLES CHAPLIN

CHARLES CHAPLIN CUMPLE 68 AÑOS

El 16 de abril de 1889, nació en Londres, Charles Chaplin, el cómico de más fama en todo el mundo...

Por su caracterización, tan famosa, corresponde al tipo de judío de los barrios pobres de Londres...

Miscelánea Instructiva

Un médico inglés, el doctor Moss, recomendó la adrenalina como un remedio lleno de promesas...

Brasil produce anualmente 20 millones de sacos de café.

Una reciente estadística de la UNESCO ha revelado que sólo en la América Latina hay 40 millones de analfabetos...

El picaflores es el único pájaro que puede volar hacia atrás.

Marion Davies fue la primera mujer que vio su nombre en los créditos. Actuaba como protagonista en "Little Old New York" en el Teatro Cosmopolitan de Nueva York...

La jirafa es el único animal que puede mirar hacia atrás sin volver la cabeza. Sus ojos reflejan lo que está ocurriendo detrás del animal...

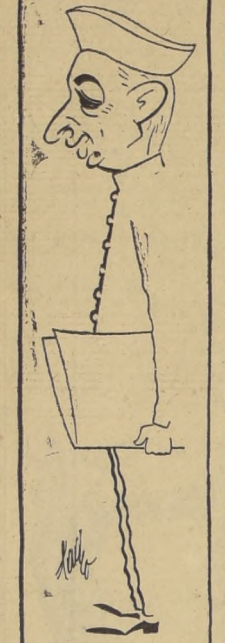
Las dos primeras centrales atómicas que comenzaron a funcionar en Suecia en 1943, han sido ya bautizadas con los nombres de Adán y Eva.

Haroldson Lafayette Hunt y Sid Richardson, ambos magnates del petróleo del Estado norteamericano de Texas, son considerados los dos hombres más ricos del mundo. La fortuna de Hunt ha sido calculada en 2.000 millones de dólares...



¿Prta? ¿Dice usted que esta sopa está iria?

El ROSTRO del DIA



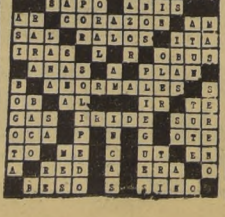
JAWAHARLAL NEHRU, Primer Ministro de la India, quien ha aceptado la invitación del Canciller chileno, señor Osvaldo Saint-Marie, de visitar nuestro país en una fecha próxima...

Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-46.

- 1.-Que dice vida. 2.-Río de la China. 3.-Especie de mamífero. 4.-Estrato de palabra. 5.-Que tiene varias muy grandes (PI). 6.-Emblema del barío. 7.-Petro. 8.-Número. 9.-Real Orden (Abrev.). 10.-Ejercita. 11.-Termino comunal para pastos. 12.-Frijillo griego que significa "maduro". 13.-Ocre color. 14.-Delicado. 15.-Veloz. 16.-Grillo de guerra entre los mojos al entrar en batalla. 17.-Pronombre. 18.-Clase de perro. 19.-Composición poética. 20.-Señor de la casa. 21.-Preposición. 22.-Parte de una embarcación. 23.-Sardil. 24.-Ors. 25.-Terminación de participio. 26.-VERBIALES. 27.-Del verbo ir. 28.-Mesopotamia. 29.-Que devora o come con avides. 30.-Forma, manera (PI). 31.-Bisontes. 32.-Cabo, entre los árabes. 33.-Atropellar. 34.-Preposición inseparable. 35.-Unidad (Abrev.). 36.-Que gusta de golosinas. 37.-Dices bienhechores de la mitología escandinava. 38.-Cierro. 39.-Por la mañana. 40.-Famosos monumentos históricos de Egipto.

El PUZZLE DE AYER



Hay uno que nace cada minuto

Por Peter Cheyney

lo y, al cabo de un minuto se vio recompensado por el parpadeo de un ojo y un leve suspiro indicador del retorno a la vida. Se alejó corriendo y regresó con coñac y soda. Ella continuaba allí, con la mirada perdida en la inmensidad...



—¡Vendré a verlo mañana a las diez—dijo—, traeré sus veinte mil francos, y usted me entregará esos brazaletes, porque de lo contrario... Se puso el sombrero y salió garbosamente. Una luna llena perfecta brillaba sobre la terraza del Hotel Les Palmiers...



Femérides de hoy

- 46.—(a. J. C.) Batalla de Rapso. 556.—Pelagio I. 1243.—La Universidad de Salamanca. 1786.—El Rey de Portugal. 1786.—La constitución artificial. 1788.—Buffón. 1828.—Goya. 1844.—Monser Bergeret. 1879.—Santa Bernadita. 1881.—Lord Halifax. 1888.—Chaplin.

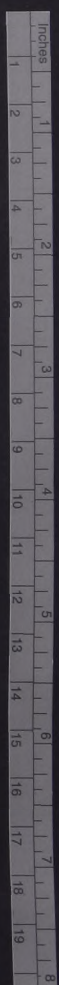
BATALLA DE TAPSO. — César deshace las huestes de Escipión, en Tapso, y queda dueño del África entonces conocida. PELAGIO I.—Era elegido Papa Pelagio I, que con gran energía había gobernado la ciudad durante la ausencia de Vigilio...

abriendo el cajón del escritorio, sacó los brazaletes. MacTavish, como si caminara en el aire, se dirigió al Hotel Les Palmiers. Se sentía satisfecho y contento de sí mismo. Había rescatado a una mujer joven y muy atractiva, que por añadidura era hija de un millonario...

—¡Ella dio un suspiro de alivio. —No puedo sino decirle que usted es admirable, Alonso! exclamó. Y si en ese instante la boca de ella estaba suficientemente cerca de la de Alonso, y él aprovechó la oportunidad, bien... ¿qué habría hecho usted? A las 10 de la mañana siguiente, Mr. MacTavish, impecablemente vestido, se presentó a la residencia de Monsieur Sidonay. Informó de la doncella que abrió la puerta que deseaba ver inmediatamente al prestamista, y que si Sidonay intentaba cualquier demora, él entraría a sacarlo de la nariz para entregarlo a la policía...



EL TRIGO es la planta más importante de todas las que el hombre aprovecha y constituye la base de su alimentación. Se ignora desde cuando principió a utilizar este cereal. Al respecto, se han encontrado espigas que pertenecen a la época neolítica. Para las civilizaciones más antiguas, egipcia, griega y romana era un misterio, para los chinos era un regalo para los dioses, y lo cultivaban 100 años antes de Cristo. En el país constituye la base de la alimentación y el principal cultivo, ocupa el 60 por ciento de los terrenos que se siembran anualmente y un 20 por ciento de la importancia de la producción de este cereal.



# Prevención de los brotes de coccidiosis en pollos de consumo y reproducción

EL NICRAZIN ES PRODUCIDO POR SU DESCUBRIDOR, LOS LABORATORIOS MERCK-SHARP Y DOHME INTERNATIONAL DE ESTADOS UNIDOS

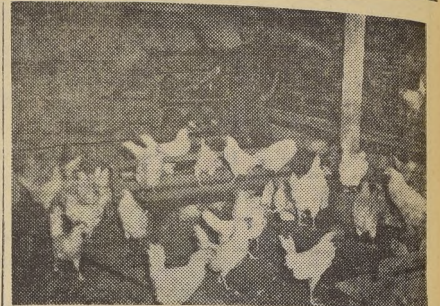
**COCCIDIOSIS.** — Es una afección producida por las coccidias, parásito protozario que ataca los epitelios de los animales vertebrados e invertebrados. Es, particularmente, importante en el país la coccidiosis que se presenta en las aves. Se cree que son ocho las especies de coccidia que pueden infestar a los pollos, y las más virulentas, sin lugar a dudas, son la *EMERIA TENELLA*, agente etiológico de la coccidiosis ce-

cal (hemorrágica), y la *EMERIA NECATRIX*, que se localiza en el intestino y causa coccidiosis intestinal. Los parásitos coccidios pueden producir una infección aguda caracterizada, a veces, por elevada mortalidad, peso estacionario, disminución del rendimiento y utilización de la alimentación, y reducción de la producción de huevos.

**CICLO VITAL.** — El microorganismo que produce la coccidiosis asume diversas formas durante su ciclo evolutivo. Por ejemplo, la *E. tenella* es eliminada en forma de oocito (quiste), en las deyecciones de los pollos infectados y, al estar recubierto de una membrana resistente, es inocuo. A los dos días de permanencia en el ambiente húmedo y caliente, el oocito desarrolla cuatro esporas, cada una de las cuales contiene dos esporozoitos en forma de banana. Así, cada oocito maduro contiene ocho esporozoitos, siendo ésta, la forma infectante.

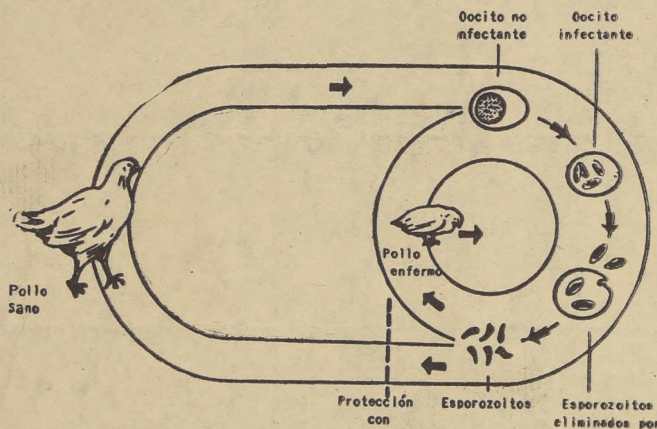
Este oocito infectante llega al estómago del pollo, donde los jugos digestivos, al disolver la membrana exterior resistente, liberan a los esporozoitos, que, acto seguido, invaden la mucosa del ciego. Luego, cada esporozoitos forma un núcleo, que a su vez se divide en dos y continúa subdividiéndose hasta formar numerosos núcleos. Alrededor de cada núcleo surge un nuevo microorganismo llamado merozoito. Hasta aquí han transcurrido tres días del ciclo vital del parásito dentro del pollo, y es durante este período cuando pueden observarse, a veces, pe-

queñas hemorragias en el ciego. Los merozoitos brotan de la célula invadida y atacan otras células de la mucosa cecal, formando nuevos merozoitos. Alrededor del cuarto día, después de la infección, la destrucción del tejido es muy extensa, y la hemorragia, profusa. Se observa intensa inflamación del ciego con acumulación de sangre. Es así, como en la coccidiosis cecal, aparecen las deyecciones sanguinolentas características. El ciclo evolutivo del parásito se cierra con la formación de nuevos oocitos que se eliminan con las deyecciones, por lo ge-



Como el contagio de la coccidiosis se efectúa por la vía digestiva hay que procurar que los animales expuestos a infectarse permanezcan en sitios limpios y tomen agua y alimentos no contaminados.

### CICLO VITAL DEL COCCIDIUM



Al administrar a los pollos en las raciones Nicarbazina, conocida en el comercio por Nicrazin, estos desarrollan inmunidad a través de una infección muy leve, mante-

nida bajo control, y como consecuencia, disminuye la mortalidad mejorando el crecimiento y el rendimiento de los alimentos.

neral, al final del sexto día. Cuando, a los dos días, estos nuevos oocitos maduran y son ingeridos por otros pollos, se reinicia el ciclo destructivo.

Generalmente, el ciclo vital de las especies de coccidia que producen coccidiosis del intestino, tiene una evolución similar, aunque, tanto la duración del ciclo infectante como la localización de la lesión, pueden variar.

Ataca más intensamente a las polladas desde una semana a dos meses, de edad. Esta afección puede ser confundida con la Purolosis (diarrea blanca);

pero el examen microscópico de las heces, disipará las dudas. Los pollitos afectados tienden a agruparse y permanecen encogidos, con las plumas erizadas, la cabeza gacha y los ojos cerrados. En casi todos los casos hay una diarrea blanquecina y, a veces, sanguinolenta, que ensucia y aglomera las plumas debajo del ano.

La coccidiosis es un agente profiláctico químico de gran efectividad.

La Nicarbazina<sup>a</sup> previene coccidiosis de los pollos.

La Nicarbazina es un compuesto químico preparado por los laboratorios (Merck)<sup>a</sup>, producido como muy eficaz para la prevención de la coccidiosis de los pollos. Es un polvo fino de color amarillento, inodoro y no higroscópico, de compleja composición molecular (C<sub>19</sub>H<sub>18</sub>O<sub>6</sub>N<sub>2</sub>).

Administrada, la Nicarbazina<sup>a</sup>, al 0.0125 % con las raciones y en forma continua, inhibe casi por completo la formación de oocitos en el ciego y en el intestino de los pollos, previniendo, de este modo, la enferme-

dad por otras especies de coccidia.

**PREVENCIÓN DE LA COCCIDIOSIS.** — Como el contagio de las coccidias se efectúa por la vía digestiva, hay que procurar que los animales expuestos a infectarse permanezcan en sitios limpios y tomen agua y alimentos no contaminados. Las crianzas de pollos, deberán hacerse en locales o corrales que no hayan sido ocupados por polladas enfermas, aunque fueran del año anterior, ya que está comprobado que los quistes pueden conservar su poder de infestación de un año para otro.

Actualmente, el avicultor posee los recursos de la técnica moderna para controlar esta afección. La Nicarbazina<sup>a</sup> agregada a los alimentos diarios es un agente profiláctico químico de gran efectividad.

La Nicarbazina<sup>a</sup> previene coccidiosis de los pollos.

La Nicarbazina es un compuesto químico preparado por los laboratorios (Merck)<sup>a</sup>, producido como muy eficaz para la prevención de la coccidiosis de los pollos. Es un polvo fino de color amarillento, inodoro y no higroscópico, de compleja composición molecular (C<sub>19</sub>H<sub>18</sub>O<sub>6</sub>N<sub>2</sub>).

Administrada, la Nicarbazina<sup>a</sup>, al 0.0125 % con las raciones y en forma continua, inhibe casi por completo la formación de oocitos en el ciego y en el intestino de los pollos, previniendo, de este modo, la enferme-

(A la página 4, N.º 45)

# ¡TOQUE MADERA!

Tome toda la que necesite con un CREDITO MADERERO ALONSO a largo plazo. Propietarios, constructores, agricultores, mejoreros, empleados y obreros en general, quien lo quiera, tiene el CREDITO MADERERO ALONSO a mano, sin intereses ni recargos de precio.

COMPRE DIRECTAMENTE AL PRODUCTOR  
**MADERAS ALONSO**

San Diego 2290, esquina Placer

McCamy Erickson

# "Acronize M" prolonga frescura de la carne

El Acronize M (clortetraciclina), para acondicionar la carne de vaca, es un producto de fórmula especial, que contiene 2,3 % de clortetraciclina. Cuando se introduce, por infusión, una solución de Acronize M en una res acabada de sacrificar, se regulan rigurosamente las condiciones en que se efectúa la operación, la carne se conserva fresca por más tiempo y, además, debe tener mejor calidad.

Deatherage y sus colaboradores hallaron que la clortetraciclina es el antibiótico más eficaz para conservar la carne de vaca fresca, de la misma manera que Tarr hallara que dicho producto fuera superior a todos los otros antibióticos que se ensayaron para conservar el pescado fresco. Los trabajos posteriores de Kohler, establecieron que la clortetraciclina es el agente bacteriostático más eficaz para conservar la carne de ave.

Los estudios de las "oedizas" o sea de ganado vacuno muerto, cuya carne se ha corrompido, revelan que las bacterias que causan el deterioro se multiplican con rapidez en los ganglios linfáticos, y de ahí se extienden por todo el cuerpo del animal. Según noticias técnicas, las cepas de bacterias aisladas de los ganglios linfáticos, de los reses recién sacrificados, son sumamente vulnerables a la acción de la clortetraciclina. Normalmente hoy que reducir la temperatura de la carne a un grado inferior a 15 grados C dentro de 20 a 24 horas después de sacrificar el ganado, o de 10 de sacrificar, se corromperá a fondo gran proporción de las reses muertas. Mientras más elevadas sean las temperaturas, mayor será la rapidez de deterioro y mayor será el número de reses muertas que se corrompan.

La refrigeración no mata las bacterias sino que, sencillamente, retarda su desarrollo. De manera análoga, el Acronize M, retarda el desarrollo de las bacterias y, por consiguiente, puede regular hasta, cierto punto, la refrigeración o ser una importante adyuvante de ésta. Por ello, la infusión de la carne de vaca con Acronize M, en el matadero, posibilita guardarlas a temperaturas más elevadas, puesto que el Acronize M retarda el desarrollo de las bacterias. El Acronize M también hace posible guardar la carne en frigorífico por más tiempo, a temperaturas más bajas. Se logran los mejores resultados con Acronize M cuando el número inicial de las bacterias es bajo. Por eso, es indispensable que se empleen técnicas sumamente higiénicas al aplicar el procedimiento.

- VENTAJAS:**
- 1.º) El Acronize M retarda el deterioro y reduce la degradación de la calidad.
  - 2.º) El Acronize M elimina la necesidad de reducir de súbito la temperatura de la carne inmediatamente después de sacrificar el ganado.
  - 3.º) El Acronize M conserva frescos el color y la apariencia de la carne, como también el buen olor característico de la carne fresca.
  - 4.º) El Acronize M prolonga la duración y frescura de la carne de vaca en la tienda cuando ha sido transportada, en nevera a larga distancia.
  - 5.º) El Acronize M eleva la calidad de la carne, permitiendo que se efectúe, dentro de 48 horas, el entremucamiento empírico natural al paso de la refrigeración que se aplica desde el momento, hasta el entremucamiento, teniendo que guardar la carne durante un período de 3 semanas.
  - 6.º) El Acronize M puede eliminarse en ciertas regiones, los gastos por concepto de refrigeración durante el transporte de la carne al mercado.
  - 7.º) El Acronize M puede contribuir a reducir las pérdidas por concepto de deshidratación.
  - 8.º) El Acronize M puede ayudar a reducir el deterioro de la carne que se haya sacado congelada del frigorífico.

La carne se corrompe con suma rapidez. Por ello, no es fácil esperar que la carne en buen estado. Y esto es cierto, particularmente, en los países cálidos, en los cuales se esean o no existen instalaciones frigoríficas. En el mundo las regiones de gran producción de carne, habiendo que tener en las reses vivas, más de 100 millones de reses que pueden ascender hasta 16

mil kilómetros, y durante el trayecto de la carne o de la res viva, hasta tres meses. Los gastos y las pérdidas económicas que resultan del embarque de esta mercancía, tan expuesta a perderse, son tremendas.

La infusión con Acronize M ha sido ideada para reducir esas pérdidas y proporcionar economías a todos los individuos de la industria de la carne, desde el ganadero hasta el carnicero de la esquila y el consumidor. Y, además, la carne que se guarda a la temperatura ambiente, se pone toda lo tierna que va a ponerse en 48 horas, lo cual es equivalente a una maduración de tres semanas de la nevera. El empleo del Acronize M puede proporcionar al consumidor carne mejor a precio más barato, puesto que con él se pueden reducir las pérdidas.

## ALUMBRADO ARTIFICIAL

Las gallinas que ponen con regularidad, se hallan con buena salud y, siguiendo las leyes naturales, ponen todos los huevos durante los meses de primavera. Sin embargo, por medio de métodos de cruzamiento y alimentación, el hombre ha logrado estimularlas para que pongan más y más huevos.

Las luces artificiales han contribuido a que las aves pongan más durante los meses de otoño e invierno, sin que pierdan vitalidad.

Las gallinas buenas o malas producen más con luces artificiales. Naturalmente que cuanto más produzcan, tanto mayor será el consumo de alimento. Para obtener mayor producción, deben tener 12 horas de luz artificial por cada 24, agregando a las horas de luz natural y artificial. La luz eléctrica es ideal, porque no requiere trabajo, y en el caso de un cortocircuito o algún incendio potencial, estos se controlan abriendo el interruptor automático. Como guía, se recomienda una lámpara de 40 vatios por cada 135 m<sup>2</sup> de piso. Más luz artificial resulta superflua y aumenta el costo de operación, sin aumentar la producción. Menos luz disminuye la producción, porque estorba la actividad de las aves. Debe colocarse el foco o bombilla en posición conveniente para que alumbré bien, tanto a los comederos, como a los bebederos.

## CALIDAD DE LOS HUEVOS

Quando se producen huevos limpios de alta calidad, el avicultor debe tener el cuidado de mantener su empresa en el más alto nivel, tanto como para mantener al consumidor como para obtener mayores ingresos. Para que los huevos se conserven frescos conviene adquiridos tan pronto como se sacan del palmarío. De ahí la conveniencia de recogerlos, tres veces al día y colocarlos en lugares frescos.



EL ACRONIZE es un antibiótico que actúa como agente bacteriostático, matando por consiguiente la acción de los microorganismos que descomponen las carnes y otros alimentos, conservándolos sin perjudicar su calidad.

## LA DIFERENCIA... es evidente..



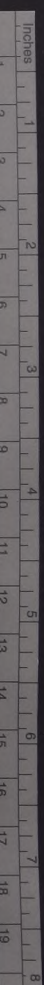
## Antartic

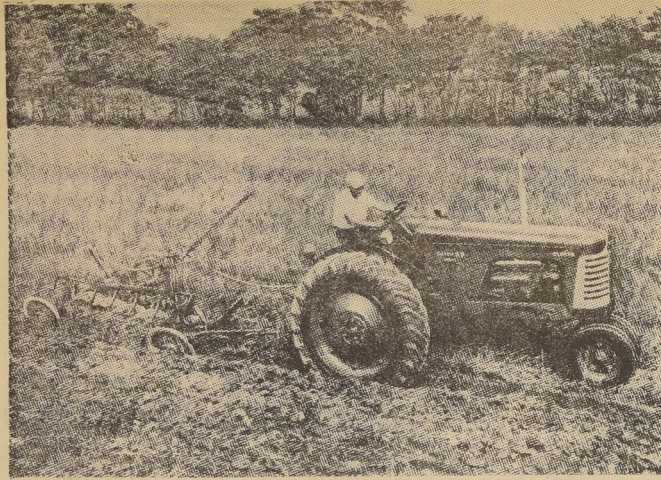
DRY GINGER ALE

...es una bebida "DISTINTA" y deliciosa. Acompañada con su licor predilecto o sola, es verdaderamente excepcional



Cia. Cervecerías Unidas  
S. A. Chilena





EL BUEN LABOREO del suelo, realizado en forma económica, es absolutamente esencial para una agricultura provechosa. En el grabado, un tractor Oliver arrastra un arado de disco durante la primavera para sembrar un terreno.

## EL LABOREO DEL SUELO PARA LAS SIEMBRAS DEBE REALIZARSE CON ACABADA EFICIENCIA

Las operaciones de cultivo del terreno para la siembra son los labores de arado, rastra y rodillaje. El conjunto de estas operaciones constituye una de las partes más costosas de los gastos de producción de los cereales. Ellas deben realizarse con la mayor perfección y con el menor esfuerzo posible. Para el éxito de la cosecha es indispensable realizar un buen cultivo.

**LABOR DE ARADO.** — Cuando un suelo se tiene sin arar durante varios meses, se apelmaza y se pone compacto. El peso del suelo y la presión ejercida sobre él por la lluvia comprimen y aproximan las partículas que lo forman. Por ello, la labor de arado o rotura es la más importante de todas las operaciones, pues aflojan el suelo, incorpora la materia orgánica, mejora la aereación del terreno, estimula la actividad de las bacterias y destruye las malezas y restos de la cosecha anterior que molestan la nueva siembra. La labor de arado consiste en cortar primas estrechas de suelo y voltearlas a un lado, en posición un tanto invertida. Al realizar esta operación la tierra movida se desmenuza en mayor o menor grado. La depresión dejada por el

arado se llama surco. La tira de tierra movida por el implemento suele tener entre 20 y 45 centímetros de anchura, según el tamaño y posición del arado. Las labores de aradura se hacen con variados implementos, ya sea motrices por animales, bueyes o caballos o tractor. Hay arados que voltean hacia un lado y otros a ambos, eligiéndose cualquiera de ellos según necesidades del trabajo, haciendo presente al lado. Para iniciar la labor es necesario primero, al el terreno es de gran superficie, planear la tierra "meigando" en pequeñas parcelas, para una aradura perfecta para el cultivo.

No se debe labrar un suelo que esté demasiado húmedo o demasiado seco, pues en el primer caso se produce adherencia, y en el segundo, el suelo está muy duro, por lo que se exige mucho esfuerzo para romper. El arado de vertedera de tierra es factor de gran importancia en las labores de arado. Aunque puede utilizarse en cualquier grado, la regulación del arado, depende principalmente de la rotura de los terrenos de arado. Para emplearse un arado de vertedera inclinada, pero sólo por excepción debe recurrirse a arados de vertedera larga y plana que invierten casi completamente el suelo. Para los terrenos pesados conviene una vertedera más inclinada que en los ligeros. Para que la labor quede bien hecha es indispensable que la anchura de los surcos sea uniforme. Esta anchura queda determinada por el tipo de arado y por su regulación. Nunca se debe intentar trazar surcos más anchos que los que permite el tipo de arado que se va a usar, pues se corre el riesgo de que la superficie externa de la tierra no se desmenuce. En cuanto a la profundidad de la labor diremos que para los cereales basta con 12 a 15. En modo general, la profundidad de la labor debe limitarse a la capa superficial del suelo, y en regiones lluviosas, basta con una labor no muy profunda y en zonas secas se entrará más con el arado.

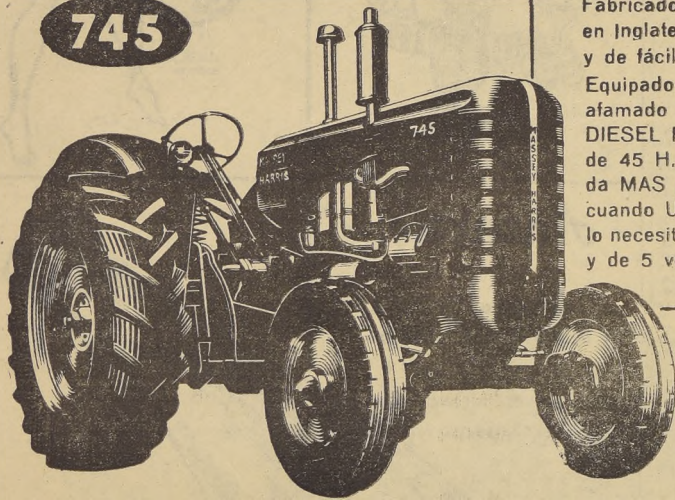
**DESPUES DE LA ROTURA VIENE EL RASTRAJE.** — El rastraje se pasa en dirección perpendicular a los surcos dejados por el arado. Generalmente son necesarios dos rastrajes. La sazón e idoneidad de la cantidad de humedad en la tierra son tan necesarios para una buena labor de preparación como para la indicada en la rotura. Nunca se deberá trabajar un suelo excesivamente húmedo, especialmente si es rico en arcilla. Si el terreno es pedregoso la mejor rastra es la de clavos. La rastra de disco profunda, bastante el terreno arado y es muy eficaz para romper el suelo y también se adapta perfectamente a los suelos pesados y ligeros. Su empleo combinado con las de tipo corriente da resultados muy satisfactorios.

**EL RODILLO COMPLETA LA LABOR DE RASTRAJE.** — Tanto los rastrajes de clavo como de discos aflojan el terreno sin comprimirlo, por ello es necesario recurrir al rodillo. Existen rodillos de superficie lisa y acanalada. El primero, además de comprimir el suelo, deja la superficie suelta para impedir la formación de costras. En algunas regiones se pasa el rodillo una vez sembrado el trigo, resultando un trabajo adicional que aumenta los costos; por ello cuando no es estrictamente necesario, se debe evitar, agregando el rodillo a la rastra con lo que se ejecutan las dos labores simultáneamente.

**amente**  
las utilidades de  
sus faenas agrícolas...

con el TRACTOR  
**MASSEY  
HARRIS**

**745**



Fabricado íntegramente en Inglaterra. Sólido y de fácil manejo. Equipado con el afamado MOTOR DIESEL PERKINS de 45 H.P. que da MAS potencia cuando Ud. más lo necesita. Económico y de 5 velocidades.

**EFICAZ EN TODO TRABAJO!**

Construido para arado de 4-5 discos que hará rendir más esta labor.

¡EL TRACTOR de menor precio en su tipo!

**MASSEY - HARRIS**

tiene una línea completa de implementos agrícolas.

Facilidades por intermedio del Banco del Estado.

Representantes exclusivos para Chile:

**WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.**

Importadores de la mejor maquinaria agrícola

SERVICIO TÉCNICO EN TODO EL PAÍS

## N.º 45

dad. Su administración a los pollos será, desde que rompen el cascarón hasta las 10 o 16 semanas. La Nicarbazina, más conocida por su nombre comercial NICRAZIN, debe mezclarse íntimamente con la ración hasta obtener una mezcla al 0,025%. Los detalles pertinentes a la preparación de la mezcla, se encontrarán señalados en las instrucciones de los fabricantes.

La Nicarbazina es innova y bien tolerada por perros, gatos, ovejas, y otros animales. La Nicarbazina está contraindicada para las gallinas ponedoras, debido a sus efectos en la producción de huevos, pues tiene acción negativa en la capacidad de fecundidad de los huevos. La Nicarbazina es innova y bien tolerada por perros, gatos, ovejas, y otros animales. La Nicarbazina está contraindicada para las gallinas ponedoras, debido a sus efectos en la producción de huevos, pues tiene acción negativa en la capacidad de fecundidad de los huevos. La Nicarbazina es innova y bien tolerada por perros, gatos, ovejas, y otros animales. La Nicarbazina está contraindicada para las gallinas ponedoras, debido a sus efectos en la producción de huevos, pues tiene acción negativa en la capacidad de fecundidad de los huevos.

# El talaje de las empastadas debe ser regulado previamente

Para obtener éxito en la explotación de los pastos permanentes, es indispensable reallentarse en forma adecuada el Un buen tratamiento de cuadrado el pasto, estimula la producción de hierbas de gran valor nutritivo, y contribuye a mantenerlos en buenas condiciones durante toda la estación de pastoreo. Los animales prefieren las hojas tiernas a los brotes del trébol contiene más de 30% de proteínas en la materia seca, mientras que el pasto

visio de gramíneas rara vez contiene más de 10%, y en ocasiones no llega su riqueza en proteínas al 6%. El objetivo fundamental al organizar el aprovechamiento de los pastos, debe ser proporcionar a los animales, durante toda la estación de pastoreo, una cantidad conveniente de pasto verde. Por ello, al planear el sistema de pastoreo, debe tenerse en cuenta que las empastadas pueden sufrir perjuicios tanto por el aprovechamiento insuficiente, como por el consumo excesivo.



El fin perseguido al organizar el pastoreo, debe ser proporcionar al ganado durante toda la estación, una cantidad adecuada de pasto verde. Es relativamente frecuente que se aprovechen mal los pastos. Los pastizales pueden alcanzar un grado tal de madurez que sea rechazada por los animales y quede, en consecuencia, sin aprovechar por el resto del año.

## Sociedad Nacional de Agricultura reinicia cursos para campesinos

La Fundación Educacional de la Sociedad Nacional de Agricultura iniciará sus actividades del año, con un curso de dos meses que se realizará en el predio que esta corporación mantiene en Linderos. Este curso, que estará a cargo del Instituto de Educación Rural, se inicia el lunes 29 del presente mes y versará sobre Fertilizantes, interesante especialidad de la agricultura. Los obreros agrícolas que integren la clase de esta oportunidad recibirán una amplia instrucción en trabajos de temporada relacionados con fruticultura, enseñanza sobre podas, desinfecciones, plantación de huertos y cuidados generales, además de conocimientos elementales de historia patria, aritmética, moral, etc.

Las clases estarán a cargo del personal docente del Instituto de Educación Rural, complementadas con lecciones prácticas de técnicos agrícolas de la zona y visitas a fundos, huertos y chacras de los alrededores. A través de dos meses, los obreros que vivan en el predio de Linderos, recibirán una acabada instrucción sobre las mencionadas materias agrícolas a fin de mejorar su capacitación en los servicios que prestan a los agricultores que hicieron posible este perfeccionamiento.

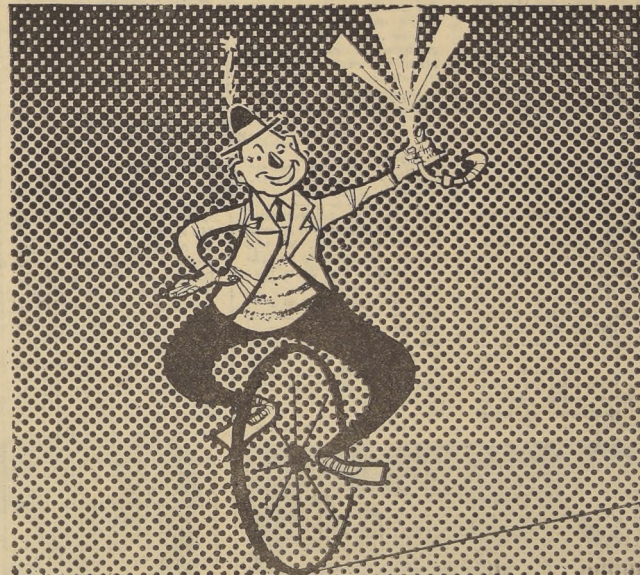
El valor de las inscripciones es de diez mil pesos, de los cuales cada patrón pagará ocho mil, cancelando el obrero un valor de dos mil pesos por concepto de subsistencia durante esos dos meses. Los interesados en inscribirse en estos cursos deben llevar una recomendación de sus patrones y pueden hacerlo en la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderint N.º 187.

## Ministerio de Agricultura colabora con el Instituto de Educación Rural

Está proporcionando los ingenieros agrónomos especialistas que se requieren para los planes de extensión que benefician al campesino

Durante el mes de marzo el Instituto de Educación Rural realizó un curso intensivo de entrenamiento, para líderes que trabajan en el medio rural en pro del mejoramiento cultural y económico del hombre del campo. Dicho instituto pidió la colaboración del Ministerio de Agricultura para que técnicos de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera dictaran algunas clases de Apicultura, Ganadería y Melodología en el trabajo con la comunidad. Conforme a lo solicitado, la Dirección General designó a los Ingenieros Agrónomos Sres. Roberto Iglesias Antiques, Carlos Arancibia López y Mario Herrera Barrera, quienes concurren a dictar

sus cursos de Apicultura, Producción Porcina y Educación Fundamental, respectivamente, tanto en Malloco como en Santa Ana, lugares en que el Instituto de Educación Rural tiene sus centros para hombres y mujeres respectivamente. Al mencionado curso asistieron también como alumnos invitados varios jóvenes de Uruguay y Argentina y un joven de Bolivia; todos relacionados con trabajos de mejoramiento de la vida rural en sus países. Dados los resultados obtenidos, ambas instituciones están programando trabajos permanentes de esta índole a través de un convenio que firmarán próximamente, en especial para la difusión de los Clubes A-C.



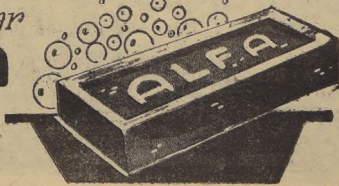
### Por qué no prueba Ud. también?

Quién lo probó, lo adoptó.  
**JABON DE LAVAR ALFA**  
con el más poderoso espumógeno moderno, Lauril.

- ★ Jabón Alfa, dura más.
- ★ Jabón Alfa, lava mejor.
- ★ Jabón Alfa, lava sin esfuerzo.
- ★ Jabón Alfa, es más económico.

No dá premios, dá más lavados y mejores lavados.  
Jabón Alfa ha sido preparado por la Sociedad Industrial Italo-Chilena Ltda. con los procedimientos más modernos.

Jabón de lavar  
**ALFA**



**Dirección de Pavimentación Urbana**  
— CHILE —

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE RANQUIL

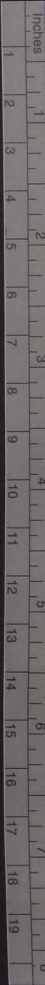
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en la AVDA. NICASIO ALARCON del Pueblo de NIPAS, de la Comuna de RANQUIL, con un presupuesto oficial de \$ 2.944.713.00:

- a) 1.145 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.
- b) 845 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ranquil el jueves 25 de abril de 1957, a las 16 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en cualquiera Categoría.

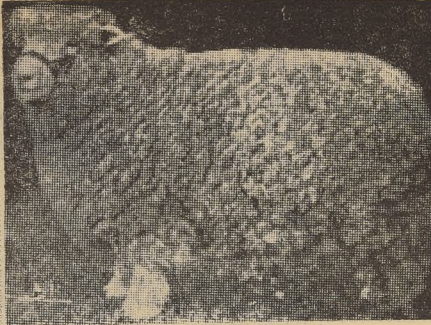
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago o en la Oficina Zonal de Concepción.

**EL DIRECTOR SUPLENTE**





MERINO RAMBANILLET



ROMNEY MARSH



HAMPSHIREDOWN

# Las leguminosas y el pastoreo directo conservan la capacidad y potencia productiva de los suelos

Las raíces de las leguminosas tienen nodulos con bacterias capaces de extraer el N del aire y elevar con ello la fertilidad del suelo. El desarrollo y vigor de los nodulos son lo más importante para una buena pradera y para una agricultura sana.

En general entre Valpara-

so y Punta Arenas es posible cultivar muy bien algunas leguminosas y si las hay que no crecen bien, ello es índice que algo está fallando. Se puede también tener praderas sin leguminosas, con gramíneas, pero nunca serán lo suficientemente ricas para la alimentación del gana-

do y para mantener la fertilidad del suelo.

Otro punto de importancia es que el ganado pastorea en la pradera misma (uso natural), pues lo normal es que el forraje se aproveche en el lugar en que se produce y así el guano queda en el mismo potrero para desempeñar su función.

Las, se tenga hasta 12.000 kgs. de M. S. por Há. Sería imposible comprar todos estos elementos para agregarlos al suelo en forma que ello resulte económico.

Los animales no devuelven todos los elementos que consumen ya que deben producir leche, carne, calor y energía para el mantenimiento corporal; el resto va al suelo,

Mientras mejor es el pasto, el animal se mueve menos para buscar alimentos y por tanto hay un mayor aprovechamiento.

A continuación se dan cifras comparativas de la extracción de elementos nutritivos que hacen un cultivo repetido de trigo y los animales, con una carga de 2 animales por hectárea.

	Mat. seca Proteína % de Mat	
	Kg. Há. cruda	Kg. seca
Gramíneas sin animales y sin trébol	1.600	210 13%
Gramíneas sin trébol y c. animales	3.458	553 16%
Gramíneas con trébol y c. animales	12.400	3.294 26%

Estas cifras ilustran la importancia de las leguminosas y del pastoreo directo. En el primer caso hay baja producción de materia seca y baja cantidad de proteína por Há. y esta producción es obtenida casi exclusivamente con el trabajo del suelo, ya que quedan nutrientes disponibles para la planta, pero no puede continuarse por mucho tiempo sin fertilizantes. Hasta cierto punto se puede reemplazar al trébol con 200 Kgs. de salitre por

Há., pero no es económico y además innecesario si existe una leguminosa. En este primer caso se cortó el pasto y se dio fuera de la pradera a los animales.

En el segundo caso la pradera es talada directamente por los animales y con el guano que dejan, se duplica la cantidad de materia seca por Há., también aumenta la cantidad de proteína y algo del porcentaje de materia seca.

En el tercer caso se au-

menta 4 veces la cantidad de M. S. por Há., lo que se debe al efecto combinado del trébol y del animal. El nitrógeno del trébol ayuda al crecimiento de las gramíneas y se puede aumentar la carga animal, con ellos aumenta también el guano.

La sola presencia de los animales produce dos efectos principales: 1) Contribuye a la fertilidad del suelo con la agregación de guano, se modifican las condiciones físicas del suelo; se aumenta día a día la materia orgánica, debido a la presencia de los animales y restos vegetales y ésta, en dos o tres años, cambia la condición del suelo especialmente en lo que se refiere a la capacidad para absorber agua, lo que es muy importante en Chile para detener los procesos de erosión, puesto que hay más retención y menos escurrimiento. Esto se aplica especialmente a la zona de la costa entre Valparaíso y Cauquenes.

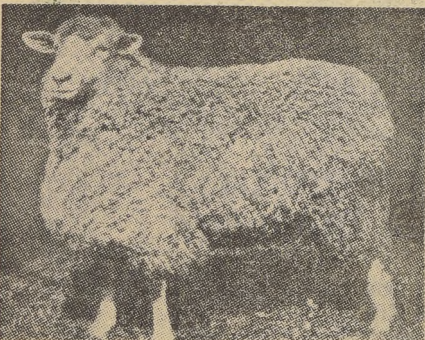
Además a mayor acumulación de materia orgánica hay mejor crecimiento de los pastos y a mayor crecimiento de ellos, hay más carga animal y así seguramente después de 7 años se podría volver a cultivar trigo con buenos resultados.

2) Agregación de elementos nutritivos solubles, pues los animales consumen pasto y aprovechan sólo una pequeña proporción de lo que ingieren; gran parte es devuelto al suelo como elemento nutritivo soluble por medio del guano y orina.

Una pradera que soporta 2 vacunos por Há. en 12 meses, retorna al suelo los siguientes valores:

	RECUPERACION EN KG. POR HA.	
	Recuperación Humana	Recuperación Animal
Sulfato de amonio	1.800	2.700
Fosfato melón	450	680
Carbonato de calcio	180	270
Salas de potasio	1.200	1.800

Así se concibe que combinando animales y legumino-



COSTWOLD



OXFORD

	2 animales por Há. Con trigo	
	Kg. por Há.	Kg. Há
Sulfato de amonio	176	250
Fosfato melón	77	104
Salas de potasio	5,5	96
Carbonato de calcio	40	17

En sulfato de amonio los animales extraen la mitad del trigo; en fosfatos sólo las tres cuartas partes, en potasio es muy pequeña la extracción, pero en calcio es mayor.

Cuando se cultiva trigo el nitrógeno proviene de la materia orgánica del suelo, de

modo que se pierde así la capacidad de retención de agua del suelo; en cambio con los animales, y si hay leguminosas el nitrógeno va aumentando gradualmente. De este modo los 176 kgs. de sulfato de amonio se obtienen gratuitamente. En el caso de los fosfatos no se puede hacer



ACEITE PARA FRUTALES IMPORTADO

PÍDALO A SU DISTRIBUIDOR SHELL MAS CERCA





# Técnicos de agricultura han descubierto grave enfermedad que afecta a los patos

Se trata de un hongo que provoca amarillez y secamiento en el follaje, como consecuencia del ataque al sistema radicular

Desde hace varios años a esta parte, se han venido presentando en las principales zonas paltaeras del país, los síntomas de la enfermedad llamada en California "decaimiento lento".  
Con la visita a Chile del señor George Zentmyer de la Estación Experimental de Citrus de Riverside, California, se ha confirmado la existencia en el país del hongo Phyto-

phthora cinnamomi, causante de la enfermedad citada. El principal síntoma lo presenta el árbol en su parte aérea, se amarilleja y se seca, como consecuencia del ataque de este hongo al sistema radicular. Es urgente entonces, tomar las medidas destinadas a detener el mal y a evitarlo, las que según los técnicos especialistas del Ministerio de Agricultura serían las siguientes:

**EN LOS HUERTOS ESTABLECIDOS**— 1.— La intensidad de la afección causada por el hongo *Phytophthora cinnamomi* está asociada a factores tales como condiciones de suelo y humedad, de ahí que se recomienda:

- a) No abusar de los riegos.
- b) Mantener un buen drenaje.
- c) Bajar el nivel de las aguas freáticas cuando éste se encuentre muy próximo a la superficie (a menos de 1.50 mt.).
- d) No regar por tendido.

2.— Si hay síntomas de secaduras de ramas, lo que hace sospechar la presencia del hongo, solicitar de los fitopatólogos del Ministerio de Agricultura un estudio del sistema radicular de los árboles afectados. Comprobar la existencia del hongo, o a falta de lo anterior, presentándose los síntomas típicos, sacar y quemar los ejemplares enfermos fumigando el suelo con D. D. T.

**EN LOS HUERTOS POR PLANTAR.**— a) No plantar en suelos con mal drenaje.

b) No llevar plantas de criaderos ubicados en zonas infectadas.

c) En lo posible quien desea hacer una plantación de patos, debe formar su propia planta.

d) No establecer huertos de patos en zonas reconocidamente infectadas.

e) Recomendar a los interesados en plantar patos, que consulten a los profesionales de Extensión y Defensa Agrícola, si la zona está libre del hongo.



En el grabado se observa un equipo completo de cosecha de pato, la recolector comunica a una picadora, la que a través del elevador lanza el pasto picado al coloso. Con este equipo se consigue efectuar la encierra y cosecha con un solo hombre y en una sola operación, lo que significa un alto grado de eficiencia en las faenas.

na con el valor de la producción agropecuaria, en términos de que actualmente la agricultura sólo dispone de colocaciones equivalentes al 20% del valor de su producción y al 3% de su capital propio.

A lo anterior debe agregarse que dentro del crédito considerado como agrícola, se contabilizan actualmente todos los documentos descontados por los agricultores en los Bancos y que provienen de la venta que los agricultores han hecho de productos ya entregados, tratándose, en consecuencia, de créditos que han sido concedido a comerciantes e industriales. Esta forma, no menos de las tres cuartas partes del crédito que hoy día se considera agrícola es, en realidad, crédito otorgado a otras actividades.

Los agricultores han prestado su apoyo a la política antiflatacionista, no sólo por el convencimiento de que la estabilidad monetaria es la mejor garantía de progreso y bienestar colectivos y de paz social, sino porque nuestra actividad ha sido una de las que más daño ha recibido de este proceso de destrucción de nuestra economía.

Sin embargo, estimamos que en el momento presente existen ya circunstancias adecuadas para promover una revisión formal de esta situación.

Desde luego, las medidas de orden monetario de reforma de régimen cambiario y otras adoptadas hasta el presente, necesitan, como complemento indispensable, de una intensa acción orientada a estimular la producción en sus rubros básicos.

La insuficiencia actual de la producción agropecuaria justifica sobradamente la preocupación que respecto a ella ha manifestado el Gobierno, al disponer la preparación y solicitar los recursos necesarios para el financiamiento del Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes por la fuerte gravitación que sobre la economía nacional tienen los actuales déficit alimenticios con las importaciones que a ellos obligan y la disminución que se ha operado en los rubros agropecuarios de exportación, que significan menores disponibilidades de divisas.

A lo anterior debe agregarse la situación especialmente crítica que afecta a los agricultores de la zona sur del país, que por dos años consecutivos han tenido pérdidas como consecuencia de heladas y lluvias imprevistas en el año pasado y de heladas y sequías en la presente temporada, para lo cual el señor Ministro de Agricultura, previos los estudios necesarios, está proponiendo conjuntamente con el Banco del Estado diversas medidas que exigirán disponibilidades especiales, las que estamos ciertos, el Consejo del Banco habrá de atender debidamente.

Sin perjuicio de lo anterior, estimamos urgente proceder a la revisión integral de la situación crediticia de la agricultura, lo que podría hacerse mediante una Comisión Especial cuya creación proponemos, y a través de distintas medidas encaminadas a mejorar las disponibilidades agrícolas de los Bancos Comerciales y del Estado y a establecer el crédito hipotecario destinado a la agricultura".

# El crédito agrícola es analizado a través de nota enviada al presidente del Banco Central

PERSONEROS DE LA S. N. A. HACEN UN ESTUDIO DE ESTA MATERIA A TRAVES DE UNA CARTA DIRIGIDA A DON ARTURO MASCHKE

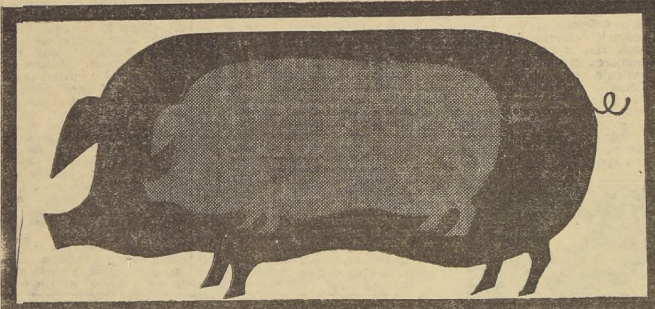
Los personeros de la Sociedad Nacional de Agricultura han hecho llegar al Presidente del Banco Central, don Arturo Maschke, una nota en la que se analiza la situación actual del crédito agrícola. Por incluir aspectos de bastante interés para el país hemos creído conveniente destacar los acápites

más interesantes de la nota en cuestión:

"El representante de la Sociedad Nacional de Agricultura en el Consejo del Banco Central ha venido planteando en diversas ocasiones los problemas que se derivan de la actual situación crediticia en

que se desenvuelve la producción agropecuaria.

Un proceso que se viene operando desde hace largo tiempo ha venido a significar una progresiva disminución en el valor real de los créditos agrícolas, los cuales representan una proporción cada vez más inferior a la de los relacio-



aprovechamiento máximo de las raciones de los pollos y de los cerdos

## PRO-PEN\*

**PRO-PEN**  
con Pro-Pen Ud. obtendrá el mejoramiento continuo de la CALIDAD Y DEL VALOR DE LA CARNE—Y GANARA MAS DINERO con menos trabajo y preocupaciones

• crecimiento más rápido • mayor aumento de peso con menos alimento • menos enfermedades  
Pro-Pen (penicilina procainica) es el más económico de los antibióticos utilizados en la alimentación de los animales.

**PRO-PEN con B<sub>12</sub>**  
La vitamina B<sub>12</sub> es esencial para la incubación, vitalidad y crecimiento precoz de los pollos, y para el desarrollo y reproducción de otros animales. Durante los períodos de mayor requerimiento vitamínico (vacunación, amenaza de enfermedad, pérdida del apetito, etc.), el empleo de Pro-Pen con B<sub>12</sub> es más necesario todavía.

Pida raciones con Pro-PEN a su proveedor habitual.

PRO-PEN con B<sub>12</sub>—"23"



MARCA DE FABRICA MERCK SHARP & DOHME INTERNATIONAL  
Division of Merck & Co., Inc.  
101 Avenue of the Americas, New York 13, N.Y., U.S.A.  
REPRESENTANTE EN CHILE:

## GUILLERMO URIBE BARRA

GUAYAQUIL 25 — FONO 34327 — CASILLA 2662 — SANTIAGO



**AGRONOMICA COMERCIAL LTDA.**

**AGROSOL**

Ofrece:

**PAPAS SEMILLAS**

CORAHILA DE LOS CAÑALES  
ACKERSEGEN DE LOS LAGOS, MUY BIEN SELECCIONADAS

Controladas por nuestra Sección Técnica

Entrega inmediata en puerto

Inscriba sus pedidos con anticipación

PASAJE MATTE 956 — OF. 603 — FONO 35826  
(Entrada por Estado esq. Huérfanos)

CASILLA 2891 — SANTIAGO

# Consumo de fertilizantes ha aumentado extraordinariamente en estos últimos años

## EL RESULTADO DEL EMPLEO DE MEJORES TECNICAS EN LAS EXPLOTACIONES

El consumo de abonos ha ido aumentando en el país desde principios de siglo; así, en 1910 el consumo de anhídrido fosfórico fue de unas 3.500 toneladas, y el de nitrógeno, de 213 toneladas.

El consumo de abonos en relación a la superficie cultivada con siembras anuales, plantaciones frutales y viñas, es variable según las provincias. Los abonos fosfatados tienden a usarse en mayor cantidad hacia el sur, alcanzando su máximo en las provincias de Osorno

y Llanquihue. Los abonos nitrogenados tienen su principal mercado en las provincias centrales. La cal se usa desde Aconcagua a Chile, presentando su consumo dos regiones de mayor importancia: una, de las provincias de Curicó, Talca y Linares; y otra, de las provincias de Osorno y Llanquihue. El consumo de abonos potásicos sólo, es muy escaso, la mayor parte se aplica en forma de salitre potásico y abonos compuestos. Todos éstos representan un 95% del total de los abonos consumidos, sin considerar las calces.

que no vale la pena considerarlas. Lo mismo sucede con la producción de cenizas potásicas.

La potasa contenida en el salitre potásico que se produce actualmente alcanza a unas 10.000 toneladas anuales de K<sub>2</sub>O, de las cuales sólo una tercera parte queda en el país, pues el resto se exporta. El nuevo procedimiento de evaporación solar que está iniciando la industria salitrera puede elevar esta producción. En todo caso, las reservas de potasa de nuestros salitres deben considerarse adecuadas para atender las necesidades del país.

Por otra parte, las reservas potásicas de los salares son muy considerables. Las cubriciones practicadas, sin considerar las existentes en la zona agrícola de terreno ácido, arrojan un total de 1.200.000 toneladas de K<sub>2</sub>O en los salares de la provincia de Tarapacá, que es donde está concentrada esta reserva.

**d) OXIDO DE CALCIO:** Las calizas existen en grandes cantidades en el país, principalmente en el norte, centro y extremo sur del territorio. Desgraciadamente, no las hay o hay muy pocas, en la zona agrícola de terreno ácido. Para abastecer esta zona habría que recurrir a los yacimientos del centro y del extremo sur.

Una primera estación permanente establecer que en la zona central se dispone de más de 100 millones de toneladas de calizas con 75% de CaCO<sub>3</sub> en promedio, o sea, más de 60.000.000 de toneladas de CaO.

En el extremo sur, es decir, en la región magallánica, hay dos yacimientos inmensos de calizas con centenares de millones de toneladas cada uno y con leyes de más de 90% de CaCO<sub>3</sub>. Estas reservas son varias veces superiores a las de la zona central.

**LA IMPORTANCIA DE LA FERTILIZACION ES INNEGABLE.** Se estima que la producción agrícola puede ser aumentada en un 40% por acción de los abonos, de ahí la trascendencia del problema de la fertilización de los cultivos y ello sin considerar las influencias favorables que ejercen en la conservación de la potencia agrícola del suelo.

El Estado, a través de la Dirección Nacional de Agricultura, está intensificando los estudios de los suelos y de la eficacia de los distintos abonos para los diferentes suelos y cultivos. Una vez que los resultados de estos estudios y aplicación de los mismos puedan dar la pauta de aplicación de los fertilizantes adecuados y en las cantidades necesarias, se evitará el desaliento de los agricultores que no ven debidamente recompensadas sus inversiones.

Sólo una producción de abono uniforme durante todo el año permite obtener buenos resultados, pero frente a esta contingencia, se presenta el inconveniente que la demanda está circunscrita sólo a ciertos períodos, de ahí la necesidad de disponer de los stocks suficientes en los puertos de embarque. Por ello, corresponde a las firmas distribuidoras proveer de las bodegas in-

dispensables para atender la demanda. En cuanto a la política crediticia y de protección de la industria de fertilizantes, en relación a su empleo en la agricultura, son materias de gran ocupación y estudio. Las experiencias adquiridas a la fecha y la proyección señalada por el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, inducirán a establecer las bases definitivas para dotar de este elemento de producción en el plano de fomento, a los agricultores.

Sin lugar a dudas, la acción gubernamental en la prospección de las escasas reservas de materias primas fosforadas cargadas a la Corporación de Fomento, rendirá en breve sus frutos, asegurando el abastecimiento de fósforo en la agricultura.

A. H. A.



Para la obtención de mejores cosechas se requiere dotar al suelo de los nutrientes indispensables para el crecimiento de las plantas y su fructificación, como asimismo devolver al terreno lo que el crecimiento de los cultivos extrae, a fin de no perjudicar su valor potencial.

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD SUB-DEPARTAMENTO ADMINISTRACION DE BIENES VENTA EN REMATE PUBLICO DEL FONDO "EL MOLINO" DE LA H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO

El día 25 de abril de 1957, a las 11 horas, en la oficina del señor Tesorero General del Servicio Nacional de Salud, Mac-Iver 541, 1er. piso y ante Notario, se llevará a efecto el remate de venta del fondo "El Molino", sobre las siguientes bases:

**UBICACION.**— Fondo "El Molino" ubicado en la provincia de Valparaíso, Departamento de Quilota, comuna Llay-Llay, con frente al camino de Llay-Llay a la antigua estación de Las Vegas, y a 1,5 Km. de la Carretera Panamericana.

**SUPERFICIE.**— 160 Has. planas regadas, divididas en 11 potreros.

**CONSTRUCCIONES.**— Casa patronal con luz, agua y teléfono, galpón, bodega, silo y 8 casas de inquilinos.

**MINIMUM: \$ 64.000.000.—**

**FORMA DE PAGAR.**— Con 40% al contado, 30% a 6 meses plazo y 30% a 12 meses plazo, con 12% de interés anual y 18% en caso de mora.

El simple retardo en el pago de las cuotas a plazo hará exigible la totalidad del saldo insoluto del precio, el cual devengará por sólo este hecho intereses penales y la falta de cumplimiento por parte del comprador o cualquiera de las obligaciones que le imponga el contrato producirá su resolución ipso-facto del pleno derecho.

**CAUCION.**— Para presentarse al remate se exigirá el 10% del mínimo fijado en Vale Vista a la Orden del Tesorero General de Salud o dinero efectivo, no cheque.

Este valor se aplicará como multa si el subastador no otorgare escritura de compra-venta en el plazo de 15 días contados desde la fecha del remate sin modificación previa, ni trámite judicial.

**GARANTIA.**— Hipotecaria del mismo predio para garantizar el pago de los saldos insolutos.

**GASTOS.**— De Remate, notariales e impuestos serán de cargo del comprador.

Se declara que el fundo se vende Ad-Corpus con todos sus usos, costumbres y servidumbres y la cabida que se da es un metro cuadrado ilustrativo. Los derechos de agua de riego están constituidos por los 35 de Canal Comonero Los Molinos, que conduce las aguas junto con los derechos del Fondo Las Vegas.

Entrega del fundo a la firma de la escritura.

**MAYORES ANTECEDENTES.**— Se pueden solicitar en las Oficinas del Sub-Departamento Técnico de Administración de Bienes, Ahumada 236, Oficina 615, todos los días.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## LANTAS DE CASTILLA

Comparables sólo a la inglesa, color inalterable, impermeable, creeps, brillante, gruesa.

Hecho de lana, cómpresos directamente en la fábrica y obtendrá gran economía.

**LANADERIA Y TEJEDURIA DE LANA**

Manuel Izquierdo 463 (Por Mapocho, altura del 5706)

REMBOLSOS A PROVINCIAS — TELEFONO 92628

# LA INDUSTRIA FRIGORIFICA EVITA LAS PERDIDAS DE LOS PRODUCTOS AGROPECUARIOS Y PESQUEROS

Importantes esfuerzos realizados por el Gobierno en la creación de la red nacional de frigoríficos, destinados a mantener stocks de productos alimenticios para regular el mercado

Nuestra alimentación depende casi por completo de la producción agrícola cuya importancia generalmente se ignora. En el presupuesto familiar los gastos alimenticios representan un alto porcentaje y en ellos es fácil comprobar que los artículos comestibles ocupan un lugar de preferencia de ahí que debamos hacer todo lo posible a fin de evitar las pérdidas de materias alimenticias tan necesarias a la colectividad. El empleo adecuado del frío industrial permite disminuir tales pérdidas poniendo de manifiesto la importancia de su papel económico y social. Los establecimientos frigoríficos actúan además activamente en el mercado de productos agrícolas para regular la distribución y destruir cualquiera operación destinada a alterar artificialmente los precios de productos tan especiales como las carnes, frutas, mantecillas, etc.

Conscientes de la importancia que tiene la industria frigorífica en el país, destinada a la conservación de alimentos para el consumo interno y a la exportación, desde el año 1935, ha sido preocupación preferente de los Gobiernos, la realización de una política encaminada a la construcción de frigoríficos en las principales puertos mayores de la República.

El Gobierno de esa época, interpretando el deseo manifiesto de los productores y como un medio de solucionar en parte el ya entonces complejo problema de abastecer a las grandes concentraciones de población del centro del país, resolvió estudiar por intermedio de la ex Junta de Exportación Agrícola, después Instituto de Economía Agrícola, hoy Instituto Nacional de Comercio, el desarrollo y progreso de la industria frigorífica en el país. Producto del anterior propósito fue la dictación de la ley N.º 5.335 que, junto con el decreto reglamentario N.º 394, complementado por la ley N.º 7.747 constituyó la armazón legal que facultó a ciertos organismos para construir establecimientos frigoríficos. El Gobierno actual no ha estado ajeno a este problema y es así como su decreto reglamentario que creó el Instituto Nacional de Comercio se establece que es atribución del Consejo construir frigoríficos, bodegas, plantas secadoras, silos y demás establecimientos necesarios para la consecución de su política destinada a regular el precio de los productos, entregándolos al mercado en momentos de escasez o altas de precios.

Otra también de esta Gobierno es el D. P. L. N.º 45, por el cual se ordenó que la administración de los frigoríficos de la Corporación de Fomento de la Producción y del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta pasaran a

INACO, como un medio de centralizar en un solo organismo la construcción, explotación y desarrollo de la industria frigorífica en el país.

**FRIGORIFICOS DE ARICA, IQUIQUE Y ANTOFAGASTA.** — Estas ciudades, destinadas a atender las necesidades de sus zonas irregularmente abastecidas debido a los inconvenientes de transportes. En dichos establecimientos se almacenarán preferentemente carnes, frutas, huelas y mantecilla.

En todos estos frigoríficos se produce hielo, el cual tiene gran demanda en la población durante todo el año.

**FRIGORIFICOS DE COQUIMBO.** — Este establecimiento es de gran capacidad que los aductores por capacidad para absorber la producción de frutas y de algunos productos agrícolas de la región. Este frigorífico tiene gran demanda, especialmente en la industria pesquera a fin de enviar sus productos refrigerados a los centros poblados del interior.

**FRIGORIFICOS DE VALPARAISO.** — Es el frigorífico más antiguo y a la vez el de mayor capacidad. En el año 1935 se inició la habilitación como frigorífico de antiguas bodegas de aduana con una capacidad en cámara de alrededor de 7.900 m<sup>3</sup>. Durante la administración de INACO se ha modernizado este frigorífico aumentando su potencia en equipo y su capacidad en cámaras a 33.000 m<sup>3</sup>.

Para ilustrar queremos señalar la capacidad del establecimiento, indicando la carga que simultáneamente puede recibir en almacenamiento. Esta puede ser: 150.000 kilos de manzana, 1.000.000 de kilos de carne congelada, 100.000 kilos de mantecilla.

Los tratamientos de temperaturas a que puede someterse la car-



En el grabado, una de las cámaras del Frigorífico de Valparaíso, que es el de mayor capacidad a la vez que es uno de los más

antiguos del país. Durante la administración de INACO se le ha modernizado aumentando su capacidad a 63.000 metros cúbicos

que almacena este frigorífico fluctúa entre 0º C y 12º C. Este establecimiento es el principal punto de exportación de la fruta chilena. Además en él se recibe casi la totalidad de la carne congelada que se importa para el consumo de la población. Cuenta además, con dos fábricas de hielo de 600 barras de 25 kilos cada una. El aprovisionamiento de hielo de Valparaíso, Viña del Mar, La Cisterna y pueblos intermedios lo hace el frigorífico de Valparaíso.

**FRIGORIFICO SANTIAGO.** — Es uno de los frigoríficos más modernos con que cuenta el país, construido en un edificio especial para el objeto. En cuanto a capacidad sigue al frigorífico de Valparaíso, con una producción de alrededor de 2.400 barras diarias de 25 kilos cada una.

Debido a la gran demanda de espacios refrigerados, se está ampliando su capacidad en 10.000 m<sup>3</sup>, más, siendo muy posible que quede en servicios parte de ellos en la actual temporada.

**FRIGORIFICOS DE SAN ANTONIO Y SAN VICENTE.** — Estos frigoríficos fueron construidos especialmente para atender la producción pesquera de las zonas. En sus cámaras se almacena el exceso de producción de aquellos días de pesca abundante, regulando en esta forma el mercado.

En el frigorífico de San Antonio se ha aprovechado sus instalaciones para congelar langostinos, los que convenientemente presentados

son exportados a los Estados Unidos, abriendo en esta forma una nueva entrada de divisas al país. Se encuentra en estudio un proyecto para dotar de iguales instalaciones congeladoras a los frigoríficos de San Vicente, Coquimbo y Antofagasta.

**FRIGORIFICO DE TALCAHUANO.** — Su construcción fue iniciada por el Instituto de Economía Agrícola y terminada por el Instituto Nacional de Comercio. Fue proyectado para almacenar la producción frutera y para atender el abastecimiento de carne congelada de la zona.

Es el establecimiento más moderno con que cuenta el país. Se encuentra actualmente terminándose la obra gruesa. Se han proyectado anexas bodegas para almacenamiento de productos y secadores de granos según las últimas tendencias de construcción de establecimientos similares. Estará dotado de maquinaria moderna, lo que se ha solicitado de acuerdo con la experiencia recogida en 20 años de explotación de frigoríficos.

Este establecimiento estará formado por un cuerpo de edificios de un piso, con siete cámaras para el almacenamiento simultáneo de 140.000 cajas de frutas y 150.000 kilos de carnes congeladas. Tendrá una capacidad en metros cúbicos de 15.700.

**TARIFAS DE ALMACENAJES.** — El Instituto ha fijado siempre tarifas que han sido estudiadas con el objeto de cubrir los gastos que demande la explotación de los es-

tablishments, efectuar las nuevas técnicas para la renovación del equipo instalado y reponer las inversiones efectuadas. La medida para el Instituto dejar constancia que las tarifas actualizadas en vigencia y las anteriores aplicadas son y han sido las más bajas que se cobran en el país.

**DESARROLLO FUTURO DE LOS FRIGORIFICOS.** — El Instituto Nacional de Comercio tiene el convencimiento que ha llegado el momento de afrontar seriamente la ejecución de un plan para el desarrollo de una red completa de frigoríficos a través del país, que se te de acuerdo con su configuración geográfica. Hasta ahora sólo se ha ido a la construcción de frigoríficos en los principales centros de producción o consumo, para completar la cadena de los grandes establecimientos frigoríficos de reducida capacidad en los puntos intermedios a fin de facilitar un adecuado abastecimiento de alimentos y demás productos perecibles en todo el territorio.

Para completar el plan anterior es necesario estudiar la construcción de varias mediana frigoríficos, distribuidos convenientemente de acuerdo a las zonas de producción pecuaria, magnitud de población de ellas, y prospectiva de producción que crea abastecer los centros de industrialización.

Solo uno vez que se construya el país de aprovechar a través del frío artificial todas las posibilidades que le puede brindar la producción agropecuaria chilena.

## SOCIEDAD ANONIMA GANADERA Y COMERCIAL SARA BRAUN

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de las Estatutos Sociales, se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 25 del presente mes, a las 10.30 horas, en el local de la Sociedad, Huérfanos 1175, Santiago, que tendrá por objeto pronunciarse sobre los siguientes puntos:

- Primero.— Aumentar el capital social autorizado y pagado de \$ 530.000 que convertido de conformidad con lo acordado en la última Junta General Extraordinaria de Accionistas y la dispuesto por el artículo 30 de la Ley 12.084, es de \$ 339.000.000 a la suma de \$ 340.000.000, mediante la capitalización de \$ 170.000.000 del Fondo de Revaluación de Bienes Raíces. Esta capitalización se efectuará emitiendo 600.000 acciones de \$ 500 cada una, que se distribuirán, libres de pago, entre los accionistas en proporción de 6.1818 acciones nuevas por cada diez acciones antiguas que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas; distribución que se hará una vez que el Supremo Gobierno preste su aprobación a la correspondiente reforma de los Estatutos. Las fracciones de acciones que resulten en el reparto serán vendidas por el Directorio y el producto que se obtenga corresponderá a los Accionistas a quienes correspondieren las respectivas fracciones de acciones.
- Segundo.— Modificar, como consecuencia de lo establecido en el número anterior, el artículo quinto de los Estatutos Sociales, fijando el Capital Social en \$ 340.000.000.
- Tercero.— Fijar el domicilio social; restituir el objeto social; suprimir el artículo undécimo de los Estatutos, referente a la preferencia; que deberá dar a los demás Accionistas el accionista que desee vender sus acciones; modificar la forma de reclamo; y actualizar los Estatutos Sociales, suprimiendo la numeración del Directorio, y actualizando los artículos segundo, cuarto, undécimo, que se suprime, pasando el décimosegundo actual a ser undécimo y bajando un número los siguientes artículos en su ordenación: décimoquinto, décimosexto, dieciséptimo, diecioctavo, trigésimoquinto, trigésimonoveno y cuatragésimo cuarto.
- Cuarto.— Corresponderá igualmente a la Junta General Extraordinaria de Accionistas tomar todos los acuerdos necesarios para la legalización de todas las modificaciones anteriores.
- Quinto.— Autorizar la venta de varios bienes raíces de propiedad de la Sociedad.
- Sexto.— Designar tres Asambleístas para que aprueben y firmen con los señores Presidente y Secretario el Acta de la Junta.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.**  
Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas quedará cerrado desde el día 15 al día 25 de este mes, ambas fechas inclusive.  
Santiago, 10 de abril de 1957.  
EL DIRECTORIO.

Ciudad	Cámaras N.º	Mts.2	Mts.3	Carne Ton.	Frutas Qds/25 Kr	N.º de Usmpres
Arica	4	230	700	150	5.000	3
Iquique	5	370	1.110	250	10.000	3
Antofagasta	15	590	1.522	400	15.000	3
Coquimbo	8	1.728	5.177	300	50.000	3
Santiago	44	15.100	40.407	2.000	500.000	4
San Vicente	3	300	950	150	5.000	4
San Antonio	5	200	600	150	5.000	2
Valparaíso	40	20.000	63.000	1.000	500.000	4
Talcahuano	12	5.500	28.000	3.000	200.000	08
Linars	7	4.000	15.700	150	140.000	4

**NEUMATICOS Y CAMARAS**  
**Firestone**  
Para Tractores e Implementos agrícolas  
Entrega Inmediata  
Distribuidores Exclusivos para Chile:  
**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**  
MAQUINARIAS CODINA — MACO

# Intercambio entre jóvenes agricultores mejora entendimiento entre pueblos

El Intercambio Internacional de Jóvenes Agricultores (IIFY), permite que jóvenes agricultores seleccionados en los Estados Unidos vayan a vivir y a trabajar con familias de agricultores en otros países extranjeros, y que jóvenes oriundos de otros países vengan a los Estados Unidos a vivir y trabajar en el campo. Este intercambio se inició en 1948, e incluye actualmente, aproximadamente, 50 países en el África, Asia,

Europa, la América Latina, el Pacífico y el Medio Oriente.

Este Intercambio está basado en la idea de que un buen entendimiento entre los pueblos es la base para la paz del mundo. Al dar a los jóvenes agricultores la oportunidad de conocer y practicar personalmente otro modo de vivir, se les ayuda a entender los problemas y actitudes de los agricultores en otras partes del mundo.

de los Colegios Concesionarios de Terreros Agrícolas. También cooperan en el programa agencias gubernamentales, organizaciones rurales, dotaciones, organizaciones rurales, dotaciones e instituciones educacionales.

**SELECCION DE PARTICIPANTES.**— Las organizaciones que supervisan el programa en cada país seleccionan a los jóvenes, generalmente entre los 20 y 30 años de edad, que tengan experiencia agrícola, educación de escuela secundaria, le en los objetivos de este proyecto y un sincero deseo de conocer y entender a los demás.

En los países participantes, el programa es dirigido por organizaciones agrícolas, dotaciones o por los Gobiernos respectivos. En los Estados Unidos, el programa está bajo la dirección de la División Nacional del Club 4-H, que es una organización particular, del Servicio de Extensión del Departamento de Agricultura y

**ACTIVIDADES DE LOS PARTICIPANTES.**— En el país anfitrión, los participantes en el programa viven en las granjas, comparten el trabajo y la vida social de la comunidad y procuran contribuir a un mejor entendimiento de las costumbres, vida y cultura de sus países de origen. Los participantes en el IIFY también comparten sus experiencias con grupos juveniles, organizaciones rurales, clubes cívicos y otros similares en sus propios países, contribuyendo en esta forma a un mejor entendimiento de los demás países. Se sabe que los delegados de los Estados Unidos han dirigido la palabra a audiencias de como 500 000 de personas, y aun a mucho más, mediante la radio, la televisión y artículos en diarios y revistas.

Tanto en los Estados Unidos como en los países cooperadores, los participantes reciben antes de partir orientaciones sobre la geografía, historia, cultura y agricultura del país que van a visitar, y adquieren cierto conocimiento del idioma respectivo. Al término de sus visitas, se ayuda a los participantes a interpretar adecuadamente sus experiencias antes de comenzar la fase informativa del programa.

**FINANCIAMIENTO DEL INTERCAMBIO.**— En los Estados Unidos se emplean fondos fiscales para financiar el intercambio de IIFY. Cada Servicio de Extensión de los Estados que participan en el proyecto se compromete a aportar por lo menos 700 dólares del costo de cada intercambio recíproco, es decir: el envío de un delegado norteamericano a un país extranjero, y el de un delegado de ese país a los Estados Unidos. Las contribuciones de cada Estado se forman principalmente con

## CLASES PARA OBREROS AGRICOLAS ORGANIZA FUNDACION EDUCACIONAL

Interesante iniciativa de la S. N. A. que realizará personal docente del Instituto de Educación Rural a partir del 29 del presente



Un Curso de Fruticultura para obreros agrícolas inicia el día 29 de este mes en Lindero, la Fundación Educacional de la Sociedad Nacional de Agricultura, en combinación con el Instituto de Educación Rural. El curso tendrá una duración de dos meses, durante los cuales los alumnos tendrán alojamiento y alimentación en el predio que la Sociedad Nacional de Agricultura posee en Lindero, y recibirán una completa instrucción sobre esta interesante especialidad de la agricultura, además de instrucción general sobre materias elementales, como enseñanzas

sobre historia patria, aritmética, alfabetización, etc. La labor docente correrá a cuenta del personal del Instituto de Educación Rural, y técnicos agrícolas de la zona, que capacitarán a los obreros en materias tales como: podas, deshierbos, plantación de huertos y arboricultura en general, perfeccionando sus conocimientos en trabajos de temporada. El valor de la inscripción es de diez mil pesos, suma que se destina, exclusivamente, a alimentación, de los cuales, ocho mil pesos serán cancelados por los agricultores que envían a sus obreros a estos interesantes cursos. Las inscripciones deben efectuarse en la Sociedad Nacional de Agricultura. Tendencia 187.



El intercambio de jóvenes agricultores entre los países pactantes permitirá a la juventud captar nuevas formas de vida y ampliar sus horizontes con el consiguiente beneficio para el país, que se verá enriquecido por un juventud alegre y entusiasta sobre la base de perfeccionar los conocimientos de la explotación más dignificante del hombre: el cultivo de la tierra.

los aportes de los clubes locales 4-H, de grupos juveniles de hombres y mujeres, de organizaciones agrícolas, otros clubes, de firmas comerciales locales y nacionales, y de individuos particulares. El resto del presupuesto lo contribuyen dotaciones, industrias y personas interesadas en la juventud rural, y en su entendimiento internacional. Los fondos de IIFY en los países cooperadores proceden de grupos juveniles rurales, organizaciones campesinas de adultos, dotaciones, individuos particulares, firmas comerciales e instituciones fiscales.

**ACTIVIDAD DEL PROGRAMA.**— En 1956, 125 delegados norteamericanos fueron a otros países del mundo, y 217 jóvenes de otros países vinieron a los Estados Unidos. Desde la institución del programa, en 1948, hasta

1956, 755 delegados de los Estados Unidos han participado en el programa, y 840 jóvenes agricultores extranjeros han visitado los Estados Unidos.

**PAISES PARTICIPANTES.**— Los siguientes países participaron en este intercambio durante 1957: Alemania, Algeria, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Burma, Chile, Colombia, Costa Rica, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, España, Eslovenia, Finlandia, Filipinas, Francia, Grecia, Guatemala, Holanda, Honduras, Inglaterra-Gales, India, Irlanda, Islandia del Norte, Iraq, Israel, Italia, Japón, Jordán, Líbano, Luxemburgo, Nepal, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Panamá, Perú, Portugal, República Dominicana, Islas Ryukyu, Suecia, Suiza, Turquía, Uruguay y Venezuela.



**SIEMBRE FORRAJERAS**

- ALFALFA PERUANA (Imp. Perú)
- ALFALFA PROVENCE (Imp. Francia)
- ALFALFA CALIVERDE (Imp. EE. UU.)
- ALFALFA BUFALO (Imp. EE. UU.)
- ALFALFA RANGERS (Imp. EE. UU.)
- ALFALFA ITALIANA (Imp. Italia)
- ALFALFA POLPAICO
  
- PASTO OVILLO (Nac. e Imp.)
- PASTO PIMPINELA
- PASTO PHALARIS
- PASTO FESTUCA
- PASTO LLORON
- FROMENTAL NACIONAL
- FROMENTAL SCHRAEDERS
- SORGO AZUCARADO
- SORGO SUDAN (Imp. EE.)
  
- TREBOL LADINO (Imp. EE. UU.)
- TREBOL ROSADO
- TREBOL ENCARNADO
- TREBOL SUBTERRANEO
- BALLICA ITALIANA
- BALLICA INGLESA (Imp. EE. UU.)
  
- AVENA ANDREWS
- AVENA CALIFORNIA RED
- AVENA VENTURA
- AVENA CLINTLAND
  
- CEBADA CRUZAT
- CEBADA BETCHE
- CEBADA COU DE CYGNE
- CEBADA CHEVALIER
- CEBADA KENYA
- CEBADA WISSA
- CEBADA HEINE HAISSA

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

# Astillas para el suelo

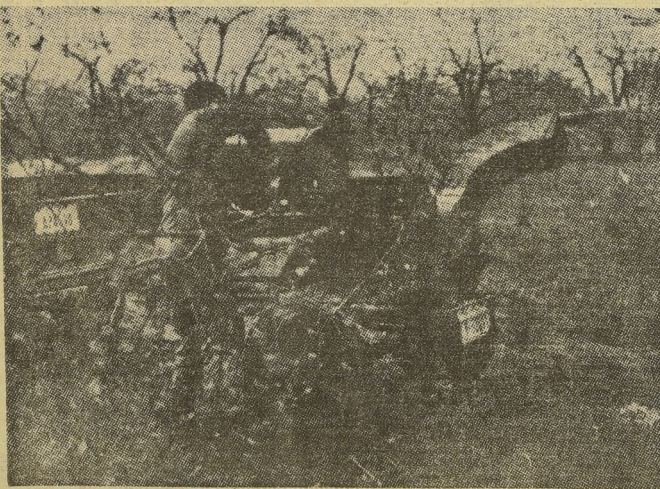
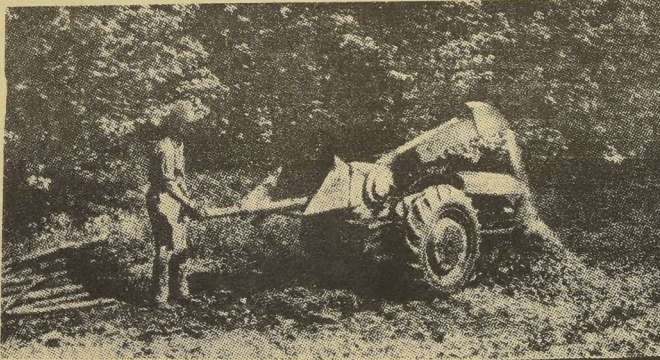
Por muchos años los agricultores de la EE. UU. han venido usando astillas y virutas de madera para camas de ganado y aves de corral y para acolchar los campos. Se ha demostrado que las coberturas formadas por astillas mejoran la estructura del suelo y producen mejores cosechas. En muchas regiones de los Estados Unidos la demanda de estos residuos es tal, que las fábricas y aserraderos no dan abasto para las necesidades de muchas granjas.

Como resultado de esta escasez, algunos fabricantes han desarrollado máquinas especiales que convierten leños, troncos o tablas grandes en astillas o virutas de tamaño uniforme. Las cuchillas de estas máquinas pueden ajustarse para producir astillas grandes, pequeñas, delgadas, etc., que pueden emplearse ventajosamente en establos, corrales, gallineros o campos y transportarse en tractores, jeeps, camiones o carros de remolque.

Las astillas de madera, al igual que otras materias que se incorporan al suelo para agregar materia orgánica, estabilizan la temperatura del suelo, protegen contra la erosión e impiden las pérdidas de humedad. En el grabado, la picadora está montada en un tractor corriente, produce un rendimiento de 1.7 metros cúbicos en 20 minutos.



EL USO DE LOS DESPERDICIOS DE MADERA PARA INCORPORARLOS AL TERRENO CONSTITUYE UNA PRACTICA DE GRAN TRASCENDENCIA ECONOMICA PARA LA AGRICULTURA



Picadora usada en un huerto frutal. Después de la poda, las ramas que quedan se hacen pasar por la máquina convirtiéndola en astillas que se emplean para coberturas de los mismos terrenos. De esta manera este desperdicio que se quemaba o transportaba a otro lugar es utilizado con gran beneficio para la arboleda.

Esta picadora de madera con reflector ajustable y motor de 65 HP., produce más de 7 metros cúbicos de astilla por hora.

## TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA TERCERA SEMANA DE ABRIL



### FUMIGACION EN CAMARA

Cuando la cosecha de cereales está invadida por gorgojos es necesario fumigarla en cámaras herméticas para destruirlos.

También pueden servir las propias bodegas para efectuar esta operación, pero deben ser susceptibles de hacerse herméticas, pues los vapores del sulfuro de carbono, que es el producto que se emplea, además de ser tóxicos, son explosivos.

Para probar, las bodegas deben ser revisadas prolijamente, tapando con dos o tres capas de papel engrudado las ranuras o grietas que se encuentren. Para probar, se quema en su interior un poco de paja impregnada en alquitrán o breca, y se tapan, en la forma indicada, los intersticios por donde escapa el humo. La dosis de sulfuro de carbono que se emplea es de 1 kg. por cada 20 m<sup>3</sup> de bodega, dejándolo actuar durante un mínimo de 72 horas en verano. Se aplica vertiéndolo en tientos muy extendidos o rociándolo rápida y uniformemente sobre los sacos, empezando desde el fondo de la bodega y retrocediendo hasta la puerta, la que se cerrará lo más ligero posible, tapando las juntas con papel engrudado.

El sulfuro de carbono es un líquido que se evapora con rapidez a la temperatura ordinaria. Sus gases son tóxicos, y no deben respirarse; además son muy explosivos, por lo que debe evitarse encender fuego o fósforo en las cercanías.

Terminado el tiempo necesario, se abre la cámara y se deja ventilar algunas horas antes de empezar a quitar los sacos.

dos atacan las ramillas tiernas, hojas y frutos, produciendo en los árboles, según la intensidad del ataque, su debilitamiento y muerte de las ramillas.

Uno de los tratamientos que ha dado buenos resultados, consiste en pulverización con aceites insecticidas en dosis de 1.5% (uno y medio por ciento) y 2% (dos por ciento), según el grado de infestación. En casos necesarios, se agregarán otros insecticidas para reforzar la acción del aceite. En caso de que se hayan colocado insectos benéficos para el control de estas plagas, no deben efectuarse los tratamientos de aceite, pues destruirían tales insectos.

### ANALISIS DE SEMILLA

La mayoría de los agricultores sabe la ventaja que significa conocer la calidad de las semillas que se destinan a las siembras. Después de la cosecha, es muy necesario hacerlas analizar. Así se asegura que la variedad correspondiente a la que se desea multiplicar. Se conoce, además, su pureza, capacidad germinativa y los posibles fraudes para aumentar su volumen o peso. El valor cultural de la semilla es también un factor de primordial importancia, ya que de él depende el rendimiento y calidad de la cosecha. La determinación de semillas de malezas que se encuentran, puede contribuir a impedir su difusión, ya que muchas pueden ser nuevas en la zona, y significar un peligro para la agricultura.

El Laboratorio de Semillas del Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera efectúa corrientemente estos análisis, y extendiendo un certificado oficial con el resultado de las determinaciones que se soliciten. Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola, teléfono Santiago, casilla 4047, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, donde se le atenderá de preferencia.

### PULVERIZACION DE VERANO

Pueden continuarse los tratamientos para el control de las conchuelas en naranjos, limoneros y olivos. Estos cocci-

